



Xelsis

SM7786, SM7785, SM7686,
SM7685, SM7684, SM7683,
SM7682, SM7680

EN USER MANUAL

DE BENUTZERHANDBUCH

ES MANUAL DEL USUARIO

FR MODE D'EMPLOI

IT MANUALE UTENTE

NL GEBRUIKSAANWIJZING

PT MANUAL DO UTILIZADOR

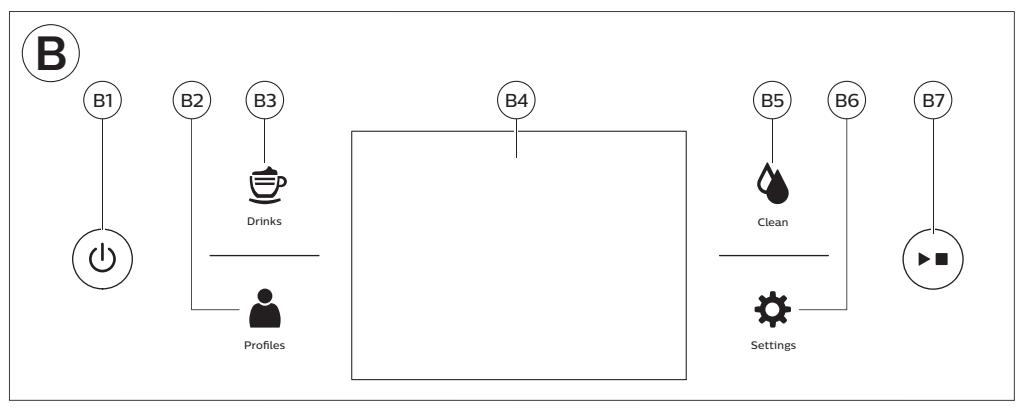
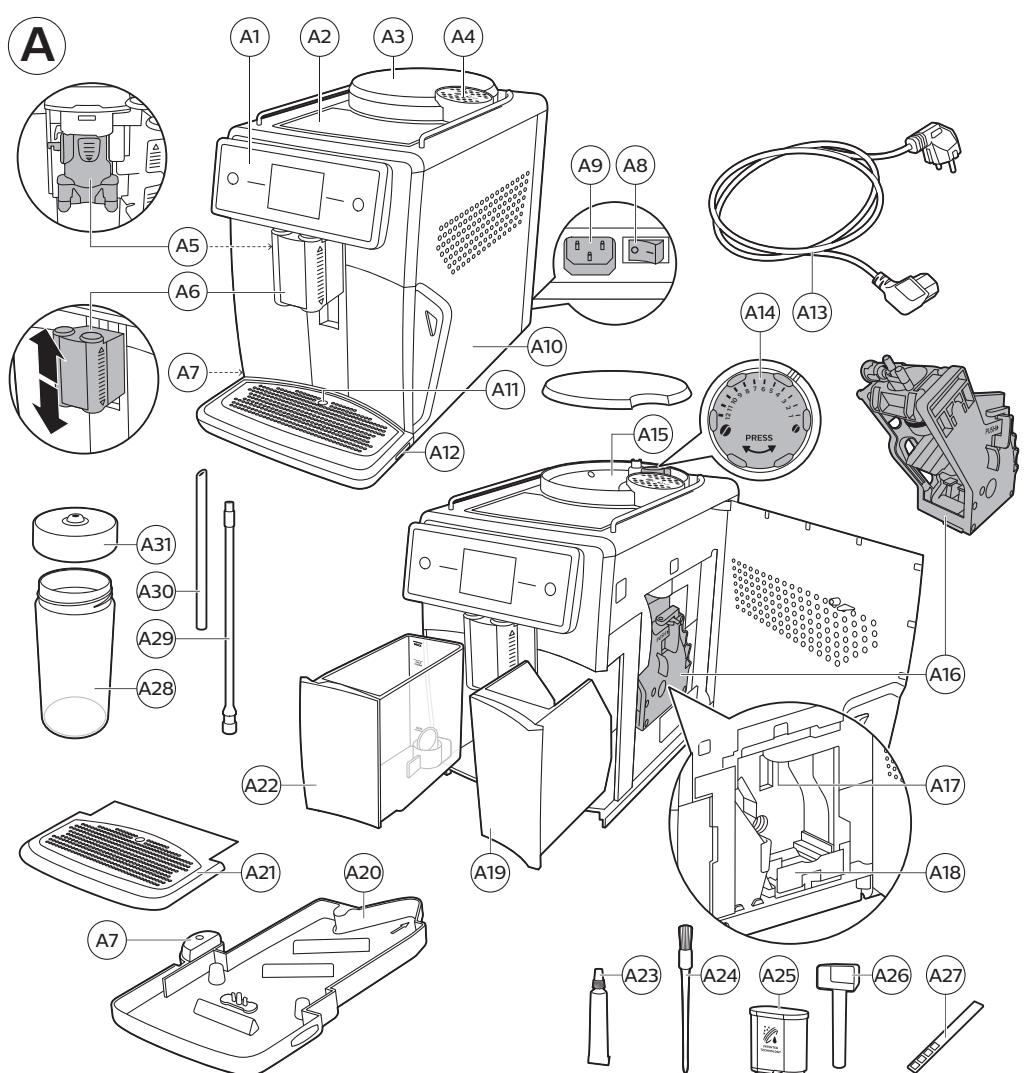


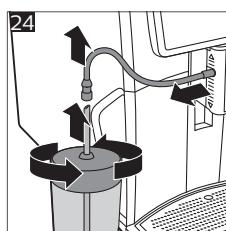
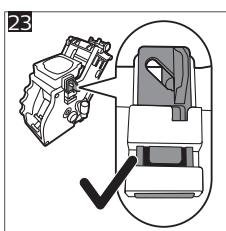
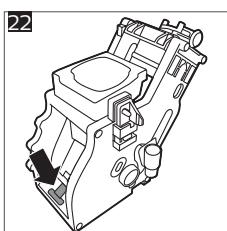
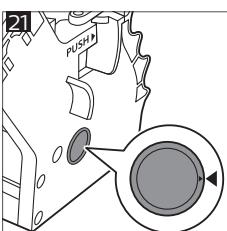
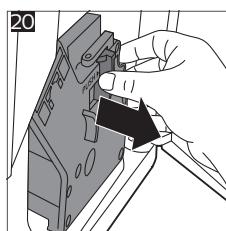
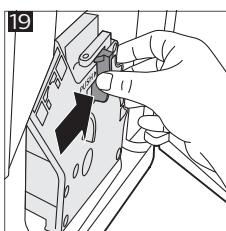
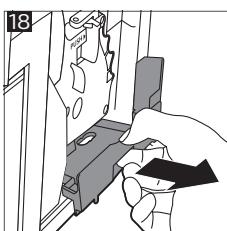
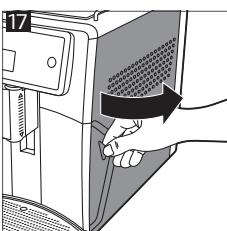
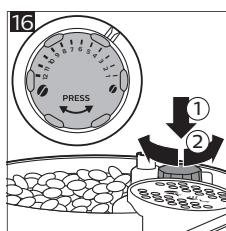
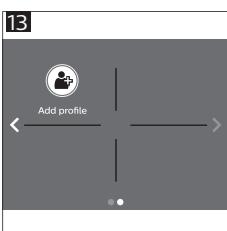
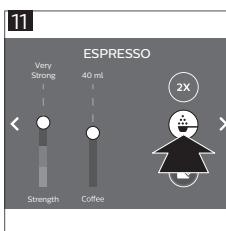
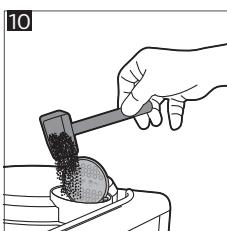
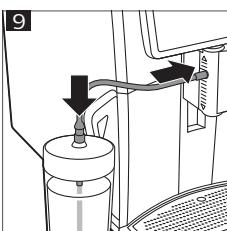
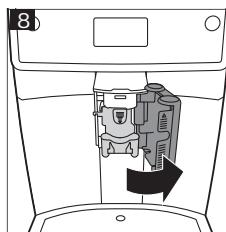
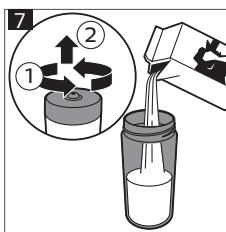
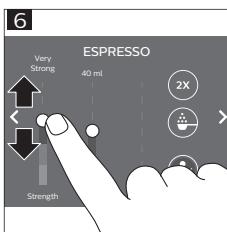
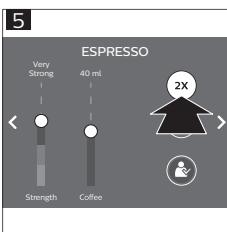
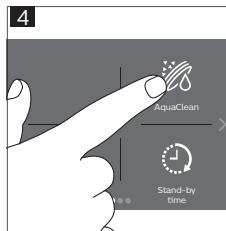
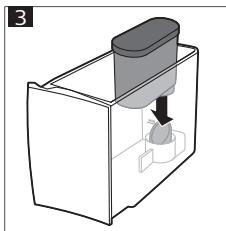
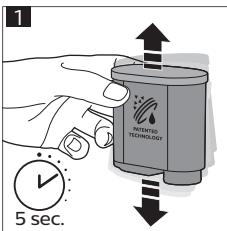
WWW.SAECO.COM/CARE

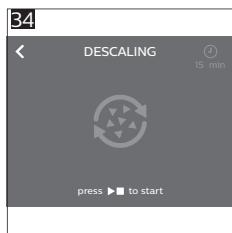
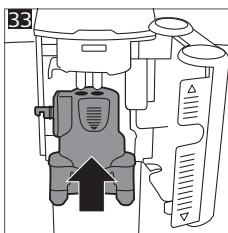
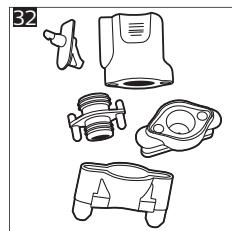
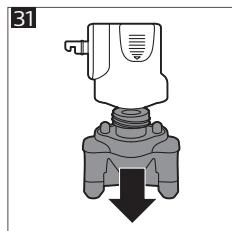
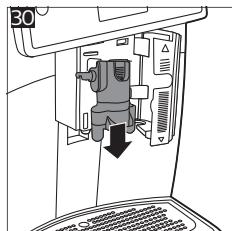
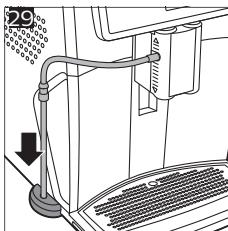
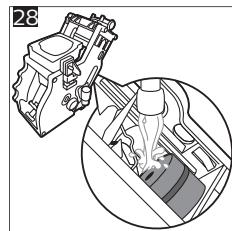
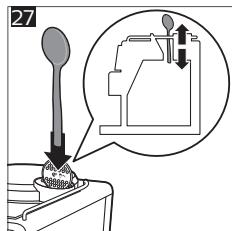
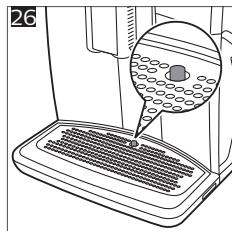
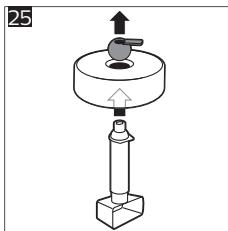
PHILIPS

Saeco, a Philips brand









Contents

Machine overview (Fig. A)	7
Control panel (Fig. B)	8
Introduction	8
First installation	8
AquaClean filter	8
Measuring water hardness	9
Brewing drinks	10
Personalizing drinks and creating profiles	11
Adjusting machine settings	11
Handling the brew group	12
Cleaning and maintenance	12
Descaling procedure	15
Warning icons and error codes	16
Ordering accessories	17
Troubleshooting	17
Technical specifications	21

Machine overview (Fig. A)

A1	Control panel and touchscreen	A12	Drip tray release grip
A2	Cup holder	A13	Mains cord with plug
A3	Lid of bean hopper	A14	Grind setting knob
A4	Lid of pre-ground coffee compartment	A15	Bean hopper
A5	Internal cappuccinatore	A16	Brew group
A6	Adjustable coffee and milk dispensing spout	A17	Coffee funnel
A7	Milk tube holder	A18	Coffee residues drawer
A8	Main switch	A19	Coffee grounds container
A9	Socket for cord	A20	Drip tray
A10	Service door	A21	Drip tray cover
A11	'Drip tray full' indicator	A22	Water tank

Accessories

A23	Grease tube	A26	Measuring scoop
A24	Cleaning brush	A27	Water hardness test strip
A25	AquaClean filter		

8 English

Milk frothing parts

A28 Milk container	A30 Metal milk tube
A29 Flexible milk tube	A31 Lid of milk container

Control panel (Fig. B)

Refer to figure B for an overview of all buttons and icons of the control panel and touchscreen of the machine.

Below you find the description. You can swipe the touchscreen and tap to select or confirm your choices.

B1. On/off button	B4. Touchscreen	B7. Start/stop button
B2. Personal profiles	B5. Cleaning menu	
B3. Drinks menu	B6. Machine settings	

Introduction

Congratulations on your purchase of a Saeco full-automatic coffee machine! To fully benefit from the support that Saeco offers, please register your product at www.saeco.com/care.

Read the separate safety booklet carefully before you use the machine for the first time and save it for future reference.

To help you get the best out of your coffee machine, Saeco offers full support in 3 different ways:

- 1 The separate quick start guide for first installation and first use.
- 2 This user manual for more detailed information.
- 3 Online support and movies: scan the QR code on the front page or visit www.saeco.com/care

Note: This machine has been tested with coffee. Although it has been carefully cleaned, there may be some coffee residues left. We guarantee, however, that the machine is absolutely new.

First installation

To prepare your coffee machine for use, you need to perform a few simple steps such as filling the water circuit and activating the AquaClean filter. These steps are shown in the separate quick start guide.

For the best-tasting coffee, you need to brew 5 coffees initially to allow the machine to complete its self-adjustment.

The machine has been set up to get the best taste out of your coffee beans. Therefore we advise you not to adjust the grinder settings until you have brewed 100-150 cups (approx. 1 month of usage).

Thoroughly clean the milk container, the milk tubes and the cappuccinatore before first use. We advise you not to clean the cappuccinatore in the dishwasher, to prevent food particles or detergent residues from clogging it.

AquaClean filter

The AquaClean filter is designed to reduce limescale deposits in your coffee machine and provide filtered water to preserve the aroma and flavor of each cup of coffee. If you use a series of 8

AquaClean filters as indicated by the machine and in this user manual, you don't have to descale your machine for up to 5000 cups. With each filter you can enjoy up to 625 cups, depending on the selected coffee varieties and the rinsing and cleaning frequencies.

Preparing the AquaClean filter for activation

Before you place the AquaClean filter in the water tank, you need to prepare it for use:

- 1 Shake the filter for about 5 seconds (Fig. 1).
- 2 Fully immerse the filter upside down in a jug with cold water for at least 30 seconds. Wait until no more air bubbles come out (Fig. 2).
- 3 Push the filter onto the filter connection to the lowest possible point. (Fig. 3)

Activating the AquaClean filter

You need to activate every new AquaClean filter that you use. By activating the AquaClean filter, the machine monitors the capacity of the AquaClean filter and the number of filters used. There are 3 ways to activate the AquaClean filter.

1. Activating the AquaClean filter during first installation

After switching on for the first time, the machine guides you through the first installation steps such as filling the water tank, filling the water circuit and activating the AquaClean filter. Simply follow the instructions on the screen.

2. Activating the AquaClean filter when prompted

Replace the AquaClean filter when the screen shows the message 'Replace AquaClean filter?'. Then follow the instructions on the screen to activate the filter properly.

Replace the AquaClean filter at least every 3 months, even if the machine has not yet indicated that replacement is required.

3. Activating the AquaClean filter at any other time

You can start using the AquaClean filter at any time by following the instructions below.

- 1 Tap the Settings  icon and then select 'AquaClean' (Fig. 4).
- 2 Select 'new' and when the activation screen appears, press the start/stop  button.
- 3 Follow the instructions on the screen.

Note: In some situations the machine will tell you that you need to descale the machine before you can install and activate a new AquaClean filter. This is because your machine has to be completely timescale-free before you start to use the AquaClean filter. Follow the instructions on the screen.

Measuring water hardness

During first installation, you have to set the water hardness. Follow the steps on the screen and use the water hardness test strip supplied. To set the water hardness later, tap the Settings  icon and select 'water hardness'.

- 1 Immerse the water hardness test strip in tap water for 1 second. Then wait for 1 minute.
- 2 Check how many squares have turned red.
- 3 Select the appropriate water hardness setting and tap the OK icon to confirm.

Number of red squares:				
Value to be set	1	2	3	4

Brewing drinks

Tap the Drinks ☕ icon to enter the 'Drinks' menu. Scroll through the different pages to find your drink. After selecting a drink you can personalize it by adjusting the settings (see 'Personalizing your drinks').

- Tap the '2x' icon if you want to brew two cups. The machine automatically carries out two grinding cycles in sequence of the selected drinks (Fig. 5).
- Tap the Profiles 📁 icon to brew one of your saved drinks.
- Slide the dispensing spout up or down to adjust the height to the size of the cup or glass you are using.

Brewing coffee drinks

- 1 Fill the water tank with tap water and fill the bean hopper with beans.

Tip: Slide the dispensing spout to the uppermost position for easy access to the water tank.

- 2 Tap the Drinks ☕ icon and select your coffee.
- 3 You can adjust the settings to your preference by swiping the adjustable bars up and down (Fig. 6).
- 4 Press the start/stop ►■ button to start brewing the selected drink.

Brewing milk-based drinks

- 1 Fill the water tank with tap water and fill the bean hopper with beans.

Tip: Slide the dispensing spout to the uppermost position for easy access to the water tank.

- 2 Unscrew the lid of the milk container and fill the milk container with milk (Fig. 7).

Always use milk coming directly from the fridge for optimal results.

- 3 Place the metal milk tube in the container. Open the door of the internal cappuccinatore (Fig. 8) and connect the flexible milk tube to the cappuccinatore (Fig. 9). Then close the door of the internal cappuccinatore again.
- 4 Tap the Drinks ☕ icon and select your coffee.
- 5 You can adjust the settings to your preference by swiping the adjustable bars up and down (Fig. 6).
- 6 Press the start/stop ►■ button at any time to start brewing the selected drink.
- 7 Directly after dispensing the milk, the 'Auto Steam Shoot' is performed. The machine forces steam through the internal milk system to rinse it quickly.

Tip: You can also use a regular milk carton to brew your milk-based drinks. Place the metal milk tube in directly into the milk carton.

Brewing coffee with pre-ground coffee

- 1 Open the lid of the pre-ground coffee compartment and pour one measuring scoop of pre-ground coffee into it (Fig. 10). Then close the lid.
- 2 After selecting a drink, tap the pre-ground coffee icon (Fig. 11) ☕ and then press the start/stop ►■ button.

Note: If you select pre-ground coffee, you cannot adjust the coffee strength and brew more than one drink at the same time.

Dispensing hot water

- 1 Tap the Drinks ☕ icon and then select 'Hot water'.
- 2 Press the start/stop ►■ button to start dispensing hot water.

Personalizing drinks and creating profiles

This machine allows you to adjust the settings of a drink to your own preference and to save the adjusted drink in a personal profile. There are two ways to create a profile:

- 1 In the 'Drinks' menu: Select and adjust a drink and then tap the 'save' ✓ icon.
- 2 In the 'Profiles' menu: Create a profile by tapping the 'add profile' icon. Select the newly created profile, select a drink, adjust it to your preference and then tap the 'save' ✓ icon.

Personalizing your drinks

You can adjust the settings to your own preference:

- 1 Tap the Drinks ☕ icon.
- 2 Select your preferred drink.
- 3 The screen shows the settings you can adjust to your preference. Tap on the arrow to go to the next screen for more settings to adjust. Depending on the type of drink, you can adjust strength, volume of coffee, milk and foam, temperature, the taste and the order of brewing milk-based drinks.
- 4 Swipe the bars you want to adjust up or down to your preferred level (Fig. 6).
- 5 You can save these settings to your profile by tapping the 'saving' icon and following the instructions on the screen (Fig. 12).

Creating a profile

- 1 Tap the Profiles 🚙 icon.
- 2 Select 'Add profile' (Fig. 13).
- 3 Enter a name for the new profile and confirm (Fig. 14).
- 4 Select the newly created profile.
- 5 Add drinks to the profile by selecting 'Add drink' (Fig. 15).

Adjusting machine settings

You can adjust the grinder settings by using the grind setting knob inside the bean container. There are 12 different grind settings you can choose from. The lower the setting, the stronger the coffee.

Note: You need to brew 2 to 3 drinks before you can taste the full difference.

Caution: Do not turn the grind setting knob more than one notch at a time to prevent damage to the grinder.

- 1 Open the lid of the bean hopper.
- 2 Press down the grind setting knob and turn it to the left or right (Fig. 16). Turn the grind setting knob one notch at a time. Each time you have turned the grind setting one notch, brew a coffee drink to prevent damage to the grinder.
- 3 Close the lid of the bean hopper.

Adjusting default settings

Use the SETTINGS icon to change the following settings:

- AquaClean: To check the status of AquaClean and install a new one.
- Water hardness: to be able to adjust the machine settings to the water in your region, please measure the water hardness.
- Stand-by time: this is the time after which the machine goes into stand-by mode.

12 English

- Brightness: to adjust the display contrast
- Water tank light: to adjust the light in the water tank
- Language: to select a different language
- Sound feedback: to activate/deactivate the sound feedback of the display
- Spout light: to adjust the light in the coffee and milk dispensing spout (specific types only)
- Factory settings: to reset to the factory settings

Handling the brew group

Go to www.saeco.com/care for detailed video instructions on how to remove, insert and clean the brew group.

Removing the brew group from the machine

- 1 Switch off the machine by pressing the main switch on the back of the machine.
- 2 Open the service door (Fig. 17).
- 3 Remove the coffee residues drawer (Fig. 18).
- 4 Press the PUSH button (Fig. 19) and pull at the grip of the brew group to remove it from the machine (Fig. 20).

Reinserting the brew group

Before you slide the brew group back into the machine, make sure it is in the correct position.

- 1 Check if the arrow on the yellow cylinder on the side of the brew group is aligned with the black arrow and N (Fig. 21).
 - If they are not aligned, push down the lever until it is in contact with the base of the brew group (Fig. 22).
- 2 Make sure that the yellow locking hook on the other side of the brew group is in the correct position.
 - To position the hook correctly, push it upwards until it is in uppermost position (Fig. 23).
- 3 Slide the brew group back into the machine along the guiding rails on the sides until it locks into position with a click. Do not press the PUSH button.
- 4 Place back the coffee residues drawer and close the service door.

Cleaning and maintenance

Regular cleaning and maintenance keeps your machine in top condition and ensures good-tasting coffee for a long time, a steady coffee flow and a perfect milk froth.

Consult the table on when and how to clean all detachable parts of the machine. You can find more detailed information and video instructions on www.saeco.com/care.

Cleaning table

Part description	When to clean	How to clean
Brew group	Weekly	Remove the brew group and rinse it under the tap and let it air-dry.

Part description	When to clean	How to clean
	Monthly	Perform the 'Brew group clean' procedure with the Philips coffee oil remover tablet. Select 'Brew group clean' in the cleaning menu and follow the instructions on the screen. Go to www.saeco.com/care for detailed video instructions.
Lubrication of the brew group	Depending on the type of usage. Consult the lubrication table (see 'Lubricating the brew group').	Lubricate the brew group with the Philips grease. Go to www.saeco.com/care for detailed video instructions.
Milk system/internal cappuccinatore	After every day of use	Perform the HYGIESTEAM program in the cleaning menu. Select HYGIESTEAM in the cleaning menu and follow the instructions on the screen. Wipe the outside of the metal milk tube with a damp cloth before placing it into the milk tube holder.
	Weekly	Remove and disassemble the internal cappuccinatore (see 'Cleaning the internal cappuccinatore under the tap'). Rinse all parts under the tap with some washing-up liquid.
	Monthly	Perform the 'DEEP MILK CLEAN' procedure with the Philips milk circuit cleaner. Select 'DEEP MILK CLEAN' in the cleaning menu and follow the instructions on the screen. Go to www.saeco.com/care for detailed video instructions.
Milk container	Weekly	Disassemble the milk container (Fig. 24) and push the ball out with the measuring scoop (Fig. 25). Rinse all parts under the tap or in the dishwasher.
Drip tray	Empty the drip tray every day or as soon as the red 'drip tray full' indicator pops up through the drip tray (Fig. 26).	Remove the drip tray and rinse it under the tap with some washing-up liquid.
Coffee grounds container	Empty the coffee grounds container when prompted by the machine. Clean it weekly.	Remove the coffee grounds container while the machine is switched on and rinse it under the tap with some washing-up liquid.
Water tank	Weekly	Rinse the water tank under the tap
Coffee funnel	Check the coffee funnel weekly to see if it is clogged.	Unplug the machine and remove the brew group. Open the lid of the pre-ground coffee compartment and insert the spoon handle into the coffee funnel. Move the handle up and down until the clogged ground coffee falls down (Fig. 27). Go to www.saeco.com.care for detailed video instructions.

14 English

Tip: There is a cleaning calender on the last page of this user manual. Write down the dates on which you have performed a cleaning action.

Cleaning the brew group

Regular cleaning of the brew group prevents coffee residues from clogging up the internal circuits. Visit www.saeco.com/care for support videos on how to remove, insert and clean the brew group.

Cleaning the brew group under the tap

- 1 Open the service door and remove the brew group (see 'Removing the brew group from the machine').
- 2 Rinse the brew group thoroughly with water. Carefully clean the upper filter (Fig. 28).
- 3 Let the brew group air-dry before you place it back. Do not dry the brew group with a cloth to prevent fibers from collecting inside the brew group.

Cleaning the brew group with the coffee oil remover tablets

Only use Philips coffee oil remover tablets. Tap the Clean  icon and select 'Brew group clean'. Then follow the instructions on the screen. Visit www.saeco.com/care for detailed video instructions.

Lubricating the brew group

Lubricate the brew group regularly to ensure that the moving parts continue to move smoothly.

- 1 Apply a thin layer of grease around the shaft in the bottom of the brew group.
- 2 Apply a thin layer of grease to the rails on both sides.

See the table below for the lubrication frequency. Visit www.saeco.com/care for detailed video instructions.

Usage frequency	Nr of drinks brewed daily	Lubrication frequency
Low	1-5	Every 4 months
Normal	6-10	Every 2 months
Heavy	>10	Every month

Cleaning programs for the internal cappuccinatore

The machines has three programs to clean the internal cappuccinatore. The Auto Steam Shoot cleaning program is automatically performed by the machine after brewing a milk-based drink. You can select the HYGIESTEAM or DEEP MILK CLEAN program by tapping the Clean  icon and scrolling through the cleaning menu. Then follow the instructions on the screen.

- Auto Steam Shoot: the machine shoots steam through the internal cappuccinatore to quickly rinse it.
- HYGIESTEAM: the machine thoroughly cleans the internal milk system with steam. Place the milk tube in the milk tube holder (Fig. 29) and follow the instructions on the screen.
- DEEP MILK CLEAN: Perform the 'DEEP MILK CLEAN' procedure with the Philips milk circuit cleaner for a thorough cleaning of the internal milk system.

Cleaning the internal cappuccinatore under the tap

- 1 Open the door of the internal cappuccinatore (Fig. 8).
- 2 Remove the internal cappuccinatore by pulling it down (Fig. 30).
- 3 Disassemble the internal cappuccinatore by pulling the bottom part off the top part (Fig. 31).

- 4 Disassemble all parts (Fig. 32) and clean them under the tap.
- 5 Reassemble the internal cappuccinatore.
- 6 To place back the internal cappuccinatore, put it in upright position and make sure the holes are aligned with the two tubes on the machine. Then move the internal cappuccinatore upwards until it locks into place (Fig. 33).
- 7 Close the door.

Visit www.saeco.com/care for detailed video instructions.

Descaling procedure

Please use Philips descaler only. Under no circumstances should you use a descaler based on sulfuric acid, hydrochloric acid, sulfamic or acetic acid (vinegar) as this may damage the water circuit in your machine and not dissolve the limescale properly. Not using the Philips descaler will void your warranty. Failure to descale the appliance will also void your warranty. You can buy Philips descaling solution in the online shop at www.saeco.com/care.

- 1 When the machine asks you to descale it, press the start/stop ►■ button to start. To start descaling without being prompted by the machine, tap the Clean ♫ icon and select 'Descale' (Fig. 34).
- 2 Remove the drip tray and the coffee grounds container, empty them and put them back into place.
- 3 Remove the water tank and empty it. Then remove the AquaClean filter.
- 4 Pour the whole bottle of Philips descaler in the water tank and then fill it with water up to the CALC CLEAN level. Then place it back into the machine.
- 5 Place a large container (1.5 l) under the coffee dispensing spout.
- 6 Follow the instructions on the screen to start the descaling procedure. The descaling procedure lasts approx. 15 minutes and consists of a descaling cycle and a rinsing cycle.
- 7 Once the descaling cycle is finished, you need to rinse the water tank and water circuit. Follow the instructions on the screen.
- 8 Place a new AquaClean filter in the water tank and reactivate the AquaClean filter in the menu.

Tip: Using the AquaClean filter reduces the need for descaling!

What to do if the descaling procedure is interrupted

You can exit the descaling procedure by pressing the on/off button on the control panel. If the descaling procedure is interrupted before it is completely finished, do the following:

- 1 Empty and rinse the water tank thoroughly.
- 2 Fill the water tank with fresh water up to the CALC CLEAN level indication and switch the machine back on. The machine will heat up and perform an automatic rinsing cycle.
- 3 Before brewing any drinks, perform a manual rinsing cycle. To perform a manual rinsing cycle, first dispense half a water tank of hot water and then brew 2 cups of pre-ground coffee without adding ground coffee.

Note: If the descaling procedure was not completed, the machine will require another descaling procedure as soon as possible.

Warning icons and error codes

Meaning of the warning icons

	Fill the water tank with fresh water to the MAX level indication.		The machine needs to fill the water circuit with water. Make sure there is water in the water tank and press the start/stop ▶ button to start.
	The bean hopper is empty. Put new coffee beans in the bean hopper.		Close the service door.
	The brew group is not inserted or is not inserted correctly. Insert the brew group and make sure that it locks into place.		The internal cappuccinatore is not inserted or is not inserted correctly and/or the spout door is open. Make sure that the holes in the cappuccinatore are aligned with the tubes in the machine before you push the internal cappuccinatore upwards into place. Then close the spout door.
	The coffee grounds container is full. Make sure that the machine is switched on . Then remove and empty the coffee ground container.		The coffee grounds container is not in place. Place back the coffee grounds container.

Meaning of error codes

Below you find a list of the error codes showing problems that you can solve yourself. Video instructions are available on www.saeco.com/care. If another error code appears, please contact the Philips Consumer Care Center in your country. For contact details, see the warranty leaflet.

Error code	Problem	Possible solution
01	The coffee funnel is clogged.	Switch off the machine and unplug it. Remove the brew group. Then open the lid of the pre-ground coffee compartment and insert the spoon handle. Move the handle up and down until the clogged ground coffee falls down (Fig. 27). Visit www.saeco.com/care for detailed video instructions.
03	The brew group is dirty or not well-greased.	Switch off the machine with the main switch. Rinse the brew group with fresh water, let it air-dry and then lubricate it. Consult chapter 'Cleaning the brew group' or visit www.saeco.com/care for detailed video instructions. Then switch the machine on again.
04	The brew group is not positioned correctly.	Switch off the machine with the main switch. Remove the brew group and reinsert it. Make sure that the brew group is in the correct position before you insert it. Consult chapter 'Handling the brew group' or visit www.saeco.com/care for detailed video instructions. Then switch the machine on again.

Error code	Problem	Possible solution
05	There is air in the water circuit.	Restart the machine by switching it off and on again with the main switch. If this works, dispense 2-3 cups of hot water. Descale the machine if you have not done so for a longer period of time.
	The AquaClean filter was not prepared properly before installation or it is clogged.	Remove the AquaClean filter and try again to brew a coffee. If this works, make sure that the AquaClean filter is prepared properly before you place it back (see 'Preparing the AquaClean filter for activation'). Put the AquaClean filter back into the water tank. If this still does not work, the filter might be clogged and needs to be replaced.
14	The machine is overheated.	Switch the machine off and switch it back on again after 30 minutes.

Ordering accessories

To clean and descale the machine, only use the Philips maintenance products. These products can be purchased from your local retailer, from the authorized service centers or online at www.saeco.com/care. To find a full list of spare parts online, enter the model number of your machine. You can find the model number on the inside of the service door.

Maintenance products and type numbers:

- Descaling solution CA6700
- AquaClean filter CA6903
- Brew group grease HD5061
- Coffee oil remover tablets CA6704
- Milk circuit cleaner CA6705
- Maintenance kit CA6707

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the machine. Support videos and a complete list of frequently asked questions are available on www.saeco.com/care. If you are unable to solve the problem, contact the Consumer Care Center in your country. For contact details, see the warranty leaflet.

Problem	Cause	Solution
The drip tray fills up quickly.	This is normal. The machine uses water to rinse the internal circuit and brew group. Some water flows through the internal system directly into the drip tray.	Empty the drip tray every day or as soon as the red 'drip tray full' indicator pops up through the drip tray (Fig. 26). Place a cup under the dispensing spout to collect rinsing water.
The machine is in DEMO mode.	You pressed the standby button for more than 8 seconds.	Switch the machine off and then on again with the main switch on the back of the machine.

18 English

Problem	Cause	Solution
The 'coffee grounds container full' icon remains displayed.	You emptied the coffee grounds container while the machine was switched off.	Always empty the coffee grounds container while the machine is switched on. If you empty the coffee grounds container when the machine is switched off, the coffee cycle counter is not reset.
	You placed back the coffee grounds container too fast.	Do not place back the coffee grounds container until the screen prompts you to put it back.
The 'coffee grounds container full' icon is displayed even though the container is not full.	The machine did not reset the counter the last time you emptied the coffee grounds container.	Always wait approx. 5 seconds when you place back the coffee grounds container. In this way the coffee grounds counter will be reset to zero.
		Always empty the coffee grounds container while the machine is switched on. If you empty the coffee grounds container when the machine is switched off, the coffee grounds counter will not be reset.
I cannot remove the brew group.	The brew group is not in the correct position.	Reset the machine in the following way: place back the drip tray and the coffee grounds container. Then close the service door and switch the machine off and back on again. Try again to remove the brew group.
	You have not removed the coffee grounds container.	Remove the coffee grounds container before you remove the brew group.
I cannot insert the brew group.	The brew group is not in the correct position.	Reset the machine in the following way: place back the drip tray and the coffee grounds container. Leave the brew group out. Close the service door and switch the machine on and off. Then put the brew group in the correct position and reinsert it into the machine (see 'Reinserting the brew group').
The coffee is watery.	The brew group is dirty or needs to be lubricated.	Clean and lubricate the brew group.
	The grinder is set to a too coarse setting.	Set the grinder to a finer (lower) setting.
	The coffee settings have been adjusted.	Select your coffee drink and adjust the settings to a stronger coffee.
	The machine is performing its self-adjustment procedure after a change in grinder settings or bean types.	Brew a few cups of coffee.

Problem	Cause	Solution
The coffee is not hot enough.	The cups you use are cold.	Preheat the cups by rinsing them with hot water.
	The temperature is set too low. Check the menu settings.	Set the temperature to 'high' in the menu.
	You added milk.	Whether the milk you add is warm or cold, it always decreases the temperature of the coffee to some extent.
Coffee does not come out or coffee comes out slowly.	The AquaClean filter was not prepared properly for installation or it is clogged.	Remove the AquaClean filter and try to brew a coffee again. If this works, make sure the AquaClean filter is prepared properly before you place it back. Place back the prepared filter. If this still does not work, the filter might be clogged and needs to be replaced.
	The grinder is set to a too fine setting.	Set the grinder to a coarser (higher) setting.
	The brew group is dirty.	Clean the brew group.
	The coffee dispensing spout is dirty.	Clean the coffee dispensing spout and its holes with a needle.
	The machine circuit is blocked by limescale.	Descale the machine.
The milk does not froth.	The internal cappuccinatore is dirty or not inserted correctly.	Clean the internal cappuccinatore and make sure that you position and insert it correctly (see 'Cleaning the internal cappuccinatore under the tap').
	The type of milk used is not suitable for frothing.	Different types of milk result in different amounts of froth and different froth qualities. We have tested the following milk types which proved to deliver a good milk froth result: semi-skimmed or full-fat cow's milk, soy milk and lactose-free milk.
The milk is splashing.	The milk you use is not cold enough.	Make sure you use cold milk coming directly from the fridge.
	The flexible milk tube is not connected properly.	Open the door of the coffee dispensing spout (Fig. 8) and check if the flexible milk tube is fully connected to the cappuccinatore (Fig. 9). Note that the cappuccinatore and milk tubes may be hot. Let the cappuccinatore and the tubes cool down before you touch them.

Problem	Cause	Solution
	The cappuccinatore and milk tubes are not clean.	Remove and disassemble the internal cappuccinatore (see 'Cleaning the internal cappuccinatore under the tap'). Rinse all parts under the tap. For a thorough cleaning, use the Philips milk circuit cleaner and perform the DEEP MILK CLEAN procedure via the cleaning (CLEAN) menu. Note that if the parts have been cleaned in the dishwasher, they may have become clogged by food particles or detergent residues. A visual check that they are not obstructed is also recommended.
	The milk tubes are clogged.	We advise you to perform the HygieSteam program every day: 1) Press 'Clean' (CLEAN) on the control panel. 2) Select 'HygieSteam'. 3) Press the start button to start the process, then confirm all steps on the display.
The machine seems to be leaking.	The machine uses water to rinse the internal circuit and brew group. Some water flows through the internal system directly into the drip tray.	Always store the milk container without the milk tubes in the refrigerator. Leftover milk could accumulate within the milk tubes and block the flow of milk going through the tubes. Rinse the milk tubes before storage.
	The drip tray is too full and has overflowed which makes it look like the machine is leaking.	Empty the drip tray every day or as soon as the 'drip tray full' indicator pops up through the drip tray cover (Fig. 26). Place a cup under the dispensing spout to collect rinsing water.
	The machine is not placed on a horizontal surface.	Empty the drip tray every day or as soon as the 'drip tray full' indicator pops up through the drip tray cover (Fig. 26). Place a cup under the dispensing spout to collect rinsing water.
I cannot activate the AquaClean filter and the machine asks for descaling.	The filter has not been replaced in time after the AquaClean filter icon flashed and the capacity dropped to 0%.	Place the machine on a horizontal surface so that the 'drip tray full' indicator works properly.
		Descale your machine first and then install the AquaClean filter.

Problem	Cause	Solution
	You did not install the AquaClean filter during first installation, but after having brewed approx. 25 coffees (based on 100ml/3oz cups). The machine has to be completely timescale-free before you install the AquaClean filter.	First descale the machine and then install a new AquaClean filter. After descaling, the filter counter is reset to 0/8. Always confirm filter activation in the machine menu. Also do this after filter replacement.
The new water filter does not fit.	You are trying to install another filter than the AquaClean filter.	Only the AquaClean filter fits into the machine.
The machine is making a noise.	It is normal that your machine makes noise during use.	If the machine starts to make a different kind of noise, clean the brew group and lubricate it (see 'Lubricating the brew group').
	The AquaClean filter was not prepared properly and air is now drawn into the machine.	Remove the AquaClean filter from the water tank. Shake the filter for about 5 seconds. Immerse the filter upside down in a jug with cold water for at least 30 seconds. Wait until no more air bubbles come out. Place the prepared AquaClean filter back into the water tank. Then dispense 2-3 cups of hot water.

Technical specifications

The manufacturer reserves the right to improve the technical specifications of the product. All the preset quantities are approximate.

Description	Value
Size (w x h x d)	283 x 393 x 489 mm
Weight	10.8 - 12.2 kg
Power cord length	1200 mm
Water tank	1.7 litres, removable
Coffee bean hopper capacity	450 g
Coffee grounds container capacity	14 pucks
Milk carafe capacity	600 ml
Adjustable spout height	75-148 mm
Nominal voltage - Power rating - Power supply	See data plate on inside of service door

Inhalt

Geräteüberblick (Abb. A)	22
Bedienfeld (Abb. B)	23
Einführung	23
Inbetriebnahme	23
AquaClean-Filter	24
Messung der Wasserhärte	24
Brühen von Getränken	25
Getränke personalisieren und Profile anlegen	26
Einstellungen der Kaffeemaschine anpassen	27
Handhabung der Brühgruppe	27
Reinigung und Wartung	28
Entkalkungsvorgang	31
Warnsymbole und Fehlercodes	32
Bestellen von Zubehör	33
Fehlerbehebung	34
Technische Daten	38

Geräteüberblick (Abb. A)

A1	Bedienfeld und Touchscreen	A12	Griff für die Entriegelung der Abtropfschale
A2	Tassenhalter	A13	Netzkabel mit Stecker
A3	Deckel des Bohnenbehälters	A14	Drehknopf für Mahlgrad
A4	Deckel des Behälters für vorgemahlenen Kaffee	A15	Bohnenbehälter
A5	Interner Cappuccinatore	A16	Brühgruppe
A6	Einstellbarer, abnehmbarer Kaffee- und Milchauslauftrichter	A17	Kaffeetrichter
A7	Milchschlauchhalter	A18	Kaffeeresteschublade
A8	Hauptschalter	A19	Kaffeesatzbehälter
A9	Buchse für Kabel	A20	Abtropfschale
A10	Serviceklappe	A21	Abdeckung für Abtropfschale
A11	Anzeiger "Abtropfschale voll"	A22	Wasserbehälter

Zubehör

A23	Schmierfetttube	A26	Messlöffel
A24	Reinigungsbürste	A27	Teststreifen zum Bestimmen der Wasserhärte
A25	AquaClean-Filter		

Teile des Milchaufschäumers

A28	Milchbehälter	A30	Metallmilchschauch
A29	Flexibler Milchschauch	A31	Milchbehälterdeckel

Bedienfeld (Abb. B)

Abbildung B gibt einen Überblick über alle Tasten und Symbole auf dem Bedienfeld und dem Touchscreen der Maschine.

Nachstehend finden Sie die Beschreibung. Sie können über den Touchscreen wischen und die gewünschten Optionen antippen, um sie auszuwählen oder zu bestätigen.

B1. Ein-/Ausschalter	B4. Touchscreen	B7. Start-/Stopp-Taste
B2. Persönliche Profile	B5. Reinigungs menü	
B3. Getränke-Menü	B6. Geräteeinstellungen	

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines Saeco Kaffeevollautomaten! Um die Kundenunterstützung von Saeco optimal zu nutzen, registrieren Sie Ihr Produkt unter www.saeco.com/care.

Lesen Sie die separate Sicherheitsbroschüre vor dem ersten Gebrauch des Gerät aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Um Ihnen zu helfen, die Kaffeemaschine optimal zu nutzen, bietet Saeco einen 3-fachen Support an:

- 1 Die separate Schnellstart-Anleitung für die Inbetriebnahme und den ersten Gebrauch.
- 2 Diese Bedienungsanleitung für weitere Informationen.
- 3 Online-Support und Videos: Scannen Sie den QR-Code auf der Titelseite oder besuchen Sie www.saeco.com/care

Hinweis: Die Maschine wurde mit Kaffee getestet. Zwar wurde die Maschine anschließend sorgfältig gereinigt, aber es ist möglich, dass noch ein Rest Kaffee in der Maschine ist. Wir garantieren aber, dass Ihre Maschine absolut neu ist.

Inbetriebnahme

Um Ihre Kaffeemaschine für den Einsatz vorzubereiten, führen Sie ein paar einfache Schritte aus, wie das Auffüllen des Wasserkreislaufs und die Aktivierung des AquaClean-Filters. Diese Schritte können Sie einer separaten Schnellstart-Anleitung entnehmen.

Für den besten Kaffeegeschmack sollten Sie zu Beginn 5 Tassen Kaffee zubereiten, damit das Gerät die automatische Einstellung abschließen kann.

Das Gerät wurde so eingestellt, dass der bestmögliche Geschmack aus Ihren Kaffeebohnen geholt wird. Daher empfehlen wir Ihnen, die Mahlwerkseinstellungen erst nach 100–150 zubereiteten Tassen Kaffee zu verändern (ca. 1 Monat Nutzung).

Reinigen Sie vor dem ersten Gebrauch den Milchbehälter, die Milchleitungen und den Cappuccinatore gründlich. Wir empfehlen, den Cappuccinatore nicht in der Spülmaschine zu reinigen, um zu verhindern, dass sich darin Speisereste oder Reinigungsmittel ansammeln.

AquaClean-Filter

Der AquaClean-Filter reduziert Kalkablagerungen in Ihrer Kaffeemaschine und bereitet gefiltertes Wasser, damit Aroma und Geschmack jeder Tasse Kaffee optimal sind. Wenn Sie einen Satz aus acht AquaClean-Filtern, wie von der Maschine und in der Bedienungsanleitung vorgeschlagen, verwenden, müssen Sie Ihr Gerät 5.000 Tassen lang nicht entkalken. Mit jedem Filter können Sie bis zu 625 Tassen genießen, je nach gewählter Kaffeevariante und der Spül- und Reinigungshäufigkeit.

Vorbereitung des AquaClean-Filters für die Aktivierung

Bevor Sie den AquaClean-Filter in den Wasserbehälter einsetzen, müssen Sie ihn für den Einsatz vorbereiten:

- 1 Schütteln Sie den Filter ca. 5 Sekunden (Abb. 1) lang.
- 2 Tauchen Sie den Filter mit der Oberseite nach unten mindestens 30 Sekunden vollständig in eine Kanne mit kaltem Wasser. Warten Sie, bis keine Luftblasen mehr austreten (Abb. 2).
- 3 Schieben Sie den Filter bis ganz nach unten (Abb. 3) in den Filteranschluss.

Aktivierung des AquaClean-Filters

Sie müssen jeden neuen von Ihnen verwendeten AquaClean-Filter aktivieren. Durch die Aktivierung des AquaClean-Filters kontrolliert die Maschine die Kapazität des AquaClean-Filters und die Anzahl der benutzen Filter. Es gibt drei Möglichkeiten, wie Sie den AquaClean-Filter aktivieren können.

1. Aktivierung des AquaClean-Filters während der Inbetriebnahme

Nach dem ersten Einschalten führt Sie die Maschine durch die Inbetriebnahmeschritte, wie das Auffüllen des Wasserbehälters, das Auffüllen des Wasserkreislaufs und die Aktivierung des AquaClean-Filters. Folgen Sie einfach den Anweisungen auf dem Bildschirm.

2. Aktivierung des AquaClean-Filters bei Aufforderung

Tauschen Sie den AquaClean-Filter aus, wenn auf dem Bildschirm die Meldung "AquaClean-Filter austauschen?" erscheint. Folgen Sie anschließend den Anweisungen auf dem Bildschirm, um den Filter korrekt zu aktivieren.

Tauschen Sie den AquaClean-Filter mindestens alle 3 Monate aus, selbst wenn die Maschine noch nicht anzeigt, dass ein Filteraustausch notwendig ist.

3. Aktivierung des AquaClean-Filters zu einem anderen Zeitpunkt

Sie können den AquaClean-Filter jederzeit verwenden. Befolgen Sie dazu die nachstehenden Anweisungen.

- 1 Tippen Sie auf das Symbol "Settings" (Einstellungen) , und wählen Sie dann "AquaClean" (Abb. 4).
- 2 Wählen Sie 'neu' und drücken Sie die Start-/Stopp-Taste , sobald der Bildschirm für die Filteraktivierung erscheint.
- 3 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Hinweis: In einigen Fällen zeigt die Maschine an, dass Sie das Gerät zunächst entkalken müssen, bevor Sie den AquaClean-Filter installieren und aktivieren können. Das liegt daran, dass Ihre Maschine zum Einbau des AquaClean-Filters vollkommen kalkfrei sein muss. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Messung der Wasserhärte

Während der Inbetriebnahme müssen Sie die Wasserhärte einstellen. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm und benutzen Sie den mitgelieferten Teststreifen, um den Härtegrad des

Leitungswassers zu prüfen. Um die Wasserhärte zu einem späteren Zeitpunkt einzustellen, tippen Sie auf das Symbol "Settings" (Einstellungen)  und wählen Sie "Wasserhärte".

- 1 Tauchen Sie den Wasserhärte-Teststreifen für 1 Sekunde in Leitungswasser. Warten Sie dann eine Minute.
- 2 Prüfen Sie, wie viele Quadrate auf dem Teststreifen sich rot verfärbt haben.
- 3 Wählen Sie die bevorzugte Wasserhärte-Einstellung aus und tippen Sie zur Bestätigung auf das OK-Symbol.

Anzahl roter Vierecke:				
Einstellwert	1	2	3	4

Brühen von Getränken

Tippen Sie das Symbol "Drinks" (Getränke) , um das Menü "Drinks" aufzurufen. Blättern Sie durch die verschiedenen Seiten, um Ihr Getränk zu finden. Nach der Auswahl eines Getränks können Sie es durch Anpassung der Einstellungen (siehe 'Ihre Getränke personalisieren') personalisieren.

- Tippen Sie auf das Symbol "2x", wenn Sie zwei Tassen zubereiten möchten. Die Maschine führt automatisch zwei Mahlvorgänge für die gewünschten Getränke (Abb. 5) hintereinander aus.
- Tippen Sie auf das Symbol "Profiles" (Profile) , um eines der von Ihnen gespeicherten Getränke zu brühen.
- Schieben Sie den Auslauf nach oben oder unten, um die Höhe auf die Größe der von Ihnen verwendeten Tasse oder des von Ihnen verwendeten Glases einzustellen.

Brühen von Kaffeegeränden

- 1 Füllen Sie den Wasserbehälter mit Leitungswasser und den Kaffeebohnenbehälter mit Kaffeebohnen.

Tipp: Schieben Sie den Auslauf in die höchste Position, um den Zugang zum Wasserbehälter zu vereinfachen.

- 2 Tippen Sie auf das Getränkesymbol , und wählen Sie die gewünschte Kaffeevariante.
- 3 Sie können die Einstellung nach Belieben verändern. Wischen Sie dazu die einstellbaren Balken nach oben oder unten (Abb. 6).
- 4 Drücken Sie die Start-/Stopp-Taste , um den Brühvorgang für das ausgewählte Getränk zu starten.

Brühen von Getränken mit Milch

- 1 Füllen Sie den Wasserbehälter mit Leitungswasser und den Kaffeebohnenbehälter mit Kaffeebohnen.

Tipp: Schieben Sie den Auslauf in die höchste Position, um den Zugang zum Wasserbehälter zu vereinfachen.

- 2 Lösen Sie den Deckel des Milchbehälters, und füllen Sie den Milchbehälter mit Milch (Abb. 7). Für optimale Ergebnisse verwenden Sie immer die direkt aus dem Kühlschrank kommende Milch.
- 3 Setzen Sie die Metall-Milchleitung in den Behälter ein. Öffnen Sie die Klappe des internen Cappuccinatore (Abb. 8), und verbinden Sie den flexiblen Milchschlauch mit dem Cappuccinatore (Abb. 9). Schließen Sie dann die Klappe des inneren Cappuccinatore wieder.
- 4 Tippen Sie auf das Getränkesymbol , und wählen Sie die gewünschte Kaffeevariante.
- 5 Sie können die Einstellung nach Belieben verändern. Wischen Sie dazu die einstellbaren Balken nach oben oder unten (Abb. 6).

26 Deutsch

- 6 Sie können jederzeit die Start-/Stopp-Taste ►■ drücken, um die Zubereitung des ausgewählten Getränks zu starten.
- 7 Direkt nach der Ausgabe eines Getränk mit Milch wird "Auto Steam Shoot" ausgeführt. Die Maschine presst Dampf durch das interne Milchsystem, um dieses schnell zu spülen.

Tipp: Sie können auch eine normale Milchtüte verwenden, um das gewünschte Getränk mit Milch zu brühen. Setzen Sie die metallene Milchleitung direkt in die Milchtüte ein.

Brühen von Kaffee aus vorgemahlenem Kaffee

- 1 Öffnen Sie den Deckel Kaffeepulverfachs, und schütten Sie einen Messlöffel Kaffeepulver hinein (Abb. 10). Schließen Sie dann den Deckel.
- 2 Nach der Auswahl eines Getränks tippen Sie auf das Symbol (Abb. 11) ➔ für vorgemahlenen Kaffee und drücken anschließend die Start-/Stopp-Taste ►■.

Hinweis: Wenn Sie Kaffeepulver auswählen, können Sie die Kaffeestärke nicht anpassen und nicht mehr als ein Getränk gleichzeitig zubereiten.

Heißes Wasser bereiten

- 1 Tippen Sie auf das Symbol für die Getränke ☕, und wählen Sie dann "Hot Water" (Heißes Wasser).
- 2 Drücken Sie die Start-/Stopp-Taste ►■, um heißes Wasser herauszulassen.

Getränke personalisieren und Profile anlegen

Diese Maschine ermöglicht Ihnen die Anpassung der Einstellungen für ein Getränk Ihrer Wahl, und das Speichern des angepassten Getränks in einem persönlichen Profil. Es gibt zwei Möglichkeiten für die Erstellung eines Profils:

- 1 Im Menü "Drinks" (Getränke): Wählen Sie ein Getränk und passen Sie es an. Tippen Sie anschließend auf das Symbol "Speichern" ✓.
- 2 Im Menü 'Profiles' (Profile): Tippen Sie auf das Symbol "Profil hinzufügen", um ein Profil zu erstellen. Wählen Sie zuerst das neu erstellte Profil und dann ein Getränk aus, nehmen Sie die gewünschten Einstellungen vor, und tippen Sie auf das Symbol ✓.

Ihre Getränke personalisieren

Sie können die Getränkeinstellungen nach Belieben anpassen:

- 1 Tippen Sie auf das Symbol für Getränke ☕.
- 2 Wählen Sie das gewünschte Getränk.
- 3 Der Bildschirm zeigt Einstellungen, die Sie nach Belieben verändern können. Tippen Sie auf den Pfeil, um zum nächsten Bildschirm mit weiteren Einstellungen zu wechseln. Je nach Art des Getränks können Sie die Stärke und die Menge von Kaffee, Milch oder Schaum, Temperatur, Geschmack und Brühreihenfolge von Getränken mit Milch einstellen.
- 4 Wischen Sie die Balken, die Sie anpassen möchten, bis zum gewünschten Grad (Abb. 6) nach oben oder unten.
- 5 Sie können diese Einstellungen in Ihrem Profil speichern. Tippen Sie dazu auf das Symbol "Saving" (Speichern), und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm (Abb. 12).

Profil erstellen

- 1 Tippen Sie auf das Symbol für Profile 🚩.
- 2 Wählen Sie "Add Profile" (Profil hinzufügen) (Abb. 13).

- 3** Geben Sie einen Namen für das neue Profil ein, und bestätigen (Abb. 14) Sie ihn.
- 4** Wählen Sie das neu erstellte Profil aus.
- 5** Fügen Sie Getränke zum Profil hinzu. Wählen Sie dazu "Add drink" (Abb. 15) (Getränk hinzufügen).

Einstellungen der Kaffeemaschine anpassen

Sie können die Einstellungen für das Mahlwerk mit Hilfe des Mahlgrad-Drehknopfes innerhalb des Bohnenbehälters anpassen. Es stehen 12 verschiedene Mahlwerkeinstellungen zur Auswahl. Je niedriger die Einstellung, desto stärker der Kaffee.

Hinweis: Sie müssen 2 bis 3 Getränke brühen, bevor Sie den vollen Unterschied herausschmecken können.

Achtung: Drehen Sie den Mahleinstellungs-Drehknopf immer nur jeweils um eine Position, um Schäden am Mahlwerk zu verhindern.

- 1** Öffnen Sie den Deckel der Kaffeebohnenbehälters.
- 2** Drücken Sie den Drehknopf für Mahlgrad nach unten, und drehen Sie ihn nach links oder rechts (Abb. 16). Drehen Sie den Drehknopf für Mahlgrad jeweils um eine Raststellung. Bereiten Sie nach jeder Änderung der Mahlgradeinstellung um eine Stufe ein Kaffegetränk zu, um Schäden am Mahlwerk zu vermeiden.
- 3** Schließen Sie den Deckel des Kaffeebohnenbehälters.

Standardeinstellungen anpassen

Verwenden Sie das Symbol EINSTELLUNGEN zur Änderung der folgenden Einstellungen:

- AquaClean: Ermöglicht die Statusprüfung und den Neueinbau des AquaClean.
- Wasserhärte: Um das Gerät auf das Wasser in Ihrer Region einzustellen, messen Sie bitte die Wasserhärte.
- Timer (Stand-by): Mit dieser Funktion kann die Zeit eingestellt werden, wann die Maschine in den Standby-Modus wechseln soll.
- Helligkeit: zum Anpassen des Displaykontrasts
- Wasserbehälter-Leuchte: zum Anpassen der Lichtintensität im Wasserbehälter
- Sprache: zum Auswählen einer anderen Sprache
- Akustische Rückmeldung: zum Aktivieren/Deaktivieren der Tonausgabe des Displays
- Ausgießerleuchte: zum Anpassen der Helligkeit des Kaffee- und Milchauslaufs an (nur bestimmte Typen)
- Werkseinstellungen: zum Wiederherstellen der Werkseinstellungen

Handhabung der Brühgruppe

Gehen Sie auf www.saeco.com/care für mehr Video-Anweisungen zum Entfernen, Einsetzen und Reinigen der Brühgruppe.

Entfernen der Brühgruppe aus der Maschine

- 1** Schalten Sie die Maschine aus, indem Sie den Hauptschalter an der Rückseite der Maschine drücken.
- 2** Öffnen Sie die Serviceklappe (Abb. 17).
- 3** Entfernen Sie die Kaffeeresteschublade (Abb. 18).

28 Deutsch

- 4 Drücken Sie die PUSH-Taste (Abb. 19), und ziehen Sie am Griff der Brühgruppe, um sie aus der Maschine (Abb. 20) zu entfernen.

Wiedereinsetzen der Brühgruppe

Bevor Sie die Brühgruppe wieder in die Maschine schieben, stellen Sie sicher, dass sie richtig positioniert ist.

- 1 Prüfen Sie, ob der Pfeil am gelben Zylinder auf der Seite der Brühgruppe am schwarzen Pfeil und N (Abb. 21) ausgerichtet ist.
 - Wenn sie nicht ausgerichtet sind, drücken Sie den Hebel, bis er die Unterseite der Brühgruppe (Abb. 22) berührt.
- 2 Stellen Sie sicher, dass sich der gelbe Verriegelungshaken auf der anderen Seite der Brühgruppe in der richtigen Position befindet.
 - Um den Haken in die richtige Position zu bringen, schieben Sie ihn so weit wie möglich nach oben (Abb. 23).
- 3 Schieben Sie die Brühgruppe entlang der Führungsschienen an den Seiten in die Maschine zurück, bis sie mit einem Klick einrastet. Drücken Sie nicht die PUSH-Taste.
- 4 Setzen Sie dann die Kaffeeresteschublade wieder in das Gerät ein und schließen Sie die Serviceklappe.

Reinigung und Wartung

Regelmäßiges Reinigen und Warten halten Ihre Maschine in einwandfreiem Zustand und garantieren einen langanhaltenden Kaffeegenuss, einen stabilen Kaffeeefluss und einen perfekten Milchschaum.

In der folgenden Tabelle finden Sie Informationen dazu, wann und wie alle herausnehmbaren Bestandteile des Geräts gereinigt werden sollten. Weitere Informationen und Video-Anweisungen finden Sie auf www.saeco.com/care.

Reinigungstabelle

Bestandteil	Wann wird das Gerät gereinigt	Wie wird das Gerät gereinigt
Brühgruppe	Wöchentlich	Nehmen Sie die Brühgruppe heraus, spülen Sie sie unter fließendem Leitungswasser ab und lassen Sie sie trocknen.
	Monatlich	Führen Sie den Reinigen Sie die "Reinigung der Brühgruppe" mit den Philips Tabletten zum Entfernen von Kaffeeefett durch. Wählen Sie "Reinigung der Brühgruppe" im Reinigungsmenü aus und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm. Besuchen Sie www.saeco.com/care für ausführliche Video-Anweisungen.
Schmierung der Brühgruppe	Je nach Verwendungsart. Weitere Informationen finden Sie in der Tabelle (siehe 'Schmierung der Brühgruppe') mit den Angaben zur Schmierung.	Schmieren Sie die Brühgruppe mit dem Philips Schmierfett ein. Besuchen Sie www.saeco.com/care für ausführliche Video-Anweisungen.

Bestandteil	Wann wird das Gerät gereinigt	Wie wird das Gerät gereinigt
Milchsystem/interner Cappuccinatore	Nach der täglichen Nutzung Wöchentlich Monatlich	Führen Sie das HYGIESTEAM-Programm im Reinigungsmenü aus. Wählen Sie HYGIESTEAM im Reinigungsmenü und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm. Wischen Sie die Außenseite der metallenen Milchleitung mit einem feuchten Tuch ab, bevor Sie sie in den Milchleitungshalter einsetzen. Entnehmen Sie den internen Cappuccinatore (siehe 'Reinigung des internen Cappuccinatore unter fließendem Wasser'), und nehmen Sie ihn auseinander. Spülen Sie alle Teile unter fließendem Wasser mit etwas Spülmittel aus. Führen Sie die "DEEP MILK CLEAN"-Reinigung mit dem Philips Milchkreislaufreiniger aus. Wählen Sie "DEEP MILK CLEAN" im Reinigungsmenü und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm. Besuchen Sie www.saeco.com/care für ausführliche Video-Anweisungen.
Milchbehälter	Wöchentlich	Zerlegen Sie den Milchbehälter (Abb. 24), und schieben Sie die Kugel mit dem Messlöffel (Abb. 25) heraus. Spülen Sie alle Teile unter fließendem Wasser ab, oder reinigen Sie sie im Geschirrspüler.
Abtropfschale	Leeren Sie die Abtropfschale täglich oder sobald die rote Anzeige „Abtropfschale voll“ durch die Abtropfschale (Abb. 26) zu sehen ist.	Nehmen Sie die Abtropfschale heraus, und spülen Sie sie unter fließendem Wasser mit etwas Spülmittel ab.
Kaffeesatzbehälter	Leeren Sie den Kaffeesatzbehälter, wenn die Maschine Sie dazu auffordert. Reinigen Sie sie einmal pro Woche.	Entfernen Sie den Kaffeesatzbehälter, während die Maschine eingeschaltet ist, und spülen Sie ihn dann unter fließendem Wasser mit etwas Spülmittel ab.
Wasserbehälter	Wöchentlich	Spülen Sie den Wasserbehälter unter fließendem Wasser ab.
Kaffeetrichter	Prüfen Sie wöchentlich, ob der Trichter für gemahlenen Kaffee verstopft ist.	Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, und entfernen Sie die Brühgruppe aus der Maschine. Öffnen Sie den Deckel des Behälters für vorgemahlenen Kaffee, und führen Sie den Löffelstiel in den Kaffeetrichter ein. Bewegen Sie den Stiel auf und ab, bis der Klumpen aus gemahlenem Kaffee herausfällt (Abb. 27). Besuchen Sie www.saeco.com.care für ausführliche Video-Anweisungen.

30 Deutsch

Tipp: Auf der letzten Seite dieser Bedienungsanleitung finden Sie einen Reinigungskalender. Schreiben Sie die Tage auf, an denen Sie die Reinigung vorgenommen haben.

Brühgruppe reinigen

Eine regelmäßige Reinigung der Brühgruppe beugt eine Verstopfung des internen Kreislaufs durch Kaffereste vor. Besuchen Sie www.saeco.com/care für Supportvideos zum Entfernen, Einsetzen und Reinigen der Brühgruppe.

Brühgruppe unter fließendem Leistungswasser reinigen

- 1 Öffnen Sie die Serviceklappe, und nehmen Sie die Brühgruppe (siehe 'Entfernen der Brühgruppe aus der Maschine') heraus.
- 2 Spülen Sie die Brühgruppe gründlich mit Wasser ab. Reinigen Sie vorsichtig (Abb. 28) den oberen Filter.
- 3 Lassen Sie die Brühgruppe an der Luft trocknen, bevor Sie sie zurück in die Maschine einsetzen. Trocknen Sie die Brühgruppe nicht mit einem Tuch, damit keine Fusseln in die Brühgruppe gelangen.

Reinigung der Brühgruppe mit den Tabletten zur Entfernung von Kaffeeefett

Verwenden Sie nur die Philips Tabletten zum Entfernen von Kaffeeefett. Tippen Sie auf das Symbol für die Reinigung , und wählen Sie "Reinigung der Brühgruppe". Folgen Sie anschließend den Anweisungen auf dem Bildschirm. Für ausführliche Video-Anweisungen besuchen Sie www.saeco.com/care.

Schmierung der Brühgruppe

Schmieren Sie die Brühgruppe regelmäßig, um sicherzustellen, dass die beweglichen Teile sich weiterhin leicht bewegen können.

- 1 Geben Sie eine dünne Schicht Fett um den Schaft unten in der Brühgruppe.
- 2 Geben Sie eine dünne Schicht Fett auf die Schienen auf beiden Seiten.

Die Schmierhäufigkeit entnehmen Sie der untenstehenden Tabelle. Für ausführliche Video-Anweisungen besuchen Sie www.saeco.com/care.

Häufigkeit des Gebrauchs	Anzahl der täglich zubereiteten Getränke	Schmierhäufigkeit
Niedrig	1-5	Alle 4 Monate
Normal	6-10	Alle 2 Monate
Häufig	>10	Jeden Monat

Reinigungsprogramme für den internen Cappuccinatore

Die Maschine verfügt über drei Reinigungsprogramme für den internen Cappuccinatore. Das Reinigungsprogramm "Auto Steam Shoot" wird automatisch nach dem Brühen von Getränken mit Milch ausgeführt. Sie können das Programm "HYGIESTEAM" oder "DEEP MILK CLEAN" auswählen, indem Sie auf das Reinigungssymbol  tippen und durch das Reinigungs menü blättern. Folgen Sie anschließend den Anweisungen auf dem Bildschirm.

- Auto Steam Shoot: Die Maschine leitet Dampf durch den internen Cappuccinatore, um ihn schnell zu spülen.

- HYGIESTEAM: Die Maschine reinigt das interne Milchsystem gründlich mit Dampf. Setzen Sie die Milchleitung in den Milchleitungshalter (Abb. 29), und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.
- DEEP MILK CLEAN (Tiefenreinigung der Milchschräume): Führen Sie die "DEEP MILK CLEAN"-Reinigung mit dem Philips Milchkreislaufreiniger aus, um das interne Milchsystem gründlich zu reinigen.

Reinigung des internen Cappuccinatore unter fließendem Wasser

- 1 Öffnen Sie die Klappe des internen Cappuccinatore (Abb. 8).
- 2 Entnehmen Sie den internen Cappuccinatore (Abb. 30), indem Sie ihn herunterdrücken.
- 3 Nehmen Sie den internen Cappuccinatore auseinander, indem Sie den unteren Teil von dem oberen Teil (Abb. 31) abziehen.
- 4 Nehmen Sie alle Teile (Abb. 32) auseinander, und reinigen Sie sie unter fließendem Wasser.
- 5 Setzen Sie den internen Cappuccinatore wieder zusammen.
- 6 Um den internen Cappuccinatore wieder einzusetzen, halten Sie ihn senkrecht und vergewissern Sie sich, dass die Öffnungen bündig an den beiden Rohren der Maschine ausgerichtet sind. Schieben Sie den internen Cappuccinatore dann nach oben, bis er hörbar einrastet (Abb. 33).
- 7 Schließen Sie die Klappe des Geräts.

Für ausführliche Video-Anweisungen besuchen Sie www.saeco.com/care.

Entkalkungsvorgang

Verwenden Sie ausschließlich Entkalker von Philips. Unter keinen Umständen dürfen Sie Entkalker auf Schwefel-, Salz- oder Essigsäurebasis (Essig) verwenden, da dies den Wasserkreislauf der Maschine beschädigen kann und die Kalkablagerungen nicht ordnungsgemäß auflöst. Wenn Sie einen anderen Entkalker als den von Philips verwenden, verfällt die Garantie. Auch wenn Sie das Gerät nicht entkalken, verfällt die Garantie. Die Entkalkungslösung von Philips ist im Online-Shop unter www.saeco.com/care erhältlich.

- 1 Wenn die Maschine Sie zum Entkalken auffordert, drücken Sie zum Starten die Start-/Stopp-Taste ►■. Um den Entkalkungsvorgang zu starten, ohne dass die Maschine Sie dazu auffordert, tippen Sie auf das Reinigungssymbol ♧, und wählen Sie "Descale" (Entkalken) (Abb. 34).
- 2 Entfernen Sie die Abtropfschale und den Kaffeesatzbehälter, leeren Sie diese und setzen Sie beides in die Maschine zurück.
- 3 Nehmen Sie den Wasserbehälter ab, und entleeren Sie ihn. Entfernen Sie dann den AquaClean-Filter.
- 4 Gießen Sie die gesamte Flasche Philips Entkalker in den Wasserbehälter, und füllen Sie ihn dann bis zur Markierung CALC CLEAN (Entkalken) mit frischem Wasser auf. Setzen Sie ihn wieder in die Maschine ein.
- 5 Stellen Sie einen großen Behälter (1,5 l) unter den Kaffeeauslauftrichter.
- 6 Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um den Entkalkungsvorgang zu starten. Der Entkalkungsvorgang dauert ungefähr 15 Minuten und besteht aus einem Entkalkungszyklus und einem Spülzyklus.
- 7 Sobald der Entkalkungsvorgang abgeschlossen ist, spülen Sie den Wasserbehälter und den Wasserkreislauf mit frischem Wasser ab. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
- 8 Setzen Sie einen neuen AquaClean-Filter in den Wasserbehälter und aktivieren Sie den AquaClean-Filter wieder im Menü.

Tipp: Der AquaClean-Filter reduziert den Entkalkungsaufwand!

32 Deutsch

Wenn der Entkalkungsvorgang unterbrochen wurde

Sie können den Entkalkungsvorgang abbrechen, indem Sie den Ein-/Ausschalter auf dem Bedienfeld drücken. Wenn der Entkalkungsvorgang vorzeitig unterbrochen wurde, gehen Sie wie folgt vor:

- 1 Leeren und spülen Sie den Wasserbehälter gründlich.
- 2 Füllen Sie den Wasserbehälter bis zur Markierung CALC CLEAN mit frischem Wasser, und schalten Sie das Gerät wieder ein. Die Maschine heizt auf und führt einen automatischen Spülzyklus durch.
- 3 Bevor Sie Getränke zubereiten, führen Sie nochmals einen manuellen Spülzyklus durch. Um einen manuellen Spülzyklus durchzuführen, geben Sie erst einen halben Wassertank heißes Wasser aus und brühen Sie dann zwei Tassen vorgemahlenen Kaffee, ohne gemahlenen Kaffee hinzuzugeben.

Hinweis: Wenn die Entkalkung nicht beendet wurde, muss ein weiterer Entkalkungsvorgang so bald wie möglich durchgeführt werden.

Warnsymbole und Fehlercodes

Bedeutung der Warnsymbole



Füllen Sie den Wasserbehälter bis zur Markierung MAX mit frischem Wasser.



Die Maschine muss den Wasserkreislauf mit Wasser füllen. Vergewissern Sie sich, dass sich Wasser im Wasserbehälter befindet, und drücken Sie die Start-/Stopp-Taste ► zum Starten.



Der Bohnenbehälter ist leer. Geben Sie neue Kaffebohnen in den Bohnenbehälter.



Schließen Sie die Serviceklappe.



Die Brühgruppe wurde nicht oder nicht korrekt eingesetzt. Setzen Sie die Brühgruppe in die Maschine ein und vergewissern Sie sich, dass sie richtig eingerastet ist.



Die interne Cappuccinatore ist nicht oder nicht richtig eingesetzt, und/oder der Deckel des Ausgießers ist offen. Vergewissern Sie sich, dass die Öffnungen des Cappuccinatore bündig an den Rohren der Maschine ausgerichtet sind, bevor Sie den internen Cappuccinatore nach oben schieben. Schließen Sie dann den Deckel des Ausgießers.



Der Kaffeesatzbehälter ist voll. Stellen Sie sicher, dass die Maschine eingeschaltet ist. **eingeschaltet**. Entnehmen und leeren Sie dann den Kaffeesatzbehälter.



Der Kaffeesatzbehälter ist nicht eingesetzt. Setzen Sie den Kaffeesatzbehälter wieder ein.

Bedeutung der Fehlercodes

Nachstehend finden Sie eine Liste der Fehlercodes für die Probleme, die Sie selbst beheben können. Ausführliche Video-Anweisungen finden Sie auf www.saeco.com/care. Wenn ein anderer Fehlercode angezeigt wird, wenden Sie sich an ein Philips Service-Center in Ihrem Land. Kontaktinformationen können Sie der Garantieschrift entnehmen.

Fehlercode	Problem	Mögliche Lösung
01	Der Kaffeetrichter ist verstopft.	Schalten Sie die Maschine aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Entfernen Sie die Brühgruppe. Öffnen Sie dann den Deckel des Behälters für vorgemahlenen Kaffee, und führen Sie den Löffelstiel in den Kaffeetrichter ein. Bewegen Sie den Stiel auf und ab, bis der Klumpen aus gemahlenem Kaffee herausfällt (Abb. 27). Besuchen Sie www.saeco.com/care für ausführliche Video-Anweisungen.
03	Die Brühgruppe ist schmutzig oder nicht gut gefettet.	Schalten Sie die Maschine mit dem Hauptschalter aus. Spülen Sie die Brühgruppe mit frischem Wasser aus, lassen Sie sie an der Luft trocknen, und fetten Sie sie dann ein. Schlagen Sie das Kapitel "Reinigung der Brühgruppe" nach oder besuchen Sie www.saeco.com/care für ausführliche Video-Anweisungen. Schalten Sie das Gerät dann wieder ein.
04	Die Brühgruppe ist nicht richtig positioniert.	Schalten Sie die Maschine mit dem Hauptschalter aus. Nehmen Sie die Brühgruppe heraus, und setzen Sie sie erneut ein. Stellen Sie sicher, dass die Brühgruppe richtig positioniert ist, bevor Sie sie einsetzen. Schlagen Sie das Kapitel "Handhabung der Brühgruppe" nach oder besuchen Sie www.saeco.com/care für ausführliche Video-Anweisungen. Schalten Sie das Gerät dann wieder ein.
05	Es ist Luft im Wasserkreislauf.	Starten Sie die Maschine neu, indem Sie sie mit dem Hauptschalter aus- und wieder einschalten. Wenn dies funktioniert, lassen Sie zwei bis drei Tassen heißes Wasser ablaufen. Entkalken Sie die Maschine, wenn Sie dies längere Zeit nicht gemacht haben.
	Der AquaClean-Filter wurde vor der Installation nicht richtig vorbereitet oder ist verstopft.	Entfernen Sie den AquaClean-Filter, und versuchen Sie erneut, einen Kaffee zu brühen. Wenn dies funktioniert, stellen Sie sicher, dass der AquaClean-Filter richtig vorbereitet ist, bevor Sie ihn wieder (siehe 'Vorbereitung des AquaClean-Filters für die Aktivierung') einsetzen. Setzen Sie den AquaClean-Filter wieder in den Wasserbehälter ein. Wenn das immer noch nicht zum gewünschten Ergebnis führt, ist möglicherweise der Filter verstopft und muss ausgetauscht werden.
14	Die Maschine ist überhitzt.	Schalten Sie das Gerät aus und nach 30 Minuten wieder ein.

Bestellen von Zubehör

Verwenden Sie zum Reinigen und Entkalken der Maschine nur Philips Wartungsprodukte. Sie können diese Produkte bei Ihrem lokalen Händler, von den autorisierten Kundenzentren oder online unter www.saeco.com/care erwerben. Um eine vollständige Online-Ersatzteilliste zu finden, geben Sie die Modellnummer Ihrer Maschine ein. Sie finden die Modellnummer auf der Innenseite der Serviceklappe.

Wartungsprodukte und Typnummern:

- Entkalkungslösung CA6700
- AquaClean-Filter CA6903
- Fett für Brühgruppe HD5061

34 Deutsch

- Kaffeeefettlöser-Tabletten CA6704
- Reiniger für Milchkreislauf CA6705
- Wartungskit CA6707

Fehlerbehebung

In diesem Kapitel werden die häufigsten Probleme beschrieben, die beim Gebrauch der Maschine auftreten können. Supportvideos und eine vollständige Liste häufig gestellter Fragen finden Sie unter www.saeco.com/care. Sollten Sie das Problem nicht beheben können, wenden Sie sich an ein Philips Service-Center in Ihrem Land. Kontaktinformationen können Sie der Garantieschrift entnehmen.

Problem	Ursache	Lösung
Die Abtropfschale wird schnell voll.	Das ist normal. Die Maschine spült den internen Kreislauf und die Brühgruppe mit Wasser. Ein Teil des Wassers fließt durch das interne System direkt in die Abtropfschale.	Leeren Sie die Abtropfschale täglich oder sobald die rote Anzeige "Abtropfschale voll" durch die Abtropfschale (Abb. 26) zu sehen ist. Stellen Sie eine Tasse unter den Heißwasserauslauf, um das Spülwasser aufzufangen.
Das Gerät befindet sich im DEMO-Modus.	Sie haben die Standby-Taste für länger als 8 Sekunden gedrückt.	Schalten Sie das Gerät mit dem Hauptschalter an der Rückseite des Geräts aus und wieder ein.
Das Symbol "Kaffeesatzbehälter voll" bleibt im Display stehen.	Sie haben den Kaffeesatzbehälter bei ausgeschaltetem Gerät geleert.	Leeren Sie den Kaffeesatzbehälter immer bei eingeschaltetem Gerät. Wenn der Kaffeesatzbehälter bei ausgeschaltetem Gerät geleert wird, wird der Kaffeezykluszähler nicht zurückgesetzt.
	Sie haben den Kaffeesatzbehälter zu schnell zurückgesetzt.	Setzen Sie den Kaffeesatzbehälter erst dann zurück, wenn Sie am Bildschirm dazu aufgefordert werden.
Das Symbol "Kaffeesatzbehälter voll" wird angezeigt, obwohl der Behälter nicht voll ist.	Das Gerät hat den Zähler bei der letzten Entleerung des Kaffeesatzbehälters nicht zurückgesetzt.	Warten Sie immer etwa 5 Sekunden, wenn Sie den Kaffeesatzbehälter wieder einsetzen. Auf diese Weise wird der Kaffeesatzzähler auf 0 zurückgesetzt.
		Leeren Sie den Kaffeesatzbehälter immer bei eingeschaltetem Gerät. Wenn der Kaffeesatzbehälter bei ausgeschaltetem Gerät geleert wird, wird der Kaffeesatzzähler nicht zurückgesetzt.
Ich kann die Brühgruppe nicht entnehmen.	Die Brühgruppe ist nicht in der richtigen Position.	Setzen Sie das Gerät folgendermaßen zurück: Setzen Sie die Abtropfschale und den Kaffeesatzbehälter wieder ein. Schließen Sie dann die Serviceklappe, und schalten Sie die Maschine ein und aus. Versuchen Sie erneut, die Brühgruppe zu entfernen.

Problem	Ursache	Lösung
	Sie haben den Kaffeesatzbehälter nicht ausgebaut.	Entnehmen Sie den Kaffeesatzbehälter, bevor Sie die Brühgruppe entfernen.
Ich kann die Brühgruppe nicht einsetzen.	Die Brühgruppe ist nicht in der richtigen Position.	Setzen Sie das Gerät folgendermaßen zurück: Setzen Sie die Abtropfschale und den Kaffeesatzbehälter wieder ein. Lassen Sie die Brühgruppe ausgebaut. Schließen Sie die Serviceklappe, und schalten Sie die Maschine ein und aus. Bringen Sie die Brühgruppe dann in die richtige Position, und setzen Sie sie wieder in die Maschine (siehe 'Wiedereinsetzen der Brühgruppe') ein.
Der Kaffee ist wässrig.	Die Brühgruppe ist schmutzig oder muss geölt werden.	Reinigen und ölen Sie die Brühgruppe.
	Es ist ein zu grober Mahlgrad eingestellt.	Stellen Sie einen feineren (niedrigeren) Mahlgrad ein.
	Die Kaffee-Einstellungen wurden angepasst.	Wählen Sie Ihr Kaffegetränk aus, und stellen Sie die Einstellungen auf einen stärkeren Kaffee ein.
	Die Maschine führt nach einer Änderung der Mahlgradeinstellungen oder Bohnentypen einen Selbsteinstellungsvorgang durch.	Brühen Sie einige Tassen Kaffee.
Der Kaffee ist nicht heiß genug.	Die Tassen sind kalt.	Wärmen Sie die Tassen vor, indem Sie sie mit heißem Wasser ausspülen.
	Die Temperatur ist zu niedrig eingestellt. Prüfen Sie die Einstellungen im Menü.	Setzen Sie die Temperatur im Menü auf "high" (hoch).
	Sie haben Milch hinzugegeben.	Ob warme oder kalte Milch, die Milch senkt die Temperatur des Kaffees immer in einem gewissen Maß.
Es kommt kein Kaffee oder der Kaffee fließt nur langsam heraus.	Der AquaClean-Filter wurde für die Installation nicht richtig vorbereitet oder ist verstopft.	Entfernen Sie den AquaClean-Filter, und versuchen Sie erneut, einen Kaffee zu brühen. Wenn dies funktioniert, stellen Sie sicher, dass der AquaClean-Filter richtig vorbereitet ist, bevor Sie ihn wieder einsetzen. Setzen Sie den vorbereiteten Filter wieder ein. Wenn das immer noch nicht zum gewünschten Ergebnis führt, ist möglicherweise der Filter verstopft und muss ausgetauscht werden.

36 Deutsch

Problem	Ursache	Lösung
	Es ist ein zu feiner Mahlgrad eingestellt.	Stellen Sie einen größeren (höheren) Mahlgrad ein.
	Die Brühgruppe ist verschmutzt.	Reinigen Sie die Brühgruppe.
	Der Kaffeeauslauftrichter ist verschmutzt.	Reinigen Sie den Kaffeeauslauftrichter und die Öffnungen mit einer Nadel.
	Der Maschinenkreislauf ist von Kalk zugesetzt.	Entkalken Sie die Maschine.
Die Milch schäumt nicht auf.	Der interne Cappuccinatore ist verschmutzt oder nicht richtig eingesetzt.	Reinigen Sie den internen Cappuccinatore. Achten Sie dabei darauf, dass Sie ihn richtig positionieren und richtig (siehe 'Reinigung des internen Cappuccinatore unter fließendem Wasser') einsetzen.
	Die verwendete Milchsorte eignet sich nicht zum Aufschäumen.	Die Menge und die Qualität des erzielbaren Milchschaums variieren je nach der verwendeten Milchsorte. Wir haben die folgenden Milcharten getestet, und sie lassen sich gut aufschäumen: fettarme Milch oder Vollmilch von der Kuh, Sojamilch und laktosefreie Milch.
Die Milch spritzt.	Die verwendete Milch ist nicht kalt genug.	Achten Sie darauf, dass Sie kalte Milch direkt aus dem Kühlschrank verwenden.
	Die flexible Milchleitung ist nicht ordnungsgemäß angeschlossen.	Öffnen Sie die Klappe des Kaffeeauslauftrichters (Abb. 8), und überprüfen Sie, ob der flexible Milchschlauch vollständig mit dem Cappuccinatore (Abb. 9) verbunden ist. Beachten Sie, dass der Cappuccinatore und die Milchleitungen heiß sein können. Lassen Sie den Cappuccinatore und die Leitungen abkühlen, bevor Sie sie berühren.

Problem	Ursache	Lösung
	Der Cappuccinatore und die Milchleitungen sind nicht sauber.	Entnehmen Sie den internen Cappuccinatore (siehe 'Reinigung des internen Cappuccinatore unter fließendem Wasser'), und nehmen Sie ihn auseinander. Spülen Sie alle Teile unter fließendem Wasser ab. Für eine gründliche Reinigung verwenden Sie den Philips Milchkreislauf-Reiniger, und führen Sie das Verfahren DEEP MILK CLEAN über das Reinigungs menü (♪) durch. Hinweis: Wenn die Teile in der Spülmaschine gereinigt wurden, sind sie möglicherweise durch Lebensmittelpartikel oder Spülmittelrückstände verstopft. Eine Sichtprüfung auf etwaige Verstopfung wird ebenfalls empfohlen.
		Wir empfehlen, das HygieSteam-Programm jeden Tag durchzuführen: 1) Drücken Sie "Clean" ♪ auf dem Bedienfeld. 2) Wählen Sie "HygieSteam" aus. 3) Drücken Sie die Start-Taste, um den Vorgang zu starten, und bestätigen Sie dann alle Schritte auf dem Display.
	Die Milchleitungen sind verstopft.	Bewahren Sie den Milchbehälter immer ohne die Milchleitungen im Kühlschrank auf. Übrig gebliebene Milch kann sich in den Milchleitungen ansammeln und den Milchfluss durch die Leitungen blockieren. Spülen Sie die Milchleitungen vor der Aufbewahrung aus.
Die Maschine scheint undicht zu sein.	Die Maschine spült den internen Kreislauf und die Brühgruppe mit Wasser. Ein Teil des Wassers fließt durch das interne System direkt in die Abtropfschale.	Leeren Sie die Abtropfschale täglich oder sobald die rote Anzeige „Abtropfschale voll“ durch die Abdeckung (Abb. 26) der Abtropfschale zu sehen ist. Stellen Sie eine Tasse unter den Heißwasserauslauf, um das Spülwasser aufzufangen.
	Die Abtropfschale ist voll und läuft über, sodass es danach aussieht, als ob die Maschine undicht ist.	Leeren Sie die Abtropfschale täglich oder sobald die rote Anzeige „Abtropfschale voll“ durch die Abdeckung (Abb. 26) der Abtropfschale zu sehen ist. Stellen Sie eine Tasse unter den Heißwasserauslauf, um das Spülwasser aufzufangen.
	Die Maschine steht nicht auf einer gerade Oberfläche.	Setzen Sie das Gerät auf eine gerade Oberfläche, damit die Anzeige "Drip tray full" (Abtropfschale voll) normal funktioniert.

Problem	Ursache	Lösung
Ich kann den AquaClean-Filter nicht aktivieren und das Gerät will entkalkt werden.	Der Filter wurde nicht rechtzeitig ausgetauscht, nachdem das AquaClean-Filter-Symbol geblinkt hat und die Kapazität auf 0 % gesunken ist.	Entkalken Sie das Gerät zuerst, und bauen Sie dann den AquaClean-Filter ein.
	Sie haben den AquaClean-Filter nicht bei der Inbetriebnahme des der Maschine, sondern erst nach ca. 25 Tassen Kaffee (à 100 ml) eingesetzt. Das Gerät muss vollkommen kalkfrei sein, bevor Sie den AquaClean-Filter einbauen.	Entkalken Sie das Gerät zuerst, und bauen Sie dann den AquaClean-Filter ein. Nach dem Entkalken ist der Filterzähler auf 0/8 zurückgesetzt. Bestätigen Sie die Aktivierung des Filters immer im Gerätemenü. Aktivieren Sie den Filter auch nach dem Filterwechsel.
Der neue Wasserfilter passt nicht.	Sie versuchen gerade einen Filter zu einzubauen, der kein AquaClean-Filter ist.	Es passen nur AquaClean-Filter in das Gerät.
Die Maschine ist laut.	Es ist ganz normal, dass Ihre Maschine bei Verwendung hörbar ist.	Wenn die Maschine andere Geräusche von sich gibt, reinigen Sie die Brühgruppe, und schmieren Sie sie (siehe 'Schmierung der Brühgruppe').
	Der AquaClean-Filter wurde nicht korrekt vorbereitet, sodass jetzt Luft in die Maschine gesaugt wird.	Nehmen Sie den AquaClean-Filter vom Wasserbehälter ab. Schütteln Sie den Filter ca. 5 Sekunden lang. Tauchen Sie den Filter mit der Oberseite nach unten mindestens 30 Sekunden in eine Kanne mit kaltem Wasser. Warten Sie, bis keine Luftblasen mehr austreten. Setzen Sie den vorbereiteten AquaClean-Filter wieder in den Wasserbehälter ein. Lassen Sie dann zwei bis drei Tassen heißes Wasser ablaufen.

Technische Daten

Der Hersteller behält sich das Recht vor, die technischen Eigenschaften des Produkts zu verbessern. Alle voreingestellten Mengen sind Circa-Mengen.

Beschreibung	Wert
Größe (B x H x T)	283 x 393 x 489 mm
Gewicht	10.8–12.2 kg
Netzkabellänge	1200 mm
Wasserbehälter	1,7 Liter, abnehmbar
Fassungsvermögen des Kaffeebohnenbehälters	450 g

Kapazität des Kaffeesatzbehälters	14 Portionen
Fassungsvermögen der Milchkanne	600 ml
Anpassbare Öffnungshöhe	75-148 mm
Nennspannung – Nennleistung – Netzanschluss	Siehe Datenschild an der Innenseite der Serviceklappe.

Contenido

Descripción general del aparato (Fig. A)	40
Panel de control (Fig. B)	41
Introducción	41
Primera instalación	41
Filtro AquaClean	42
Medición de la dureza del agua	43
Preparación de bebidas	43
Personalización de bebidas y creación de perfiles	44
Cambio de los ajustes de la máquina	45
Manejo del grupo de preparación de café	45
Limpieza y mantenimiento	46
Procedimiento de descalcificación	49
Iconos de advertencia y códigos de error	50
Solicitud de accesorios	51
Resolución de problemas	51
Especificaciones técnicas	56

Descripción general del aparato (Fig. A)

A1	Panel de control y pantalla táctil	A12	Empuñadura de liberación de la bandeja de goteo
A2	Soporte para tazas	A13	Cable de alimentación con clavija
A3	Tapa de la tolva de granos	A14	Rueda de configuración del molinillo
A4	Tapa del compartimento de café molido	A15	Tolva de granos
A5	Espumador de leche interno	A16	Grupo de preparación del café
A6	Boquilla dispensadora de leche y café ajustable	A17	Abertura de café
A7	Soporte del tubo de leche	A18	Cajón de residuos de café
A8	Interruptor principal	A19	Recipiente para posos de café
A9	Toma para el cable	A20	Bandeja de goteo
A10	Puerta de mantenimiento	A21	Tapa de la bandeja de goteo
A11	Indicador de 'bandeja de goteo llena'	A22	Depósito de agua

Accesorios

A23	Tubo de grasa	A26	Cuchara de dosificación
A24	Cepillo de limpieza	A27	Tira de prueba de dureza del agua
A25	Filtro AquaClean		

Piezas para espumar leche

A28 Depósito de leche	A30 Tubo de leche metálico
A29 Tubo de leche flexible	A31 Tapa del depósito de leche

Panel de control (Fig. B)

Consulte la figura B para obtener una visión general de todos los botones e iconos del panel de control y la pantalla táctil de la máquina.

A continuación encontrará la descripción. Puede deslizar el dedo por la pantalla táctil y tocar la pantalla para seleccionar o confirmar las opciones.

B1. Botón de encendido/apagado	B4. Pantalla táctil	B7. Botón de inicio/parada
B2. Perfiles personales	B5. Menú de limpieza	
B3. Menú de bebidas	B6. Ajustes de la cafetera	

Introducción

Enhorabuena por la adquisición de una cafetera totalmente automática Saeco. Para sacar el mayor partido a la asistencia que Saeco le ofrece, registre el producto en www.saeco.com/care.

Lea atentamente el librito de seguridad separado antes de usar la máquina por primera vez y consérvelo por si necesitara consultararlo en el futuro.

Para obtener el máximo rendimiento de su cafetera, Saeco le ofrece todo el soporte que pueda necesitar de 3 formas diferentes:

- 1 La guía de inicio rápido independiente incluye información sobre la primera instalación y el primer uso.
- 2 Este manual de usuario para obtener más información
- 3 Asistencia en línea y vídeos: escanee el código QR de la primera página o visite www.saeco.com/care

Nota: Este aparato se ha probado con café. Aunque se ha limpiado cuidadosamente, es posible que quede algún residuo de café. Le garantizamos, no obstante, que el aparato es absolutamente nuevo.

Primera instalación

Para preparar la cafetera para el uso tiene que realizar unos cuantos y sencillos pasos, como llenar el circuito de agua y activar el filtro AquaClean. Estos pasos se muestran en la guía de inicio rápido separada.

Si quiere obtener el café más delicioso, al principio deberá preparar 5 cafés para permitir que la máquina complete su ajuste automático.

La máquina está concebida para extraer el mejor sabor de sus granos de café. Por consiguiente, es recomendable que no realice ajustes en el molinillo hasta que haya preparado entre 100 y 150 tazas de café (aprox. 1 mes de uso).

Limpie a fondo el recipiente de leche, los tubos de leche y el espumador de leche antes del primer uso. Le aconsejamos no limpiar el espumador de leche en el lavavajillas, para evitar que las partículas de alimentos o los residuos de detergente lo obstruyan.

Filtro AquaClean

El filtro AquaClean se ha diseñado para reducir los depósitos de cal de la cafetera y dispensar agua filtrada para preservar el aroma y el sabor de cada taza de café. Si utiliza una serie de 8 filtros AquaClean como señala la cafetera y se indica en este manual del usuario, no tendrá que descalcificar el aparato hasta las 5000 tazas. Con cada filtro se puede disfrutar de hasta 625 tazas, dependiendo de la variedad de café elegida y de la frecuencia con que se enjuague y limpие la cafetera.

Preparación del filtro AquaClean para la activación

Antes de colocar el filtro AquaClean en el depósito de agua es preciso prepararlo:

- 1 Sacuda el filtro durante unos 5 segundos (Fig. 1).
- 2 Sumerja completamente el filtro boca abajo en una jarra con agua fría durante al menos 30 segundos. Espere a que no salgan (Fig. 2) más burbujas de aire.
- 3 Empuje el filtro en la conexión hasta el punto (Fig. 3) más bajo posible.

Activación del filtro AquaClean

Es preciso que active cada filtro AquaClean nuevo que utilice. Al activar el filtro AquaClean, la cafetera controla la capacidad del filtro AquaClean y el número de filtros usados. Existen 3 maneras de activar el filtro AquaClean.

1. Activación del filtro AquaClean durante la primera instalación

Después de encender la cafetera por primera vez, el aparato le guía a través de los primeros pasos de instalación, como el llenado del depósito de agua y el circuito de agua y la activación del filtro AquaClean. Basta con seguir las instrucciones de la pantalla.

2. Activación del filtro AquaClean cuando se solicite

Reemplace el filtro AquaClean cuando el mensaje 'Replace AquaClean filter?' (¿Cambiar filtro AquaClean?) aparezca en la pantalla. Luego siga las instrucciones de la pantalla para activar el filtro de forma correcta.

Reemplace el filtro AquaClean como mínimo cada 3 meses, aunque la máquina no haya indicado que es necesaria la sustitución.

3. Activación del filtro AquaClean en cualquier otro momento

Para empezar a utilizar el filtro AquaClean en cualquier otro momento solo tiene que seguir las instrucciones incluidas a continuación.

- 1 Toque el ícono de configuración  y seleccione 'AquaClean' (Fig. 4).
- 2 Seleccione 'new' (nuevo) y pulse el botón de inicio/parada  cuando aparezca la pantalla de activación.
- 3 Siga las instrucciones de la pantalla.

Nota: En algunos casos, la máquina indicará la necesidad de eliminar los depósitos de cal antes de instalar y activar un filtro AquaClean nuevo. Esto se debe a que la máquina debe estar completamente libre de depósitos de calcio antes de empezar a usar el filtro AquaClean. Siga las instrucciones de la pantalla.

Medición de la dureza del agua

Durante la primera instalación tiene que establecer la dureza del agua. Siga los pasos de la pantalla y utilice la tira de prueba de dureza del agua que se suministra. Para ajustar la dureza del agua más adelante, toque el ícono de configuración y seleccione 'water hardness' (dureza de agua).

- 1** Sumerja la tira de prueba de dureza del agua en agua del grifo durante 1 segundo. Espere 1 minuto.
- 2** Compruebe cuántos cuadrados se han vuelto rojos.
- 3** Seleccione el ajuste de dureza del agua adecuado y toque el ícono OK (Aceptar) para confirmar.

Número de cuadrados rojos:

Valor a ajustar	1	2	3	4
-----------------	---	---	---	---

Preparación de bebidas

Toque el ícono de bebidas para acceder al menú 'Drinks' (Bebidas). Desplácese por las diferentes páginas para encontrar la bebida. Tras seleccionar una bebida, puede personalizarla ajustando la configuración (consulte 'Personalización de bebidas').

- Toque el ícono '2x' para preparar dos tazas. La cafetera realiza automáticamente dos ciclos de molido consecutivos de las bebidas (Fig. 5) seleccionadas.
- Toque el ícono de perfiles para preparar una de las bebidas almacenadas.
- Deslice la boquilla dispensadora arriba o abajo para ajustar la altura al tamaño de la taza o del vaso que esté usando.

Preparación de bebidas con café

- 1** Llene el depósito de agua con agua del grifo y la tolva de granos, con granos.

Consejo: Deslice la boquilla dosificadora hasta la posición más alta para facilitar el acceso al depósito de agua.

- 2** Toque el ícono de bebidas y seleccione el café.
- 3** Puede ajustar la configuración deslizando las barras ajustables arriba y abajo (Fig. 6).
- 4** Pulse el botón de inicio/parada para empezar a preparar la bebida seleccionada.

Preparación de bebidas con leche

- 1** Llene el depósito de agua con agua del grifo y la tolva de granos, con granos.

Consejo: Deslice la boquilla dosificadora hasta la posición más alta para facilitar el acceso al depósito de agua.

- 2** Desenrosque la tapa del depósito de leche y llénelo de leche (Fig. 7).
- Utilice siempre leche recién extraída del frigorífico para obtener resultados óptimos.
- 3** Coloque el tubo de leche metálico en el recipiente. Abra la puerta del espumador de leche interno (Fig. 8) y conecte el tubo de leche flexible en el espumador de leche (Fig. 9). A continuación, vuelva a cerrar la puerta del espumador de leche interno.
- 4** Toque el ícono de bebidas y seleccione el café.
- 5** Puede ajustar la configuración deslizando las barras ajustables arriba y abajo (Fig. 6).
- 6** Pulse el botón de inicio/parada en cualquier momento para empezar a preparar la bebida seleccionada.
- 7** Inmediatamente después de dispensar la leche, se lleva a cabo "Auto Steam Shoot" (Vapor auto). La cafetera expulsa vapor a través del espumador de leche interno para enjuagarlo rápidamente.

44 Español

Consejo: Puede utilizar un cartón de leche normal para preparar las bebidas con leche. Coloque el tubo de leche metálico directamente en el cartón de leche.

Preparación de café con café molido

- 1 Abra la tapa del compartimento de café premolido y ponga una cuchara de medida rasa de café en él (Fig. 10). Cierre la tapa.
- 2 Tras seleccionar una bebida, toque el ícono (Fig. 11) de café premolido ☕ y pulse el botón de inicio/parada ►■.

Nota: Si selecciona café premolido, no podrá ajustar la intensidad del café y preparar más de una bebida a la vez.

Dispensación de agua caliente

- 1 Toque el ícono de bebidas ☕ y seleccione 'Hot water' (Agua caliente).
- 2 Pulse el botón de inicio/parada ►■ para empezar a dispensar agua caliente.

Personalización de bebidas y creación de perfiles

Esta cafetera permite ajustar la configuración de una bebida a sus preferencias y guardar la bebida en un perfil personal. Existen dos formas de crear un perfil:

- 1 En el menú 'Drinks' (Bebidas): Seleccione y ajuste una bebida y luego tope el ícono de guardar ✓.
- 2 En el menú 'Profiles' (Perfiles): Cree un perfil tocando el ícono "Añadir perfil". Seleccione el perfil recién creado, seleccione una bebida, ajústela según sus preferencias y luego toque el ícono de guardar ✓.

Personalización de bebidas

Puede ajustar la configuración según sus preferencias:

- 1 Toque el ícono de bebidas ☕.
- 2 Seleccione su bebida preferida.
- 3 En pantalla se muestra la configuración que puede adecuar a sus preferencias. Toque la flecha para pasar a la pantalla siguiente y configurar más ajustes. Dependiendo del tipo de bebida, puede ajustar la intensidad, el volumen de café, la leche y la espuma, la temperatura, el sabor y el orden en que se preparan las bebidas con leche.
- 4 Deslice las barras que quiera ajustar arriba o abajo hasta el nivel (Fig. 6) que prefiera.
- 5 Para guardar la configuración en su perfil, toque el ícono 'saving' (almacenamiento) y siga las instrucciones de la pantalla (Fig. 12).

Creación de un perfil

- 1 Toque el ícono de perfiles 🗂.
- 2 Seleccione 'Add profile' (Fig. 13) (Añadir perfil).
- 3 Introduzca el nombre del nuevo perfil y confirme (Fig. 14) la operación.
- 4 Seleccione el perfil recién creado.
- 5 Para añadir bebidas al perfil, seleccione 'Add drink' (Fig. 15) (Añadir bebida).

Cambio de los ajustes de la máquina

Puede configurar los ajustes del molinillo usando la rueda de configuración del molinillo situada dentro del contenedor de granos. Puede elegir entre 12 ajustes diferentes para el molinillo. Cuanto más baja sea la configuración, más intenso será el café.

Nota: Necesita preparar 2 o 3 bebidas antes de que pueda apreciar la diferencia.

Precaución: Para evitar daños en el molinillo, no gire la rueda de configuración del molinillo más de un grado cada vez.

- 1 Abra la tapa de la tolva para granos.
- 2 Presione hacia abajo la perilla de ajuste y gírela hacia la izquierda o la derecha (Fig. 16). Gire la perilla de ajuste de la molienda una marca a la vez. Cada vez que haya convertido el ajuste de molienda una marca, prepare un café para evitar daños en el molinillo.
- 3 Cierre la tapa de la tolva para granos.

Ajuste de la configuración predeterminada

Utilice el botón SETTINGS (Ajustes) para cambiar la siguiente configuración:

- AquaClean: Para comprobar el estado de AquaClean e instalar uno nuevo.
- Dureza del agua: para poder adaptar los ajustes del aparato al agua de su zona, mida la dureza del agua.
- Tiempo en modo de espera es el tiempo tras el cual el aparato pasa al modo de espera.
- Luminosidad: para ajustar el contraste de la pantalla
- Luz del depósito de agua: para ajustar la luz del depósito de agua
- Idioma: para seleccionar otro idioma
- Respuesta sonora: para activar/desactivar la respuesta sonora de la pantalla
- Luz de la boquilla: para ajustar la luz en la boquilla dispensadora de café y de leche (solo algunos tipos)
- Ajustes de fábrica: para restablecer los ajustes de fábrica

Manejo del grupo de preparación de café

Acceda a www.saeco.com/care para consultar el vídeo de instrucciones detalladas sobre cómo quitar, introducir y limpiar el grupo de preparación de café.

Extracción del grupo de preparación de café de la máquina

- 1 Pulse el interruptor principal de la parte trasera de la máquina para apagarla.
- 2 Abra la puerta (Fig. 17) de mantenimiento.
- 3 Retire el cajón (Fig. 18) de residuos de café.
- 4 Pulse el botón (Fig. 19) PUSH y tire del asa del grupo de preparación de café para retirarlo de la máquina (Fig. 20).

Colocación del grupo de preparación de café

Antes de volver a colocar el grupo de preparación del café en la máquina, asegúrese de que se encuentra en la posición correcta.

- 1 Compruebe si la flecha del cilindro amarillo del lateral del grupo está alineada con la flecha negra y la letra N (Fig. 21).

46 Español

- Si no están alineadas, baje la palanca hasta que entre en contacto con la base del grupo (Fig. 22) de preparación de café.
- 2** Asegúrese de que el gancho de bloqueo amarillo del otro lado del grupo de preparación de café esté en la posición correcta.
- Para colocar el gancho correctamente, presiónelo hacia arriba hasta que esté en la posición (Fig. 23) más alta.
- 3** Vuelva a colocar el grupo de preparación del café en la máquina a lo largo de los raíles de guía de los laterales hasta que encaje en su posición y se oiga un clic. No pulse el botón PUSH.
- 4** Vuelva a colocar el cajón de residuos de café y cierre la puerta de mantenimiento.

Limpieza y mantenimiento

La limpieza y el mantenimiento periódicos contribuyen a mantener la cafetera en condiciones óptimas y garantizan un café con sabor óptimo durante mucho tiempo, un flujo de café estable y una espuma de leche perfecta.

Consulte cuándo y cómo limpiar todas las partes desmontables del aparato en la tabla. Puede obtener información detallada e instrucciones en vídeo en www.saeco.com/care.

Tabla de limpieza

Descripción parcial	Cuándo se debe limpiar	Cómo se debe limpiar
Grupo de preparación del café	Semanalmente	Quite el conjunto de preparación de café, enjuáguelo con agua del grifo y deje que se seque al aire.
	Cada mes	Realice el procedimiento 'Limpieza del grupo de preparación de café' con la pastilla desengrasante Philips. Seleccione 'Brew group clean' (Limpiar grupo de preparación de café) en el menú de limpieza y siga las instrucciones de la pantalla. Acceda a www.saeco.com/care para ver el vídeo de instrucciones detalladas.
Lubricación del grupo de preparación	Dependiendo del tipo de uso. Consulte la tabla (consulte 'Lubricación del grupo de preparación') de lubricación.	Utilice grasa Philips para lubricar el grupo de preparación de café. Acceda a www.saeco.com/care para ver el vídeo de instrucciones detalladas.
Sistema de leche/espumador de leche interno	Tras cada uso diario	Utilice el programa HYGIESTEAM del menú de limpieza. Seleccione HYGIESTEAM en el menú de limpieza y siga las instrucciones de la pantalla. Limpie el exterior del tubo de leche metálico con un paño húmedo antes de colocarlo en el tubo de leche.
	Semanalmente	Quite y desmonte el espumador de leche (consulte 'Limpieza del espumador de leche interno bajo el grifo') interno. Enjuague todas las piezas bajo el grifo con un poco de jabón líquido.

Descripción parcial	Cuándo se debe limpiar	Cómo se debe limpiar
	Cada mes	Lleve a cabo el procedimiento 'DEEP MILK CLEAN' (Limpieza profunda de leche) con el limpiaador del circuito de leche de Philips. Seleccione 'DEEP MILK CLEAN' (Limpieza profunda de leche) en el menú de limpieza y siga las instrucciones de la pantalla. Acceda a www.saeco.com/care para ver el video de instrucciones detalladas.
Depósito de leche	Semanalmente	Desmonte el depósito (Fig. 24) de leche y empuje la bola hacia fuera con la cuchara (Fig. 25) de medida. Enjuague todos los componentes con agua corriente o en el lavavajillas
Bandeja de goteo	Vacíe la bandeja de goteo todos los días o en cuanto el indicador rojo de "bandeja de goteo llena" sobresalga de la bandeja de goteo (Fig. 26).	Quite la bandeja de goteo y enjuáguela con agua corriente y detergente.
Recipiente para posos de café	Vacíe el recipiente de posos de café cuando lo indique la máquina. Límpielo semanalmente.	Retire el recipiente de posos de café mientras la máquina está encendida y enjuáguelo con agua corriente y jabón.
Depósito de agua	Semanalmente	Enjuague del depósito de agua bajo el grifo
Abertura de café	Compruebe la abertura del café cada semana para saber si está obstruida.	Desenchufe la máquina y retire el grupo de preparación de café. Abra la tapa del compartimento de café molido e introduzca el mango de una cuchara en la abertura de café. Mueva el mango arriba y abajo hasta que caiga (Fig. 27) el café molido que está atascado. Acceda a www.saeco.com.care para ver el video de instrucciones detalladas.

Consejo: En la última página de este manual del usuario hay un calendario de limpieza. Anote las fechas en las que realiza la limpieza.

Limpieza del grupo de preparación

La limpieza periódica del grupo de preparación de café impide que los residuos de café obstruyan los circuitos internos. Visite www.saeco.com/care para ver los videos en los que se explica cómo quitar, introducir y limpiar el grupo de preparación de café.

Limpieza de la unidad de preparación de café bajo el grifo

- 1 Abra la puerta de mantenimiento y quite el conjunto (consulte 'Extracción del grupo de preparación de café de la máquina') de preparación de bebidas.
- 2 Enjuague bien el grupo de preparación de café con agua. Limpie exhaustivamente el filtro (Fig. 28) superior.

48 Español

- 3 Deje que el grupo de preparación de café se seque al aire antes de volver a colocarlo. Para evitar que se introduzcan fibras en el interior, no seque el grupo de preparación del café con un paño.

Limpieza del grupo de preparación de café con pastillas desengrasantes

Utilice pastillas desengrasantes de café Philips exclusivamente. Toque el ícono de limpieza  y seleccione 'Brew group clean' (Limpiar grupo de preparación de café). A continuación, siga las instrucciones de la pantalla. Visite www.saeco.com/care para ver el vídeo de instrucciones detalladas.

Lubricación del grupo de preparación

Lubrique periódicamente el grupo de preparación de café para asegurarse de que las piezas móviles se muevan con suavidad.

- 1 Aplique una fina capa de grasa alrededor del eje de la parte inferior del grupo de preparación del café.
- 2 Aplique una fina capa de grasa a los raíles de ambos lados.

Consulte la tabla siguiente para ver la frecuencia de lubricación. Visite www.saeco.com/care para ver el vídeo de instrucciones detalladas.

Frecuencia de uso	Nº de bebidas preparadas al día	Frecuencia de engrasado
Low (Baja)	1-5	Cada 4 meses
Normal	6-10	Cada 2 meses
Alta	>10	Cada mes

Programas de limpieza del espumador de leche interno

Las cafeteras tienen tres programas para limpiar el espumador de leche interno. La cafetera ejecuta el programa de limpieza Auto Steam Shoot (Vapor auto) de forma automática tras preparar una bebida con leche. Puede tocar el ícono de limpieza  para seleccionar el programa HYGIESTEAM o DEEP MILK CLEAN (Limpieza profunda de leche) y desplazarse por el menú de limpieza. A continuación, siga las instrucciones de la pantalla.

- Auto Steam Shoot (Vapor auto): La cafetera expulsa vapor a través del espumador de leche interno para enjuagarlo rápidamente.
- HYGIESTEAM: la cafetera limpia exhaustivamente el sistema interno de leche con vapor. Coloque el tubo de leche en el soporte (Fig. 29) correspondiente y siga las instrucciones de la pantalla.
- DEEP MILK CLEAN (Limpieza profunda de leche): Realice el procedimiento 'DEEP MILK CLEAN' (Limpieza profunda de leche) con el limpiador del circuito de leche de Philips para limpiar a conciencia el sistema de leche interno.

Limpieza del espumador de leche interno bajo el grifo

- 1 Abra la puerta del espumador de leche (Fig. 8) interno.
- 2 Tire hacia abajo (Fig. 30) del espumador de leche interno para quitarlo.
- 3 Tire de la parte inferior para separarla de la parte (Fig. 31) superior y desmontar el espumador de leche interno.
- 4 Desmonte todas las piezas (Fig. 32) y límpielas bajo el grifo.
- 5 Vuelva a montar el espumador de leche interno.
- 6 Para colocar el espumador de leche interno otra vez, póngalo en posición vertical y asegúrese de que los orificios están alineados con los dos tubos de la cafetera. Mueva el espumador de leche interno hacia arriba hasta que encaja en su sitio (Fig. 33).
- 7 Cierre la puerta.

Visite www.saeco.com/care para ver el vídeo de instrucciones detalladas.

Procedimiento de descalcificación

Utilice solo descalcificador Philips. No utilice en ningún caso descalcificadores a base de ácido sulfúrico, ácido clorhídrico, ácido sulfámico o acético (vinagre), ya que pueden dañar el circuito de agua del aparato y no disolver correctamente la cal. No utilizar el descalcificador de Philips anulará la garantía. No descalcificar el aparato también anulará la garantía. Puede comprar la solución descalcificadora de Philips en la tienda en línea www.saeco.com/care.

- 1** Cuando la cafetera indique que tiene que eliminar los depósitos de cal, pulse el botón de inicio/parada ►■ para comenzar. Para iniciar este procedimiento sin que la cafetera lo indique, toque el icono de limpieza ♫ y seleccione 'Descale' (Fig. 34) (Descalcificar).
- 2** Retire la bandeja de goteo y el recipiente de posos de café, vacíelos y vuelva a colocarlos en su lugar.
- 3** Extraiga el depósito de agua y vacíelo. Luego quite el filtro AquaClean.
- 4** Vierta todo el contenido de la botella de descalcificador de Philips en el depósito de agua y llénelo de agua hasta el nivel CALC CLEAN. Después, vuelva a colocarlo en el aparato.
- 5** Coloque un recipiente grande (1,5 l) debajo de la boquilla dispensadora de café.
- 6** Para iniciar el procedimiento de descalcificación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla. El proceso de eliminación de los depósitos de cal dura unos 15 minutos y consiste en un ciclo de descalcificación y un ciclo de enjuagado.
- 7** Cuando el ciclo de eliminación de los depósitos de cal termine, tendrá que enjuagar el depósito de agua y el circuito de agua. Siga las instrucciones de la pantalla.
- 8** Coloque un nuevo filtro AquaClean en el depósito de agua y vuelva a activar el filtro AquaClean en el menú.

Consejo: El uso del filtro AquaClean reduce la necesidad de descalcificación.

Qué hacer si el proceso de descalcificación se interrumpe

Puede salir del procedimiento de descalcificación pulsando el botón de encendido/apagado del panel de control. Si el proceso de descalcificación se interrumpe antes de que termine, realice lo siguiente:

- 1** Vacíe y lave bien el depósito de agua.
- 2** Llene el depósito con agua hasta la indicación de nivel CALC CLEAN y vuelva a encender el aparato. El aparato se calentará y realizará un ciclo de enjuagado automático.
- 3** Antes de preparar ninguna bebida, realice un ciclo de enjuagado manual. Para realizar un ciclo de enjuagado manual, primero dispense medio tanque de agua caliente y después prepare 2 tazas de café sin moler ni añadir café molido.

Nota: Si el procedimiento de descalcificación no se completó, el aparato requerirá otro procedimiento de descalcificación tan pronto como sea posible.

Iconos de advertencia y códigos de error

Significado de los iconos de advertencia



Llene el depósito de agua con agua limpia hasta la indicación de nivel MAX.



La máquina necesita llenar el circuito de agua con agua. Asegúrese de que haya agua en el depósito de agua y presione el botón de arranque/paro.
►■Botón de arranque.



La tolva de granos de café está vacía. Ponga granos de café nuevos en la tolva de granos.



Cierre la puerta de mantenimiento.



El grupo de preparación de café no se introduce o no se introduce correctamente. Introduzca el grupo de preparación de café y asegúrese de que encaja en su sitio.



El espumador de leche interno no está insertado o no está bien insertado, o la puerta de la boquilla está abierta. Asegúrese de que los orificios del espumador de leche están alineados con los tubos de la cafetera antes de empujar el espumador hacia arriba hasta su posición. A continuación, cierre la puerta de la boquilla.



El recipiente de posos de café está lleno. Asegúrese de que la cafetera está **encendida**. A continuación, retire y vacíe el recipiente de posos de café.



No se ha colocado el recipiente de posos de café. Vuelva a colocar el recipiente de posos de café.

Significado de los códigos de error

A continuación, encontrará una lista de los códigos de error que muestran problemas que puede solucionar sin ayuda. Las instrucciones en video están disponibles en www.saeco.com/care. Si aparece otro código de error, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente de su país. Para información de contacto, consulte el folleto de la garantía.

Código de error	Problema	Possible solución
01	La abertura de café está obstruida.	Apague la máquina y desenchufela. Extraiga el grupo de preparación del café. Luego abra la tapa del compartimento de café molido e introduzca el mango de una cuchara. Mueva el mango arriba y abajo hasta que caiga (Fig. 27) el café molido que está atascado. Visite www.saeco.com/care para ver el video de instrucciones detalladas.
03	El grupo de preparación de café está sucio o no está bien engrasado.	Apague la máquina mediante el interruptor principal. Enjuague el grupo de preparación con agua limpia, deje que se seque y después lubríquelo. Consulte el capítulo 'Limpieza del grupo de preparación de café' o visite www.saeco.com/care para ver el video de instrucciones detalladas. Despues, encienda la máquina de nuevo.

Código de error	Problema	Possible solución
04	El grupo de preparación de café no está colocado correctamente.	Apague la máquina mediante el interruptor principal. Quite el grupo de preparación del café y vuelva a insertarlo. Asegúrese de que el grupo de preparación del café está en la posición correcta antes de introducirlo. Consulte el capítulo 'Manejo del grupo de preparación de café' o visite www.saeco.com/care para ver el vídeo de instrucciones detalladas. Después, encienda la máquina de nuevo.
05	Hay aire en el circuito de agua.	Encienda y apague la máquina mediante el interruptor principal para reiniciarla. Si funciona, dispense 2 o 3 tazas de agua caliente. Elimine los depósitos de cal de la máquina si no lo ha hecho desde hace mucho tiempo.
	El filtro AquaClean no se preparó de forma adecuada antes de la instalación o está obstruido.	Retire el filtro AquaClean e intente preparar un café otra vez. Si funciona, asegúrese de que el filtro AquaClean se ha preparado de forma adecuada antes de colocarlo otra vez (consulte 'Preparación del filtro AquaClean para la activación'). Vuelva a colocar el filtro AquaClean en el depósito de agua. Si no funciona, es posible que el filtro esté obstruido y sea preciso cambiarlo.
14	La máquina se ha sobrecalentado.	Apague el aparato y enciéndalo de nuevo después de 30 minutos.

Solicitud de accesorios

Para limpiar y descalcificar el aparato, utilice solamente productos de mantenimiento de Philips. Puede adquirir estos productos en el distribuidor local, en los centros de servicio autorizados o en línea en www.saeco.com/care. Para encontrar la lista completa de repuestos en línea, introduzca el número de modelo de la máquina. Puede encontrar el número de modelo en el interior de la puerta de mantenimiento.

Productos de mantenimiento y números de tipo:

- Solución descalcificadora CA6700
- Filtro AquaClean CA6903
- Grasa para el grupo de preparación de café HD5061
- Pastillas desengrasantes de café CA6704
- Limpiador del circuito de leche CA6705
- Kit de mantenimiento CA6707

Resolución de problemas

Este capítulo resume los problemas más comunes que pueden surgir al usar el aparato. En www.saeco.com/care están disponibles los vídeos de ayuda y una lista completa de las preguntas más frecuentes. Si no logra solucionar el problema, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente de Philips en su país. Para información de contacto, consulte el folleto de la garantía.

Problema	Causa	Solución
La bandeja de goteo se llena rápidamente.	Esto es normal. El aparato utiliza agua para enjuagar el circuito interno y el grupo de preparación del café. Parte del agua fluye a través del sistema interno y directamente hacia la bandeja de goteo.	Vacie la bandeja de goteo todos los días o en cuanto el indicador rojo de "bandeja de goteo llena" sobresalga de la bandeja (Fig. 26) de goteo. Coloque una taza debajo de la boquilla dispensadora para recoger el agua de enjuagado.
El equipo está en modo DEMO (Demostración).	Ha pulsado el botón de espera durante más de 8 segundos.	Apague y encienda el aparato con el interruptor principal de la parte trasera del aparato.
El icono del recipiente de posos de café lleno continúa mostrándose.	Ha vaciado el recipiente de posos de café mientras el aparato estaba apagado.	Vacie siempre el recipiente de posos de café con el aparato encendido. Si vacía el recipiente de posos de café cuando el aparato está apagado, el contador de ciclos de café no se restablecerá.
	Ha vuelto a colocar el recipiente de posos de café demasiado rápido.	No vuelva a colocar el recipiente de posos de café hasta que se indique en pantalla.
Se muestra el icono "recipiente de posos de café lleno" a pesar de que no está lleno.	El contador de la máquina no se ha puesto a cero la última vez que se ha vaciado el recipiente de posos de café.	Espere siempre unos 5 segundos cuando vuelva a colocar el recipiente de posos de café. De esta forma se reiniciará el contador de posos de café en cero.
		Vacie siempre el recipiente de posos de café con el aparato encendido. Si vacía el recipiente de posos de café cuando la máquina está apagado, el contador de posos de café no se pondrá a cero.
No puedo retirar el grupo de preparación del café.	El grupo de preparación de café no está en la posición correcta.	Restablezca el aparato de la siguiente manera: vuelva a colocar la bandeja de goteo y el recipiente de posos de café. Luego cierre la puerta de mantenimiento y apague y encienda el aparato otra vez. Haga otro intento de quitar el grupo de preparación de café.
	No ha retirado el recipiente de posos de café.	Retire el recipiente de posos de café antes de retirar el grupo de preparación de café.

Problema	Causa	Solución
No puedo insertar el grupo de preparación de café.	El grupo de preparación de café no está en la posición correcta.	Restablezca el aparato de la siguiente manera: vuelva a colocar la bandeja de goteo y el recipiente de posos de café. Deje fuera el grupo de preparación del café. Cierre la puerta de servicio y encienda y apague el aparato. Después, ponga el grupo de preparación en la posición correcta y vuelva a introducirlo en la cafetera (consulte 'Colocación del grupo de preparación de café').
El café está aguado.	El grupo de preparación de café está sucio o debe lubricarse.	Limpie y engrase el grupo de preparación.
	El molinillo está configurado con un ajuste demasiado grueso.	Configure el molinillo con un ajuste más fino (bajo).
	Se han configurado los ajustes del café.	Seleccione su bebida de café y configure los ajustes para obtener un café más fuerte.
	La máquina realiza su procedimiento de ajuste automático después de cambiar los ajustes del molinillo o los tipos de grano.	Prepare varias tazas de café.
El café no está lo suficientemente caliente.	Las tazas que utiliza están frías.	Caliente las tazas previamente enjuagándolas con agua caliente.
	La temperatura ajustada es demasiado baja. Compruebe los ajustes del menú.	Ajuste la temperatura con el valor High (Alta) en el menú.
	Añadió leche.	La leche, tanto si está templada como si está fría, siempre reduce la temperatura del café hasta cierto punto.
No sale café o sale con mucha lentitud.	El filtro AquaClean no se preparó de forma adecuada para instalarlo o está obstruido.	Retire el filtro AquaClean e intente preparar un café otra vez. Si funciona, asegúrese de que el filtro AquaClean se ha preparado de forma adecuada antes de colocarlo otra vez. Vuelva a poner el filtro preparado. Si no funciona, es posible que el filtro esté obstruido y sea preciso cambiarlo.
	El molinillo está configurado con un ajuste demasiado fino.	Configure el molinillo con un ajuste más grueso (alto).
	El grupo de preparación del café está sucio.	Limpie el grupo de preparación del café.

Problema	Causa	Solución
	La boquilla dispensadora de café está sucia.	Limpie la boquilla dispensadora de café y sus orificios con una aguja.
	El circuito del aparato está atascado por depósitos de cal.	Descalcifique el aparato.
El aparato no produce espuma de leche.	El espumador de leche interno está sucio o no se ha insertado correctamente.	Limpie el espumador de leche interno y asegúrese de colocarlo e introducirlo correctamente (consulte 'Limpieza del espumador de leche interno bajo el grifo').
	El tipo de leche utilizado no es adecuado para producir espuma.	Los diferentes tipos de leche producen como resultado cantidades y calidades diferentes de espuma. Hemos probado los siguientes tipos de leche que han demostrado producir espuma de leche con buenos resultados: leche de vaca semidesnatada o entera, leche de soja y leche sin lactosa.
La leche salpica.	La leche que utiliza no está lo suficientemente fría.	Asegúrese de utilizar leche fría directamente del frigorífico.
	El tubo de leche flexible no está bien conectado.	Abra la puerta de la boquilla (Fig. 8) dispensadora de café y compruebe si el tubo de leche flexible está completamente conectado al espumador de leche (Fig. 9). Tenga en cuenta que el espumador de leche y los tubos de leche pueden estar calientes. Deje que el espumador de leche y los tubos se enfrien antes de tocarlos.
	El espumador de leche y los tubos de leche no están limpios.	Quite y desmonte el espumador de leche (consulte 'Limpieza del espumador de leche interno bajo el grifo') interno. Enjuague todas las piezas con agua del grifo. Para una limpieza a fondo, utilice el limpiador de circuitos de leche Philips y realice el procedimiento DEEP MILK CLEAN mediante el menú de limpieza (魄). Tenga en cuenta que, si las piezas se han limpiado en el lavavajillas, es posible que se hayan obstruido con partículas de alimentos o residuos de detergente. También se recomienda comprobar visualmente que no estén obstruidos.

Problema	Causa	Solución
		<p>Le aconsejamos que realice el programa HygieSteam todos los días: 1) Pulse "Limpiar"  en el panel de control. 2) Seleccione 'HygieSteam'. 3) Pulse el botón de arranque para iniciar el proceso y, a continuación, confirme todos los pasos en la pantalla.</p>
	Los tubos de leche están obstruidos.	<p>Guarde siempre el recipiente de leche sin los tubos de leche en el refrigerador. La leche sobrante podría acumularse dentro de los tubos de leche y bloquear el flujo de leche que atraviesa los tubos. Enjuague los tubos de leche antes de almacenarlos.</p>
Parece que la máquina pierde líquido.	El aparato utiliza agua para enjuagar el circuito interno y el grupo de preparación del café. Parte del agua fluye a través del sistema interno y directamente hacia la bandeja de goteo.	<p>Vacie la bandeja de goteo todos los días o en cuanto el indicador de "bandeja de goteo llena" sobresalga de la tapa (Fig. 26) de la bandeja de goteo. Coloque una taza debajo de la boquilla dispensadora para recoger el agua de enjuagado.</p>
	La bandeja de goteo está demasiado llena y ha rebosado, lo que da la impresión de que hay una fuga en la máquina.	<p>Vacie la bandeja de goteo todos los días o en cuanto el indicador de "bandeja de goteo llena" sobresalga de la tapa (Fig. 26) de la bandeja de goteo. Coloque una taza debajo de la boquilla dispensadora para recoger el agua de enjuagado.</p>
	La máquina no está colocada en una superficie horizontal.	<p>Coloque la máquina sobre una superficie horizontal para que funcione correctamente el indicador de bandeja de goteo llena.</p>
No puedo activar el filtro AquaClean y la máquina solicita que se realice una descalcificación.	El filtro no se ha reemplazado a tiempo después que comenzara a parpadear el ícono del filtro AquaClean y la capacidad bajara al 0 %.	<p>Descalcifique primero la máquina e instale después el filtro AquaClean.</p>
	No ha instalado el filtro AquaClean durante la primera instalación, sino después de haber preparado unos 25 cafés (a razón de 100 ml por taza). La máquina debe estar completamente libre de depósitos de cal antes de instalar el filtro AquaClean.	<p>Descalcifique primero la máquina y, a continuación, instale un nuevo filtro AquaClean. Después de la descalcificación, el contador de filtros se reinicia a 0/8. Confirme siempre la activación del filtro en el menú de la máquina. Haga esto también después de sustituir el filtro.</p>
El filtro nuevo del agua no encaja.	Está intentado instalar un filtro diferente del filtro AquaClean.	<p>La máquina solamente admite el filtro AquaClean.</p>

Problema	Causa	Solución
La máquina hace ruido.	Es normal que la máquina haga ruido durante el uso.	Si la máquina empieza a hacer un ruido diferente, límpie el grupo de preparación de café y lubríquelo (consulte 'Lubricación del grupo de preparación').
	El filtro AquaClean no se preparó correctamente y ahora el aire penetra en la máquina.	Quite el filtro AquaClean del depósito de agua. Sacuda el filtro durante unos 5 segundos. Sumerja completamente el filtro boca abajo en una jarra con agua fría durante al menos 30 segundos. Espere a que no salgan más burbujas de aire. Vuelva a colocar el filtro AquaClean ya preparado en el depósito de agua. A continuación, dispense 2 o 3 tazas de agua caliente.

Especificaciones técnicas

El fabricante se reserva el derecho a mejorar las especificaciones técnicas del producto. Todas las cantidades predefinidas son aproximadas.

Descripción	Valor
Dimensiones (ancho x alto x largo)	283 x 393 x 489 mm
Peso	10.8 - 12.2 kg
Longitud del cable de alimentación	1200 mm
Depósito de agua	1,7 litros, desmontable
Capacidad de la tolva de granos de café	450 g
Capacidad del recipiente para posos de café	14 discos
Capacidad de la jarra de leche	600 ml
Altura de la boquilla ajustable	75-148 mm
Tensión nominal - Potencia nominal - Fuente de alimentación	Consulte los datos en la placa del interior de la puerta de servicio

Sommaire

Présentation de la machine (Fig. A)	57
Panneau de commande (Fig. B)	58
Introduction	58
Première installation	58
Filtre AquaClean	59
Mesure de la dureté de l'eau	59
Préparation de boissons	60
Personnalisation de boissons et création de profils	61
Réglage des paramètres de la machine	62
Manipulation du groupe de percolation	62
Nettoyage et entretien	63
Procédure de détartrage	66
Ikônes d'alerte et codes d'erreur	66
Commande d'accessoires	68
Dépannage	68
Caractéristiques techniques	72

Présentation de la machine (Fig. A)

A1	Panneau de commande et écran tactile	A12	Poignée de déverrouillage du plateau égouttoir
A2	Support de tasse	A13	Cordon d'alimentation avec fiche secteur
A3	Couvercle du bac à grains	A14	Bouton de réglage de la mouture
A4	Couvercle du compartiment du café prémoulu	A15	Réservoir à grains
A5	Cappuccinatore interne	A16	Groupe de percolation
A6	Buse réglable de distribution du café et du lait	A17	Entonnoir pour café
A7	Support du bec d'admission de lait	A18	Tiroir à résidus de café
A8	Commutateur principal	A19	Bac à marc de café
A9	Prise pour cordon d'alimentation	A20	Plateau égouttoir
A10	Porte d'accès au groupe café	A21	Grille du plateau égouttoir
A11	Indicateur « Plateau égouttoir plein »	A22	Réservoir d'eau

Accessoires

A23	Tube de graisse	A26	Cuillère de mesure
A24	Brossette de nettoyage	A27	Bande de test de la dureté de l'eau
A25	Filtre AquaClean		

58 Français

Pièces pour mousse de lait

A28 Réservoir de lait	A30 Bec d'admission de lait métallique
A29 Bec d'admission de lait souple	A31 Couvercle du récipient à lait

Panneau de commande (Fig. B)

Reportez-vous à la figure B pour obtenir un aperçu de tous les boutons et icônes du panneau de commande et de l'écran tactile de la machine.

La description figure au-dessous. Vous pouvez faire glisser le doigt sur l'écran tactile ou le toucher pour sélectionner ou valider vos choix.

B1. Bouton marche/arrêt	B4. Écran tactile	B7. Bouton marche/arrêt
B2. Profils personnels	B5. Menu de nettoyage	
B3. Menu des boissons	B6. Paramètres de la machine	

Introduction

Félicitations pour votre achat d'une machine à café Saeco entièrement automatique ! Pour profiter pleinement de l'assistance Saeco, veuillez enregistrer votre produit à l'adresse www.saeco.com/care.

Lisez attentivement le livret de sécurité distinct avant d'utiliser la machine pour la première fois, et conservez-le pour un usage ultérieur.

Pour vous aider à utiliser votre machine de manière optimale, Saeco offre une assistance complète de 3 manières différentes :

- 1 Le guide de mise en route séparé pour la première installation et utilisation.
- 2 Ce mode d'emploi donnant des informations détaillées
- 3 Assistance et vidéos en ligne : scannez le code QR sur la première page ou consultez le site www.saeco.com/care

Remarque : Cette machine a été testée avec du café. Bien qu'elle ait été soigneusement nettoyée, il se peut que quelques résidus de café subsistent. Nous garantissons néanmoins que la machine est entièrement neuve.

Première installation

Avant la première utilisation de votre machine à café, vous devez effectuer quelques étapes simples, comme remplir le circuit d'eau et activer le filtre AquaClean. Ces procédures sont expliquées dans le guide distinct de mise en route.

Pour un excellent café, vous devez commencer par préparer 5 cafés afin de permettre l'auto-réglage de l'appareil.

L'appareil a été configuré de manière à extraire une saveur optimale de vos grains de café. Nous vous conseillons donc de ne pas modifier les réglages du moulin avant d'avoir préparé 100 à 150 tasses (environ 1 mois d'utilisation).

Nettoyez soigneusement le réservoir de lait, les becs d'admission de lait et le cappuccinatore avant la première utilisation. Nous vous conseillons de ne pas nettoyer le cappuccinatore au lave-vaisselle, afin d'éviter que des résidus d'aliments ou de détergent ne le bouchent.

Filtre AquaClean

Le filtre AquaClean est conçu pour réduire les dépôts de calcaire dans votre machine à café et fournir une eau filtrée pour préserver l'arôme et le goût de chaque tasse de café. Si vous utilisez une série de huit filtres AquaClean tel qu'indiqué par la machine et dans le présent mode d'emploi, il ne sera pas nécessaire de détartrer votre machine avant d'avoir servi 5 000 tasses. Chaque filtre permet de servir jusqu'à 625 tasses, en fonction des variétés de café sélectionnées et de la fréquence de rinçage et de nettoyage.

Préparation du filtre AquaClean avant son activation

Avant de placer le filtre AquaClean dans le réservoir d'eau, vous devez le préparer à l'utilisation :

- 1 Secouez la cartouche pendant environ 5 secondes (Fig. 1).
- 2 Plongez entièrement le filtre à l'envers dans une verseuse remplie d'eau froide pendant au moins 30 secondes. Attendez jusqu'à ce que plus aucune bulle d'air ne sorte (Fig. 2).
- 3 Poussez le filtre dans le raccordement du filtre au niveau le plus bas (Fig. 3) possible.

Activation du filtre AquaClean

Vous devez activer chaque nouveau filtre AquaClean utilisé. En activant le filtre AquaClean, la machine surveille la capacité du filtre AquaClean et le nombre de filtres utilisés. Vous pouvez activer le filtre AquaClean de trois manières différentes.

1. Activation du filtre AquaClean lors de la première installation

Lorsque vous l'allumez pour la première fois, la machine vous guide dans les premières étapes d'installation, comme le remplissage du réservoir d'eau, le remplissage du circuit d'eau et l'activation du filtre AquaClean. Il suffit de suivre les instructions à l'écran.

2. Activation du filtre AquaClean au moment demandé

Veuillez remplacer le filtre AquaClean lorsque le message « Replace AquaClean filter? » (Remplacer le filtre AquaClean ?) s'affiche à l'écran. Suivez alors les instructions à l'écran pour activer correctement le filtre.

Veuillez remplacer le filtre AquaClean au moins tous les 3 mois, même si la machine n'indique pas encore que c'est nécessaire.

3. Activation du filtre AquaClean à tout autre moment

Vous pouvez commencer à utiliser le filtre AquaClean à tout moment en suivant les instructions ci-dessous.

- 1 Touchez l'icône Paramètres , puis sélectionnez « AquaClean » (Fig. 4).
- 2 Sélectionnez « new » (nouveau), puis lorsque l'écran d'activation apparaît, appuyez sur le bouton marche/arrêt .
- 3 Suivez les instructions à l'écran.

Remarque : dans certains cas, la machine vous indique que vous devez la détartrer avant d'installer et d'activer un nouveau filtre AquaClean. Cela est dû au fait qu'il ne doit plus y avoir de calcaire dans la machine pour pouvoir utiliser le filtre AquaClean. Suivez les instructions à l'écran.

Mesure de la dureté de l'eau

Lors de la première installation, vous devez régler la dureté de l'eau. Suivez les étapes à l'écran et utilisez la bandelette de test de dureté d'eau fournie à cet effet. Pour régler la dureté de l'eau ultérieurement, touchez l'icône Paramètres  et sélectionnez « dureté de l'eau ».

60 Français

- 1 Immergez la bandelette de test de dureté de l'eau dans l'eau du robinet pendant 1 seconde. Attendez une minute.
- 2 Vérifiez combien de carrés sont devenus rouges.
- 3 Sélectionnez le réglage de dureté de l'eau approprié et touchez sur l'icône OK pour confirmer.

Nombre de carrés rouges : 

Valeur à définir	1	2	3	4
------------------	---	---	---	---

Préparation de boissons

Touchez l'icône Boissons ☕ pour entrer dans le menu « Boissons ». Faites défiler les différentes pages pour rechercher une boisson. Une fois que vous avez sélectionné une boisson, vous pouvez la personnaliser en réglant ses paramètres (voir 'Personnalisation de vos boissons').

- Touchez l'icône « 2x » si vous voulez préparer deux tasses. La machine effectue automatiquement deux cycles de mouture de suite pour les boissons (Fig. 5) sélectionnées.
- Touchez l'icône Profils 🚶 pour préparer l'une de vos boissons enregistrées.
- Faites coulisser la buse de distribution vers le haut ou vers le bas pour adapter la hauteur à la taille de la tasse ou du verre utilisé.

Préparation de boissons au café

- 1 Remplissez le réservoir avec de l'eau du robinet et le bac à grains avec des grains de café.

Conseil : Glissez la buse de distribution en position supérieure pour faciliter l'accès au réservoir d'eau.

- 2 Touchez l'icône Boissons ☕, puis sélectionnez votre café.
- 3 Vous pouvez régler les paramètres à votre convenance en faisant glisser les barres réglables vers le haut ou vers le bas (Fig. 6).
- 4 Appuyez sur le bouton marche/arrêt ►■ pour commencer à préparer la boisson sélectionnée.

Préparation de boissons à base de lait

- 1 Remplissez le réservoir avec de l'eau du robinet et le bac à grains avec des grains de café.

Conseil : Glissez la buse de distribution en position supérieure pour faciliter l'accès au réservoir d'eau.

- 2 Dévissez le couvercle du réservoir de lait et remplissez ce dernier de lait (Fig. 7).
Pour un résultat optimal, utilisez toujours du lait sortant directement du réfrigérateur.
- 3 Placez le bec d'admission de lait métallique dans le réservoir. Ouvrez la porte du cappuccinatore interne (Fig. 8) et raccordez le bec d'admission de lait souple au cappuccinatore (Fig. 9). Refermez ensuite la porte du cappuccinatore interne.
- 4 Touchez l'icône Boissons ☕, puis sélectionnez votre café.
- 5 Vous pouvez régler les paramètres à votre convenance en faisant glisser les barres réglables vers le haut ou vers le bas (Fig. 6).
- 6 Appuyez sur le bouton marche/arrêt ►■ à tout moment pour commencer à préparer la boisson sélectionnée.
- 7 Directement après la distribution du lait, l'injection de vapeur automatique (« Auto Steam Shoot ») est effectuée. La machine injecte de la vapeur dans le système de lait interne pour le rincer rapidement.

Conseil : Vous pouvez également utiliser une brique de lait classique pour préparer vos boissons à base de lait. Insérez le bec d'admission de lait métallique directement dans la brique de lait.

Préparation d'un café avec du café prémoulu

- 1 Ouvrez le couvercle du compartiment de café prémoulu et versez une mesurette de café prémoulu dans le compartiment (Fig. 10). Fermez le couvercle.
- 2 Après avoir sélectionné une boisson, touchez l'icône de café prémoulu (Fig. 11) , puis appuyez sur le bouton marche/arrêt .

Remarque : Si vous sélectionnez du café prémoulu, vous ne pouvez pas régler son intensité ni préparer plus d'une tasse à la fois.

Verser l'eau chaude

- 1 Touchez l'icône Boissons , puis sélectionnez « Hot water » (Eau chaude).
- 2 Appuyez sur le bouton marche/arrêt  pour commencer à verser l'eau chaude.

Personnalisation de boissons et création de profils

Cette machine vous permet de régler les paramètres d'une boisson à votre convenance et d'enregistrer le réglage de la boisson dans un profil personnel. Il existe deux façons de créer un profil :

- 1 Dans le menu « Boissons » : sélectionnez et réglez une boisson, puis touchez l'icône « Save » (Enregistrer) .
- 2 Dans le menu « Profils » : Créez un profil en touchant l'icône « Add profile » (Ajouter un profil). Sélectionnez le profil nouvellement créé, sélectionnez une boisson, réglez-la selon vos préférences, puis appuyez sur l'icône « Save » (Enregistrer) .

Personnalisation de vos boissons

Vous pouvez régler les paramètres à votre convenance :

- 1 Touchez l'icône Boissons .
- 2 Sélectionnez votre boisson préférée.
- 3 L'écran indique les paramètres que vous pouvez régler à votre convenance. Tapotez sur la flèche pour passer à l'écran suivant afin de régler davantage de paramètres. Selon le type de boisson, vous pouvez régler l'intensité, le volume de café, le lait et la mousse, la température, le goût et l'ordre de préparation des boissons à base de lait.
- 4 Faites glisser les barres vers le haut ou vers le bas pour régler au niveau de votre choix (Fig. 6).
- 5 Vous pouvez enregistrer ces paramètres dans votre profil en touchant l'icône « Saving » (Enregistrer) et en suivant les instructions à l'écran (Fig. 12).

Création d'un profil

- 1 Touchez l'icône Profils .
- 2 Sélectionnez « Add profile » (Ajouter un profil) (Fig. 13).
- 3 Saisissez un nom pour le profil et validez (Fig. 14).
- 4 Sélectionnez le profil nouvellement créé.
- 5 Ajoutez des boissons au profil en sélectionnant « Add drink » (Ajouter une boisson) (Fig. 15).

Réglage des paramètres de la machine

Vous pouvez régler les paramètres du moulin à l'aide du bouton de réglage de la mouture dans le réservoir à grains. Vous pouvez choisir parmi 12 paramètres de mouture différents. Plus le réglage est bas, plus le café est intense.

Remarque : Vous devez préparer 2 ou 3 boissons avant de sentir toute la différence de goût.

Attention : Ne tournez pas le bouton de réglage de la mouture de plus d'un cran à la fois afin d'éviter d'endommager le moulin à café.

- 1 Soulevez le couvercle du bac à grains.
- 2 Appuyez sur le bouton de réglage de la mouture et tournez-le vers la gauche ou la droite (Fig. 16). Tournez le bouton de réglage de la mouture d'un cran à la fois. À chaque fois que vous avez réglé la mouture d'un cran, préparez un café pour éviter d'endommager le moulin.
- 3 Fermez le couvercle du bac à grains.

Réglage des paramètres par défaut

Utilisez l'icône PARAMÈTRES pour changer les réglages suivants :

- AquaClean : pour vérifier le statut du filtre AquaClean et en installer un nouveau.
- Dureté de l'eau : afin de régler les paramètres de la machine en fonction de la dureté locale de l'eau dans votre région, veuillez mesurer la dureté de l'eau.
- Durée de veille : durée après laquelle la machine passe en mode veille.
- Luminosité : pour régler le contraste d'affichage
- Témoin du réservoir d'eau : pour régler la lumière dans le réservoir d'eau
- Langues : pour sélectionner une autre langue
- Signaux sonores : pour activer/désactiver les signaux sonores de l'afficheur
- Témoin du bec verseur : pour régler la lumière de la buse de distribution de café et de lait (certains modèles uniquement)
- Réglages d'usine : pour réinitialiser les paramètres d'usine

Manipulation du groupe de percolation

Visitez www.saeco.com/care pour obtenir des instructions vidéo détaillées sur le retrait, l'insertion et le nettoyage du groupe de percolation.

Retrait du groupe de percolation de la machine

- 1 Éteignez la machine en appuyant sur l'interrupteur principal situé à l'arrière.
- 2 Ouvrez la porte (Fig. 17) d'accès au groupe de percolation.
- 3 Retirez le tiroir (Fig. 18) à résidus de café.
- 4 Appuyez sur le bouton PUSH (Fig. 19) et tirez le groupe de percolation pour l'enlever de la machine (Fig. 20).

Réinsertion du groupe de percolation

Avant de faire glisser le groupe de percolation dans la machine, vérifiez qu'il est dans la bonne position.

- 1 Vérifiez que la flèche située sur le cylindre jaune sur le côté du groupe de percolation est alignée sur la flèche noire et N (Fig. 21).

- Si ce n'est pas le cas, poussez le levier vers le bas jusqu'à ce qu'il touche la base du groupe de percolation (Fig. 22).
- 2** Assurez-vous que le crochet de blocage jaune de l'autre côté du groupe de percolation est dans la bonne position.
- Pour positionner correctement le crochet, poussez-le vers le haut jusqu'à ce qu'il soit dans la position (Fig. 23) la plus haute.
- 3** Replacez le groupe de percolation dans la machine en le faisant glisser le long des rainures latérales de guidage jusqu'à ce qu'il soit enclenché. N'appuyez pas sur le bouton PUSH.
- 4** Remettez en place le tiroir des résidus de café, puis fermez la porte d'accès.

Nettoyage et entretien

Un nettoyage et un entretien réguliers optimisent le fonctionnement de votre machine, préservent le bon goût du café pendant longtemps et assurent un débit du café stable et une parfaite mousse de lait.

Consultez le tableau indiquant quand et comment nettoyer toutes les parties détachables de la machine. Vous trouverez plus d'informations détaillées et des instructions vidéo sur www.saeco.com/care.

Tableau relatif au nettoyage

Description de la pièce	Quand nettoyer	Comment nettoyer
Groupe de percolation	Toutes les semaines Tous les mois	Enlevez le groupe de percolation, rincez-le sous le robinet et laissez-le sécher. Effectuez la procédure pour « Nettoyer le groupe de percolation » à l'aide d'une tablette de dégraissage pour café Philips. Sélectionnez « Brew group clean » (Nettoyer le groupe de percolation) dans le menu de nettoyage et suivez les instructions à l'écran. Visitez : www.saeco.com/care pour des instructions vidéo détaillées.
Lubrification du groupe de percolation	En fonction du type d'utilisation. Consultez le tableau de lubrification (voir 'Lubrification du groupe de percolation').	Lubrifiez le groupe de percolation à l'aide de la graisse Philips. Visitez : www.saeco.com/care pour des instructions vidéo détaillées.
Système de distribution de lait/Cappuccinatore interne	Après chaque journée d'utilisation	Effectuez le programme HYGIESTEAM dans le menu de nettoyage. Sélectionnez HYGIESTEAM dans le menu de nettoyage et suivez les instructions à l'écran. Essuyez l'extérieur du bec d'admission de lait métallique à l'aide d'un chiffon humide avant de le placer dans son support.
	Toutes les semaines	Retirez et démontez le cappuccinatore interne (voir 'Nettoyage du cappuccinatore interne sous le robinet'). Rincez tous les éléments sous le robinet avec un peu de liquide vaisselle.

Description de la pièce	Quand nettoyer	Comment nettoyer
	Tous les mois	Effectuez la procédure « DEEP MILK CLEAN » à l'aide du nettoyeur de circuit du lait Philips. Sélectionnez « DEEP MILK CLEAN » dans le menu de nettoyage et suivez les instructions à l'écran. Visitez : www.saeco.com/care pour des instructions vidéo détaillées.
Réservoir de lait	Toutes les semaines	Démontez le réservoir (Fig. 24) de lait et faites sortir la boule avec la cuillère doseuse (Fig. 25). Rincez toutes les pièces sous le robinet ou passez-les au lave-vaisselle.
Plateau égouttoir	Videz le plateau égouttoir tous les jours ou dès que le témoin rouge « Plateau égouttoir plein » s'allume à travers le plateau égouttoir (Fig. 26).	Retirez le plateau égouttoir et nettoyez-le sous le robinet avec un peu de liquide vaisselle.
Bac à marc de café	Videz le bac à marc de café lorsque la machine le demande. Nettoyez-le une fois par semaine.	Retirez le bac à marc de café alors que la machine est allumée et nettoyez-le sous le robinet avec un peu de liquide vaisselle.
Réservoir d'eau	Toutes les semaines	Rincez le réservoir d'eau sous le robinet
Entonnoir pour café	Vérifiez l'entonnoir pour café toutes les semaines pour voir s'il est obstrué.	Débranchez la machine et retirez le groupe de percolation. Ouvrez le couvercle du compartiment à café prémoulu et insérez le manche d'une cuillère dans l'entonnoir pour café. Agitez le manche de haut en bas pour faire tomber (Fig. 27) le bouchon de café moulu. Visitez : www.saeco.com.care pour des instructions vidéo détaillées.

Conseil : vous trouverez un calendrier de nettoyage sur la dernière page de ce mode d'emploi. Notez les dates auxquelles vous devez procéder à un nettoyage.

Nettoyage du groupe de percolation

Un nettoyage régulier du groupe de percolation empêche les résidus de café d'obstruer les circuits internes. Visitez www.saeco.com/care pour obtenir des vidéos d'assistance pour le retrait, l'insertion et le nettoyage du groupe de percolation.

Nettoyage du groupe de percolation sous l'eau

- Ouvrez la porte d'accès et retirez le groupe de percolation (voir 'Retrait du groupe de percolation de la machine').
- Rincez soigneusement le groupe de percolation avec de l'eau. Nettoyez soigneusement le filtre du haut (Fig. 28).
- Laissez le groupe de percolation sécher à l'air libre avant de le remettre en place. Évitez de sécher le groupe de percolation avec un chiffon, afin d'empêcher que des fibres ne tombent dedans.

Nettoyage du groupe de percolation à l'aide de tablettes de dégraissage pour café

Utilisez uniquement des tablettes de dégraissage pour café Philips. Touchez l'icône Nettoyer , puis sélectionnez « Brew group clean » (Nettoyer le groupe de percolation). Suivez ensuite les instructions à l'écran. Visitez www.saeco.com/care pour obtenir des instructions vidéo détaillées.

Lubrification du groupe de percolation

Lubrifiez régulièrement le groupe de percolation afin que ses pièces en mouvement puissent continuer à bouger correctement.

- 1 Appliquez une fine couche de graisse autour de l'axe dans le fond du groupe de percolation.
- 2 Appliquez une fine couche de graisse sur les rails des deux côtés.

Reportez-vous au tableau ci-dessous pour connaître la fréquence de lubrification. Visitez www.saeco.com/care pour obtenir des instructions vidéo détaillées.

Fréquence d'utilisation	Nombre de boissons préparées par jour	Fréquence de lubrification
Faible	1-5	Tous les quatre mois
Normale	6-10	Tous les deux mois
Élevée	> 10	Tous les mois

Programmes de nettoyage pour le cappuccinatore interne

La machine propose trois programmes de nettoyage pour le cappuccinatore interne. Le programme de nettoyage Auto Steam Shoot (Injection de vapeur automatique) se lance automatiquement après la préparation d'une boisson à base de lait. Vous pouvez sélectionner le programme HYGIESTEAM ou DEEP MILK CLEAN en touchant l'icône Nettoyer  et en faisant défiler le menu de nettoyage. Suivez ensuite les instructions à l'écran.

- Auto Steam Shoot : la machine injecte de la vapeur dans le cappuccinatore interne pour le rincer rapidement.
- HYGIESTEAM : la machine nettoie le système interne de distribution de lait en profondeur avec de la vapeur. Placez le bec d'admission de lait dans son support (Fig. 29) et suivez les instructions à l'écran.
- DEEP MILK CLEAN : effectuez la procédure « DEEP MILK CLEAN » à l'aide du nettoyeur de circuit de lait Philips pour un nettoyage en profondeur du système interne de distribution de lait.

Nettoyage du cappuccinatore interne sous le robinet

- 1 Ouvrez la porte du cappuccinatore interne (Fig. 8).
- 2 Retirez le cappuccinatore interne en le tirant vers le bas (Fig. 30).
- 3 Démontez le cappuccinatore interne en tirant la partie inférieure pour la séparer de la partie supérieure (Fig. 31).
- 4 Démontez tous les composants (Fig. 32) et nettoyez-les sous le robinet.
- 5 Remontez le cappuccinatore interne.
- 6 Pour remettre le cappuccinatore interne en place, mettez-le en position verticale et assurez-vous que les orifices sont alignés sur les deux tubes de la machine. Déplacez le cappuccinatore interne vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche (Fig. 33).
- 7 Fermez la porte.

Visitez www.saeco.com/care pour obtenir des instructions vidéo détaillées.

Procédure de détartrage

N'utilisez que du détartrant Philips. N'utilisez jamais un détartrant à base d'acide sulfurique, d'acide chlorhydrique, d'acide sulfamique ou d'acide acétique (vinaigre), car cela risque d'endommager le circuit d'eau de votre machine et de ne pas dissoudre le calcaire correctement. La non-utilisation d'un détartrant Philips annule votre garantie. Ne pas détartrer l'appareil annule également votre garantie. Vous pouvez acheter la solution de détartrage Philips dans la boutique en ligne www.saeco.com/care.

- 1 Lorsque la machine vous demande de la détartrer, appuyez sur le bouton marche/arrêt ►■ pour commencer. Pour lancer un détartrage sans y être invité par la machine, touchez l'icône Nettoyer ♫ et sélectionnez « Descale » (Détartrer) (Fig. 34).
- 2 Retirez le plateau égouttoir et le bac à marc de café, videz-les et replacez-les dans la machine.
- 3 Enlevez le réservoir d'eau et videz-le. Retirez ensuite le filtre AquaClean.
- 4 Versez le contenu d'une bouteille complète de solution de détartrage Philips dans le réservoir d'eau, puis remplissez ce dernier d'eau jusqu'au niveau CALC CLEAN. Puis, replacez-le dans la machine.
- 5 Placez un grand récipient (1,5 l) sous la buse de distribution de café.
- 6 Suivez les instructions à l'écran pour lancer la procédure de détartrage. La procédure de détartrage dure environ 15 minutes et consiste en un cycle de détartrage et un cycle de rinçage.
- 7 Lorsque le cycle de détartrage est terminé, vous devez rincer le réservoir d'eau et le circuit d'eau. Suivez les instructions à l'écran.
- 8 Placez un nouveau filtre AquaClean dans le réservoir d'eau et réactivez le filtre AquaClean dans le menu.

Conseil : L'utilisation du filtre AquaClean réduit le besoin de détartrage !

Que faire si la procédure de détartrage est interrompue

Vous pouvez interrompre la procédure de détartrage en appuyant sur le bouton marche/arrêt du panneau de commande. Si la procédure de détartrage s'interrompt avant son arrêt complet, procédez comme suit :

- 1 Videz le réservoir d'eau et rincez-le soigneusement.
- 2 Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche jusqu'à l'indication CALC CLEAN (Détartrage), puis remettez la machine en marche. La machine chauffera et effectuera un cycle de rinçage automatique.
- 3 Avant de préparer une boisson, effectuez un cycle de rinçage manuel. Pour effectuer un cycle de rinçage manuel, versez d'abord la moitié d'un réservoir d'eau chaude, puis préparez deux tasses de café prémoulu sans ajouter de café moulu.

Remarque : si la procédure de détartrage n'est pas allée jusqu'au bout, la machine nécessitera une nouvelle procédure de détartrage dès que possible.

Icônes d'alerte et codes d'erreur

Signification des icônes d'alerte



Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche jusqu'à l'indication MAX.



La machine doit remplir le circuit d'eau avec de l'eau. Assurez-vous qu'il y a de l'eau dans le réservoir d'eau et appuyez sur le bouton marche/arrêt ►■ pour démarrer.



Le bac à grains est vide. Placez les nouveaux grains de café dans le bac à grains.



Fermez la porte d'accès au groupe de percolation.



Le groupe de percolation n'est pas inséré ou ne l'est pas correctement. Insérez le groupe de percolation et assurez-vous qu'il est correctement enclenché.



Le cappuccinatore interne n'est pas inséré ou n'est pas inséré correctement et/ou la porte du bec verseur est ouverte. Assurez-vous que les orifices du cappuccinatore sont alignés sur les deux tubes de la machine avant de pousser le cappuccinatore interne vers le haut pour l'enclencher. Fermez ensuite la porte du bec verseur.



Le bac à marc de café est plein. Assurez-vous que la machine est **sous tension**. Retirez et videz ensuite le bac à marc de café.



Le bac à marc de café n'est pas en place. Remettez le bac à marc de café en place.

Signification des codes d'erreur

Vous trouverez ci-dessous une liste des codes d'erreur montrant les problèmes que vous pouvez résoudre vous-même. Des instructions vidéo détaillées sont disponibles sur le site

www.saeco.com/care. Si un autre code d'erreur apparaît, veuillez contacter le Service Consommateurs Philips de votre pays. Vous trouverez ses coordonnées dans le dépliant de garantie.

Code d'erreur	Problème	Solution possible
01	L'entonnoir pour café est bouché.	Mettez la machine hors tension et débranchez-la. Retirez le groupe de percolation. Ouvrez le couvercle du compartiment à café prémoulu et insérez le manche d'une cuillère dedans. Agitez le manche de haut en bas pour faire tomber (Fig. 27) le bouchon de café moulu. Visitez le site : www.saeco.com/care pour des instructions vidéo détaillées.
03	Le groupe de percolation est sale ou n'est pas bien graissé.	Éteignez la machine au moyen de l'interrupteur principal. Rincez le groupe de percolation à l'eau claire, laissez-le sécher à l'air libre, puis lubrifiez-le. Consultez le chapitre « Nettoyage du groupe de percolation » ou visitez le site www.saeco.com/care pour des instructions vidéo détaillées. Puis, rallumez la machine.
04	Le groupe de percolation n'est pas placé correctement.	Éteignez la machine au moyen de l'interrupteur principal. Retirez le groupe de percolation, puis réinsérez-le. Assurez-vous que le groupe de percolation est dans la bonne position avant de l'insérer. Consultez le chapitre « Manipulation du groupe de percolation » ou visitez le site www.saeco.com/care pour des instructions vidéo détaillées. Puis, rallumez la machine.
05	De l'air est présent dans le circuit d'eau.	Redémarrez l'appareil en l'éteignant et en l'allumant à nouveau au moyen de l'interrupteur principal. Si cela fonctionne, versez deux à trois tasses d'eau chaude. Détartrez la machine si vous ne l'avez pas fait depuis longtemps.

Code d'erreur	Problème	Solution possible
	Le filtre AquaClean n'a pas été correctement préparé avant l'installation ou il est obstrué.	Retirez le filtre AquaClean, puis essayez de préparer à nouveau un café. Si cela fonctionne, assurez-vous que le filtre AquaClean a été correctement préparé avant de le remettre en place (voir 'Préparation du filtre AquaClean avant son activation'). Remettez le filtre AquaClean dans le réservoir d'eau. Si cela ne fonctionne toujours pas, le filtre est peut-être bouché et doit être remplacé.
14	La machine surchauffe.	Éteignez la machine et rallumez-la après 30 minutes.

Commande d'accessoires

Veuillez utiliser uniquement les produits de maintenance Philips pour nettoyer et détartrer la machine. Vous pouvez acheter ces produits chez votre revendeur local, dans les centres de service agréés ou en ligne sur le site www.saeco.com/care. Pour trouver la liste complète des pièces de rechange en ligne, entrez le numéro de modèle de votre machine à café. Vous trouverez le numéro de modèle à l'intérieur de la porte d'accès.

Produits d'entretien et références :

- Solution de détartrage CA6700
- Filtre AquaClean CA6903
- Graisse pour groupe de percolation HD5061
- Tablettes de dégraissage pour café CA6704
- Nettoyeur du circuit à lait CA6705
- Kit d'entretien CA6707

Dépannage

Cette rubrique récapitule les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec la machine. Des vidéos d'assistance et la liste complète de questions fréquemment posées sont disponibles sur le site www.saeco.com/care. Si vous n'arrivez pas à résoudre le problème, veuillez contacter le Service Consommateurs de votre pays. Vous trouverez ses coordonnées dans le dépliant de garantie.

Problème	Cause	Solution
Le plateau égouttoir se remplit rapidement.	Ce phénomène est normal. L'appareil utilise l'eau pour rincer le circuit interne et le groupe de percolation. De l'eau coule dans le système interne directement dans le plateau égouttoir.	Videz le plateau égouttoir tous les jours ou dès que le témoin rouge « Plateau égouttoir plein » s'allume à travers le plateau égouttoir (Fig. 26). Placez une tasse sous la buse de distribution pour recueillir l'eau de rinçage.
L'appareil est en mode DEMO.	Vous avez appuyé sur le bouton de veille pendant plus de huit secondes.	Éteignez la machine, puis rallumez-la au moyen de l'interrupteur principal situé à l'arrière.

Problème	Cause	Solution
L'icône indiquant que le bac à marc de café est plein s'affiche.	Vous avez vidé le bac à marc de café alors que l'appareil était éteint.	Videz toujours le bac à marc de café lorsque l'appareil est allumé. Si vous videz le bac à marc de café alors que la machine est éteinte, le compteur du cycle du café n'est pas réinitialisé.
	Vous avez remis en place le bac à marc de café trop rapidement.	Ne remettez pas le bac à marc de café en place avant que l'écran ne vous invite à le faire.
L'icône « Bac à marc de café plein » s'affiche alors que le réservoir n'est pas plein.	La machine n'a pas réinitialisé le compteur la dernière fois que vous avez vidé le bac à marc de café.	Patientez toujours environ 5 secondes lorsque vous replacez le bac à marc de café. De cette manière, le compteur de marc de café se réinitialisera à zéro.
		Videz toujours le bac à marc de café lorsque l'appareil est allumé. Si vous videz le bac à marc de café alors que la machine est éteinte, le compteur du cycle du café ne sera pas réinitialisé.
Je ne peux pas retirer le groupe de percolation.	Le groupe de percolation n'est pas positionné correctement.	Réinitialisez la machine à café de la manière suivante : remettez en place le plateau égouttoir et le bac à marc de café. Fermez la porte d'accès au groupe de percolation, puis éteignez et rallumez la machine. Réessayez de retirer le groupe de percolation.
	Vous n'avez pas retiré le bac à marc de café.	Retirez le bac à marc de café avant de retirer le groupe de percolation.
Je ne peux pas insérer le groupe de percolation.	Le groupe de percolation n'est pas positionné correctement.	Réinitialisez la machine à café de la manière suivante : remettez en place le plateau égouttoir et le bac à marc de café. Laissez le groupe de percolation à l'extérieur. Fermez le portillon destiné à l'entretien, puis allumez et éteignez la machine. Puis positionnez correctement le groupe de percolation et réinsérez-le dans la machine (voir 'Réinsertion du groupe de percolation').
Le café est aqueux.	Le groupe de percolation est sale et doit être lubrifié.	Nettoyez et lubrifiez le groupe de percolation.
	Le réglage du moulin est défini sur une mouture trop grosse.	Réglez le moulin sur une mouture plus fine (numéro inférieur).
	Les réglages de café ont été ajustés.	Sélectionnez votre café et ajustez les réglages pour un café plus fort.

Problème	Cause	Solution
	La machine effectue sa procédure d'auto-ajustement après un changement de réglage du moulin ou de type de grain.	Préparez quelques tasses de café.
Le café n'est pas assez chaud.	Les tasses que vous utilisez sont froides.	Préchauffez les tasses en les rinçant à l'eau chaude.
	La température sélectionnée est trop basse. Consultez les paramètres du menu.	Choisissez une température élevée dans le menu.
	Vous avez ajouté du lait.	Que le lait que vous ajoutez soit froid ou chaud, il réduira toujours un peu la température du café.
Le café ne s'écoule pas ou s'écoule lentement.	Le filtre AquaClean n'a pas été correctement préparé avant l'installation ou il est obstrué.	Retirez le filtre AquaClean, puis essayez de préparer à nouveau un café. Si cela fonctionne, assurez-vous que le filtre AquaClean a été correctement préparé avant de le remettre en place. Remettez le filtre préparé en place. Si cela ne fonctionne toujours pas, le filtre est peut-être bouché et doit être remplacé.
	Le réglage du moulin est défini sur une mouture trop fine.	Réglez le moulin sur une mouture plus grosse (numéro supérieur).
	Le groupe de percolation est sale.	Nettoyez le groupe de percolation.
	La buse de distribution du café est sale.	Nettoyez la buse de distribution du café et ses trous avec une aiguille.
	Du calcaire obstrue le circuit de l'appareil.	Détardez la machine.
Le lait ne mousse pas.	Le cappuccinatore interne est sale ou n'est pas inséré correctement.	Nettoyez le cappuccinatore interne et veillez à le positionner et à l'insérer correctement (voir 'Nettoyage du cappuccinatore interne sous le robinet').
	Le type de lait utilisé ne convient pas pour produire de la mousse.	Selon le type de lait, la quantité et la qualité de la mousse seront différentes. Nous avons testé les types de laits suivants, qui ont produit une mousse satisfaisante : du lait de vache demi-écrémé ou entier, du lait de soja et du lait sans lactose.
Le lait éclabousse.	Le lait utilisé n'est pas assez froid.	Utilisez uniquement du lait froid sortant directement du réfrigérateur.

Problème	Cause	Solution
	Le bec d'admission de lait souple n'est pas correctement branché.	Ouvrez la porte de la buse (Fig. 8) de distribution du café et vérifiez que le bec d'admission de lait souple est entièrement branché sur le cappuccinatore (Fig. 9). Notez que les becs d'admission de lait et le cappuccinatore peuvent être chauds. Laissez refroidir les cappuccinatore et les becs d'admission avant de les toucher.
	Le cappuccinatore et les becs d'admission de lait ne sont pas propres.	Retirez et démontez le cappuccinatore interne (voir 'Nettoyage du cappuccinatore interne sous le robinet'). Rincez toutes les pièces sous le robinet. Pour un nettoyage en profondeur, utilisez le nettoyeur de circuit du lait Philips et effectuez la procédure DEEP MILK CLEAN (NETTOYAGE DE LA CARAFE À LAIT EN PROFONDEUR) via le menu de nettoyage (魄). Notez que si les pièces ont été nettoyées au lave-vaisselle, elles ont peut-être été obstruées par des résidus d'aliments ou de détergent. Il est également recommandé de vérifier visuellement l'absence d'obstruction.
		Nous vous conseillons d'effectuer le programme HygieSteam tous les jours : 1) Appuyez sur « Clean » (Nettoyage) (魄) sur le panneau de commande. 2) Sélectionnez « HygieSteam ». 3) Appuyez sur le bouton de démarrage pour lancer le processus, puis confirmez toutes les étapes sur l'afficheur.
	Les becs d'admission de lait sont obstrués.	Rangez toujours le réservoir de lait sans les becs d'admission de lait au réfrigérateur. Les résidus de lait peuvent s'accumuler dans les becs d'admission de lait et bloquer l'écoulement du lait. Rincez les becs d'admission de lait avant de les ranger.
La machine semble fuir.	L'appareil utilise l'eau pour rincer le circuit interne et le groupe de percolation. De l'eau coule dans le système interne directement dans le plateau égouttoir.	Videz le plateau égouttoir tous les jours ou dès que le voyant « Plateau égouttoir plein » s'allume à travers le couvercle du plateau égouttoir (Fig. 26). Placez une tasse sous la buse de distribution pour recueillir l'eau de rinçage.

Problème	Cause	Solution
	Le plateau égouttoir est trop plein et a débordé, ce qui donne l'impression que la machine fuit.	Videz le plateau égouttoir tous les jours ou dès que le voyant « Plateau égouttoir plein » s'allume à travers le couvercle du plateau égouttoir (Fig. 26). Placez une tasse sous la buse de distribution pour recueillir l'eau de rinçage.
	La machine n'est pas placée sur une surface horizontale.	Placez la machine sur une surface horizontale afin que le voyant « Plateau égouttoir plein » fonctionne correctement.
Je ne peux pas activer le filtre AquaClean et la machine demande un détartrage.	Le filtre n'a pas été remplacé quand l'icône du filtre AquaClean a clignoté, et la capacité a atteint 0 %.	Détarrez d'abord votre machine, puis installez le filtre AquaClean.
	Vous n'avez pas installé le filtre AquaClean pendant la première installation, mais après avoir préparé environ 25 cafés (en se basant sur des tasses de 100 ml). Il ne doit pas y avoir de calcaire dans la machine avant d'installer le filtre AquaClean.	Détarrez d'abord la machine, puis installez un nouveau filtre AquaClean. Après le détartrage, le compteur du filtre est réinitialisé à 0/8. Veillez à toujours confirmer l'activation du filtre dans le menu de la machine. Faites-le également après avoir remplacé le filtre.
Ce nouveau filtre à eau ne convient pas.	Vous essayez d'installer un autre filtre que le filtre AquaClean.	Seul le filtre AquaClean est adapté à la machine.
La machine émet un bruit.	Il est normal que votre machine fasse du bruit au cours de l'utilisation.	Si la machine se met à produire un son différent, nettoyez le groupe de percolation et lubrifiez-le (voir 'Lubrification du groupe de percolation').
	Le filtre AquaClean n'a pas été préparé correctement et l'air est maintenant aspiré dans la machine.	Retirez le filtre AquaClean du réservoir d'eau. Secouez la cartouche pendant environ 5 secondes. Immergez entièrement le filtre à l'envers dans une verseuse remplie d'eau froide pendant au moins 30 secondes. Attendez jusqu'à ce que plus aucune bulle d'air ne sorte. Remettez le filtre AquaClean préparé dans le réservoir d'eau. Versez ensuite deux à trois tasses d'eau chaude.

Caractéristiques techniques

Le fabricant se réserve le droit d'améliorer les spécifications techniques du produit. Toutes les quantités prédéfinies sont approximatives.

Description	Valeur
Dimensions (l x H x P)	283 x 393 x 489 mm
Poids	10.8 - 12.2 kg
Longueur du câble électrique	1 200 mm
Réservoir d'eau	1,7 litre, amovible
Capacité du réservoir à grains de café	450 g
Capacité du bac à marc de café	14 rondelles
Capacité de la carafe à lait	600 ml
Hauteur du bec verseur réglable	75-148 mm
Tension nominale - Puissance nominale - Alimentation électrique	Se reporter à la plaque à l'intérieur du portillon d'accès pour l'entretien

Sommario

Panoramica della macchina (Fig. A) _____	74
Pannello di controllo (Fig. B) _____	75
Introduzione _____	75
Prima installazione _____	75
Filtro AquaClean _____	76
Misurazione della durezza dell'acqua _____	76
Preparazione di bevande _____	77
Personalizzazione di bevande e creazione di profili _____	78
Regolazione delle impostazioni della macchina _____	79
Gestione del gruppo infusore _____	79
Pulizia e manutenzione _____	80
Procedura di rimozione del calcare _____	83
Icone di avvertenza e codici di errore _____	83
Ordinazione degli accessori _____	85
Risoluzione dei problemi _____	85
Specifiche tecniche _____	89

Panoramica della macchina (Fig. A)

A1	Pannello di controllo e touchscreen	A12	Maniglia di rilascio del vassoio antigoccia
A2	Portatazza	A13	Cavo di alimentazione con spina
A3	Coperchio del contenitore caffè in grani	A14	Manopola di selezione della macinatura
A4	Coperchio dello scomparto del caffè premacinato	A15	Contenitore caffè in grani
A5	Cappuccinatore interno	A16	Gruppo infusore
A6	Beccuccio di erogazione regolabile di latte e caffè	A17	Imbuto del caffè
A7	Supporto del tubo del latte	A18	Cassetto residui di caffè
A8	Interruttore principale	A19	Recipiente fondi di caffè
A9	Presa per filo	A20	Vassoio antigoccia
A10	Sportello di manutenzione	A21	Coperchio vassoio antigoccia
A11	Indicatore "drip tray full"	A22	Serbatoio dell'acqua

Accessori

A23	Tubetto del lubrificante	A26	Misurino
A24	Spazzolina per la pulizia	A27	Tester della durezza dell'acqua
A25	Filtro AquaClean		

Parti per la produzione della schiuma di latte

A28 Contenitore del latte	A30 Tubo del latte di metallo
A29 Tubo del latte flessibile	A31 Coperchio del contenitore del latte

Pannello di controllo (Fig. B)

Fate riferimento alla figura B per una panoramica di tutti i pulsanti e le icone del pannello di controllo e del touchscreen della macchina.

D' seguito sono riportate le descrizioni. Potete sfiorare il touchscreen e toccare per selezionare o confermare le vostre scelte.

B1. Pulsante on/off	B4. Touchscreen	B7. Pulsante di avvio/arresto
B2. Profili personali	B5. Menu di pulizia	
B3. Menu delle bevande	B6. Impostazioni della macchina	

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto della macchina per caffè superautomatica Saeco! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Saeco, registrate il vostro prodotto sul sito www.saeco.com/care.

Prima di utilizzare la macchina per la prima volta, leggete attentamente l'opuscolo sulla sicurezza fornito a parte e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

Per consentirvi di ottenere il meglio dalla vostra macchina per caffè, Saeco offre un supporto completo in 3 modi diversi:

- 1 La guida rapida separata per la prima installazione e il primo utilizzo.
- 2 Il presente manuale dell'utente per informazioni più dettagliate.
- 3 Assistenza e video in linea: eseguite la scansione del codice QR nella prima pagina oppure andate al sito www.saeco.com/care

Nota: Questa macchina è stata testata con caffè. Benché accuratamente pulita, potrebbe presentare residui di tale sostanza. In ogni caso garantiamo che la macchina è assolutamente nuova.

Prima installazione

Per predisporre la macchina per il caffè per l'utilizzo, dovete eseguire alcuni semplici passaggi, ad esempio riempire il circuito dell'acqua e attivare il filtro AquaClean. Questi passaggi sono descritti nella guida rapida separata.

Per ottenere un caffè più gustoso, è necessario preparare inizialmente 5 tazze di caffè per consentire l'autoregolazione della macchina.

La macchina è stata impostata per ottenere il miglior gusto dai chicchi di caffè. Vi consigliamo pertanto di non modificare le impostazioni del macinacaffè finché non avete preparato 100-150 tazze (circa 1 mese di utilizzo).

Pulite accuratamente il recipiente del latte, i tubi del latte e il cappuccinatore prima del primo utilizzo. Si consiglia di non pulire il cappuccinatore in lavastoviglie, per evitare che venga ostruito da particelle di cibo o residui di detergente.

Filtro AquaClean

Il filtro AquaClean è progettato per ridurre i depositi di calcare all'interno della macchina da caffè e fornire acqua filtrata per conservare l'aroma e il gusto di ogni tazza di caffè. Se utilizzate la serie di 8 filtri AquaClean, come indicato dalla macchina e nel presente manuale dell'utente, non dovete eseguire la pulizia anticalcare della macchina prima di aver preparato 5.000 tazze. Ogni filtro consente di preparare fino 625 tazze, a seconda della varietà di caffè selezionata e della frequenza di risciacquo e pulizia.

Preparazione del filtro AquaClean per l'attivazione

Prima di posizionare il filtro AquaClean nel serbatoio dell'acqua, occorre prepararlo per l'utilizzo:

- 1 Scuotete il filtro per circa 5 secondi (fig. 1).
- 2 Immergegete completamente il filtro capovolto in una caraffa con acqua fredda per almeno 30 secondi. Attendete fino a quando non escono (fig. 2) più bolle d'aria.
- 3 Spingere il filtro sopra il punto di aggancio del filtro il più in basso (fig. 3) possibile.

Attivazione del filtro AquaClean

Ogni nuovo filtro AquaClean utilizzato deve essere attivato. Con l'attivazione del filtro AquaClean, la macchina monitorerà la capacità del filtro AquaClean e il numero di filtri utilizzati. Ci sono 3 modi per attivare il filtro AquaClean.

1. Attivazione del filtro AquaClean durante la prima installazione

Dopo la prima accensione, la macchina fornisce le indicazioni per eseguire i primi passaggi di installazione, ad esempio riempire il serbatoio e il circuito dell'acqua e attivare il filtro AquaClean. Basta seguire le istruzioni visualizzate.

2. Attivazione del filtro AquaClean quando richiesto

Sostituite il filtro AquaClean quando sullo schermo viene visualizzato il messaggio "Replace AquaClean filter?" (Sostituire il filtro AquaClean?). Seguire quindi le istruzioni visualizzate sullo schermo per attivare il filtro correttamente.

Sostituite il filtro AquaClean almeno ogni 3 mesi, anche se la macchina non ha ancora indicato la necessità di sostituirlo.

3. Attivazione del filtro AquaClean in qualunque altro momento

È possibile iniziare a riutilizzare il filtro AquaClean in qualunque momento seguendo le istruzioni riportate di seguito.

- 1 Toccate l'icona Impostazioni  e selezionate "AquaClean" (fig. 4).
- 2 Quando viene visualizzata la schermata di attivazione, selezionate "new" (nuovo) e premete il pulsante di avvio/arresto .
- 3 Seguite le istruzioni visualizzate.

Nota: in alcune situazioni la macchina indicherà che è necessario rimuovere il calcare prima di poter installare e attivare un nuovo filtro AquaClean. Ciò perché la macchina deve essere del tutto priva di calcare prima di iniziare a utilizzare il filtro AquaClean. Seguite le istruzioni visualizzate.

Misurazione della durezza dell'acqua

Durante la prima installazione, dovete specificare la durezza dell'acqua. Seguendo i passaggi visualizzati sullo schermo, utilizzate l'apposita striscia fornita per misurare la durezza dell'acqua. Per

specificare la durezza dell'acqua in un secondo momento, toccate l'icona Impostazioni  e selezionate "water hardness" (durezza dell'acqua).

- 1** Immergete la striscia per misurare la durezza dell'acqua sotto l'acqua corrente per 1 secondo. Attendete quindi 1 minuto.
- 2** Verificate quanti quadrati sono diventati rossi.
- 3** Selezionate l'impostazione di durezza dell'acqua appropriata e toccate l'icona OK per confermare.

Numero di quadratini rossi:    

Valore da impostare	1	2	3	4
---------------------	---	---	---	---

Preparazione di bevande

Toccate l'icona Drinks (Bevande)  per accedere al menu "Drinks" (Bevande). Scorrete le diverse pagine per trovare la bevanda desiderata. Dopo aver selezionato una bevanda potete personalizzarla regolando le impostazioni (vedere 'Personalizzazione delle bevande').

- Toccate l'icona "2x" se desiderate preparare due tazze. La macchina esegue automaticamente due cicli di macinatura di seguito della bevanda (fig. 5) selezionata.
- Toccate l'icona Profili (Profiles)  per preparare una delle bevande salvate.
- Fate scorrere il beccuccio di erogazione verso l'alto o verso il basso per regolare l'altezza in base al formato della tazza o del bicchiere che state usando.

Preparazione di bevande al caffè

- 1** Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua corrente e riempire il contenitore del caffè in grani.

Suggerimento: Fate scorrere il beccuccio di erogazione nella posizione più in alto per accedere facilmente al serbatoio dell'acqua.

- 2** Toccate l'icona Drinks (Bevande)  e selezionate il caffè.
- 3** Potete modificare le impostazioni in base alle vostre preferenze facendo scorrere le barre regolabili in alto e in basso (fig. 6).
- 4** Premete il pulsante di avvio/arresto  per iniziare la preparazione della bevanda selezionata.

Preparazione di bevande a base di latte

- 1** Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua corrente e riempire il contenitore del caffè in grani.

Suggerimento: Fate scorrere il beccuccio di erogazione nella posizione più in alto per accedere facilmente al serbatoio dell'acqua.

- 2** Svitate il coperchio del contenitore del latte e riempite quest'ultimo con latte (fig. 7).
Per ottenere risultati ottimali, usare sempre latte proveniente direttamente dal frigorifero.
- 3** Posizionate il tubo del latte in metallo nel recipiente. Aprite lo sportello del cappuccinatore interno (fig. 8) e collegate il tubo del latte flessibile al cappuccinatore (fig. 9). Quindi chiudete lo sportello del cappuccinatore interno.
- 4** Toccate l'icona Drinks (Bevande)  e selezionate il caffè.
- 5** Potete modificare le impostazioni in base alle vostre preferenze facendo scorrere le barre regolabili in alto e in basso (fig. 6).
- 6** Premete il pulsante di avvio/arresto  in qualsiasi momento per iniziare la preparazione della bevanda selezionata.
- 7** Subito dopo l'erogazione del latte, viene eseguito il programma "Auto Steam Shoot" (Getto vapore automatico). La macchina immette vapore attraverso il sistema interno del latte per pulirlo velocemente.

78 Italiano

Suggerimento: Potete anche utilizzare un cartone di latte abituale per preparare le bevande a base di latte. Posizionate il tubo del latte in metallo direttamente nel cartone del latte.

Preparazione del caffè con caffè pre-macinato

- 1 Aprite il coperchio dello scomparto del caffè pre-macinato e versate al suo interno (fig. 10) un misurino di caffè pre-macinato. Quindi chiudete il coperchio.
- 2 Dopo avere selezionato una bevanda, toccate l'icona (fig. 11) del caffè pre-macinato e premete il pulsante di avvio/arresto .

Nota: se si seleziona caffè pre-macinato, non è possibile regolare l'intensità del caffè e preparare più di una bevanda alla volta.

Erogazione di acqua calda

- 1 Toccate l'icona Drinks (Bevande) e selezionate "Hot water" (Acqua calda).
- 2 Premete il pulsante di avvio/arresto per avviare l'erogazione di acqua calda.

Personalizzazione di bevande e creazione di profili

Questa macchina consente di modificare le impostazioni di una bevanda in base alle proprie preferenze e di salvare la bevanda modificata in un profilo personale. Sono disponibili due modi per creare un profilo:

- 1 Nel menu "Drinks" (Bevande): selezionate e regolate una bevanda, quindi toccate l'icona di salvataggio .
- 2 Nel menu "Profiles" (Profili): create un profilo toccando l'icona "Aggiungi profilo". Selezionate il profilo appena creato, selezionate una bevanda, regolate la in base alle preferenze, quindi toccate l'icona di salvataggio .

Personalizzazione delle bevande

È possibile modificare le impostazioni in base alle proprie preferenze:

- 1 Toccate l'icona Drinks .
- 2 Selezionate la vostra bevanda preferita.
- 3 Nella schermata sono mostrate le impostazioni che è possibile regolare in base alle proprie preferenze. Toccate la freccia per andare alla schermata successiva e regolare altre impostazioni. A seconda del tipo di bevanda, potete regolare l'intensità, il volume di caffè, il latte e la schiuma, la temperatura, il gusto e l'ordine di preparazione delle bevande a base di latte.
- 4 Fate scorrere le barre in alto o in basso fino a raggiungere il livello (fig. 6) preferito.
- 5 Potete salvare queste impostazioni sul vostro profilo toccando l'icona di salvataggio e seguendo le istruzioni sullo schermo (fig. 12).

Creazione di un profilo

- 1 Toccate l'icona Profiles (Profili) .
- 2 Selezionate "Add profile" (Aggiungi profilo) (fig. 13).
- 3 Immettete un nome per il nuovo profilo e confermate (fig. 14).
- 4 Selezionate il profilo appena creato.
- 5 Aggiungete bevande al profilo selezionando "Add drink" (Aggiungi bevanda) (fig. 15).

Regolazione delle impostazioni della macchina

Potete regolare le impostazioni di macinatura utilizzando la manopola di selezione della macinatura nel contenitore di caffè in grani. È possibile scegliere tra 12 diverse impostazioni di macinatura. Più bassa è l'impostazione, più forte sarà il caffè.

Nota: Dovete preparare 2 o 3 bevande prima di poter assaporare a pieno la differenza.

Attenzione: non ruotate la manopola di selezione della macinatura più di un livello alla volta per evitare di danneggiare il macinacaffè.

- 1 Aprite il coperchio del contenitore del caffè in grani.
- 2 Premete la manopola di selezione della macinatura e ruotate verso sinistra o verso destra (fig. 16). Ruotate la manopola di selezione della macinatura di un livello alla volta. Ogni volta che si ruota la manopola di selezione della macinatura di un livello, è consigliabile preparare una bevanda al caffè per evitare di danneggiare il macinacaffè.
- 3 Chiudete il coperchio del contenitore del caffè in grani.

Regolazione delle impostazioni predefinite

Utilizzate l'icona IMPOSTAZIONI per modificare le seguenti impostazioni:

- AquaClean: per verificare lo stato del filtro AquaClean e installarne uno nuovo.
- Durezza dell'acqua: per poter regolare le impostazioni della macchina secondo l'acqua della vostra zona, misurate la durezza dell'acqua.
- Tempo di stand-by: si tratta del periodo di tempo trascorso il quale la macchina entra in modalità stand-by.
- Luminosità: per regolare il contrasto del display
- Luce del serbatoio dell'acqua: per regolare la luce nel serbatoio dell'acqua
- Lingua: per selezionare una lingua diversa
- Feedback sonoro: per attivare/disattivare il feedback sonoro del display
- Luce del beccuccio: per regolare la luce nel beccuccio di erogazione di caffè e latte (solo per modelli specifici)
- Impostazioni di fabbrica: per ripristinare le impostazioni di fabbrica

Gestione del gruppo infusore

Per istruzioni video dettagliate su come rimuovere, inserire e pulire il gruppo infusore, andate al sito www.saeco.com/care.

Rimozione del gruppo infusore dalla macchina

- 1 Spegnete la macchina premendo l'interruttore principale sulla parte posteriore della macchina stessa.
- 2 Aprite lo sportello (fig. 17) di manutenzione.
- 3 Rimuovete il cassetto (fig. 18) dei residui di caffè.
- 4 Premete il pulsante (fig. 19) PUSH e tirate l'impugnatura del gruppo infusore per rimuoverlo dalla macchina (fig. 20).

Reinserimento del gruppo infusore

Prima di far scorrere il gruppo infusore nuovamente nella macchina, assicurarsi che sia nella posizione corretta.

- 1** Controllare se la freccia sul cilindro giallo sul lato del gruppo infusore è allineata con la freccia nera ed N (fig. 21).
 - Se non sono allineati, spingere la leva in basso finché non tocca la base del gruppo (fig. 22) infusore.
- 2** Assicurarsi che il gancio di bloccaggio di colore giallo sull'altro lato del gruppo infusore sia nella posizione corretta.
 - Per posizionare il gancio correttamente, spingetelo verso l'alto fino alla posizione (fig. 23) più alta raggiungibile.
- 3** Fate scorrere nuovamente il gruppo infusore nella macchina lungo le guide sui lati finché non si blocca in posizione con un clic. Non premere il pulsante PUSH (spingi).
- 4** Riposizionate il cassetto dei residui di caffè e chiudete lo sportello di manutenzione.

Pulizia e manutenzione

Una pulizia e una manutenzione regolari mantengono la macchina in condizioni ottimali e garantiscono un caffè di ottimo gusto per un lungo periodo di tempo, un flusso costante di caffè e una schiuma di latte eccellente.

Consultate la tabella riportata di seguito per sapere quando e come pulire tutte le parti rimovibili della macchina. Informazioni e istruzioni video più dettagliate sono disponibili all'indirizzo www.saeco.com/care.

Tabella di pulizia

Descrizione parte	Quando pulire	Come pulire
Gruppo infusore	Settimanalmente	Rimuovete il gruppo infusore, sciacquateolo sotto l'acqua corrente e lasciatelo asciugare all'aria.
	Mensilmente	Seguite la procedura "Brew group clean" (Pulizia gruppo infusore) con pastiglie per la rimozione dei residui grassi Philips. Selezionare "Brew group clean" (Pulizia gruppo infusore) nel menu di pulizia e seguire le istruzioni visualizzate. Andare al sito www.saeco.com/care per istruzioni video dettagliate.
Lubrificazione del gruppo infusore	In base al tipo di utilizzo. Consultare la tabella (vedere 'Lubrificazione del gruppo infusore') di lubrificazione.	Lubrificare il gruppo infusore con lubrificante Philips. Andare al sito www.saeco.com/care per istruzioni video dettagliate.
Sistema del latte/Cappuccinatore interno	Dopo ogni giorno di utilizzo	Eseguite il programma HYGSTEAM nel menu di pulizia. Selezionate HYGSTEAM nel menu di pulizia e seguite le istruzioni visualizzate. Pulite con un panno umido la superficie esterna del tubo del latte in metallo prima di posizionarlo nell'apposito supporto.
	Settimanalmente	Rimuovete e smontate il cappuccinatore (vedere 'Pulizia del cappuccinatore interno sotto l'acqua corrente') interno. Sciacquate tutte le parti sotto l'acqua corrente con del detergente per piatti.

Descrizione parte	Quando pulire	Come pulire
	Mensilmente	Seguite la procedura "DEEP MILK CLEAN" (PULIZIA PROF. LATTE) utilizzando un detergente per il circuito del latte. Selezionate "DEEP MILK CLEAN" (PULIZIA PROF. LATTE) nel menu di pulizia e seguite le istruzioni visualizzate. Andare al sito www.saeco.com/care per istruzioni video dettagliate.
Contenitore del latte	Settimanalmente	Smontate il recipiente (fig. 24) del latte e rimuovete la palla con il misurino (fig. 25). Sciacquate tutte le parti sotto l'acqua corrente o in lavastoviglie.
Vassoio antigoccia	Svuotate il vassoio antigoccia quotidianamente o non appena l'indicatore di "vassoio antigoccia pieno" rosso compare attraverso il vassoio antigoccia (fig. 26).	Rimuovere il vassoio antigoccia e sciacquarlo sotto l'acqua corrente con un detergente per piatti.
Recipiente fondi di caffè	Svuotate il recipiente dei fondi di caffè quando richiesto dalla macchina. Pulirlo settimanalmente.	Rimuovere il recipiente dei fondi di caffè mentre la macchina è accesa e risciacquarlo sotto l'acqua corrente con un detergente per piatti.
Serbatoio dell'acqua	Settimanalmente	Sciacquare il serbatoio dell'acqua sotto l'acqua corrente
Imbuto del caffè	Controllare l'imbuto di riempimento del caffè con una frequenza settimanale per verificare che non sia ostruito.	Scollegare la macchina e rimuovere il gruppo infusore. Aprire il coperchio dello scomparto del caffè pre-macinato e inserire il manico del cucchiaio nell'imbuto di riempimento del caffè. Spostare l'impugnatura in alto e in basso finché il caffè macinato ostruito non cade giù (fig. 27). Andare al sito www.saeco.com.care per istruzioni video dettagliate.

Suggerimento: Nell'ultima pagina del presente manuale dell'utente è presente un calendario delle pulizie. Scrivere le date in cui è stata eseguita un'azione di pulizia.

Italiano

Pulizia del gruppo infusore

La pulizia regolare del gruppo infusore impedisce l'ostruzione dei residui di caffè nei circuiti interni. Andate al sito www.saeco.com/care per i video di supporto su come rimuovere, inserire e pulire il gruppo infusore.

Pulizia del gruppo infusore sotto l'acqua corrente

- 1 Aprire lo sportello di manutenzione e rimuovere il gruppo (vedere 'Rimozione del gruppo infusore dalla macchina') infusore.
- 2 Sciacquare a fondo il gruppo infusore con acqua. Pulire accuratamente il filtro (fig. 28) superiore.
- 3 Lasciare asciugare all'aria il gruppo infusore prima di reinserirlo. Non asciugare il gruppo infusore con un panno per evitare l'accumulo di fibre al suo interno.

Pulizia del gruppo infusore con la pastiglia per la rimozione dei residui grassi del caffè

Utilizzate solo pastiglie per la rimozione dei residui grassi Philips. Toccate l'icona Clean (Pulisci)  e selezionate "Brew group clean" (Pulizia gruppo infusore). Seguite quindi le istruzioni visualizzate. Per istruzioni video dettagliate, andate al sito www.saeco.com/care.

Lubrificazione del gruppo infusore

Lubrificare regolarmente il gruppo infusore per garantire che le parti in movimento scorrono bene.

- 1** Applicare uno strato sottile di lubrificante intorno al perno di inserimento nella parte inferiore del gruppo infusore.
- 2** Applicare uno strato sottile di lubrificante alle guide, su entrambi i lati.

Consultare la tabella seguente per la frequenza di lubrificazione. Per istruzioni video dettagliate, andare al sito www.saeco.com/care.

Frequenza di utilizzo	Numero di bevande preparate quotidianamente	Frequenza di lubrificazione
Bassa	1-5	Ogni 4 mesi
Normale	6-10	Ogni 2 mesi
Elevata	>10	Ogni mese

Programmi di pulizia per il cappuccinatore interno

La macchina ha tre programmi per pulire il cappuccinatore interno. Il programma di pulizia Auto Steam Shoot (Getto vapore automatico) viene eseguito automaticamente dalla macchina dopo aver preparato una bevanda a base di latte. Potete selezionare il programma HYGIESTEAM o DEEP MILK CLEAN (PULIZIA PROF. LATTE) toccando l'icona Clean (Pulisci)  e scorrendo il menu di pulizia.

Seguire quindi le istruzioni visualizzate.

- Getto vapore automatico: la macchina emette getti di vapore attraverso il cappuccinatore interno per pulirlo velocemente.
- HYGIESTEAM: la macchina pulisce accuratamente il sistema interno del latte con il vapore. Posizionate il tubo del latte nell'apposito supporto (fig. 29) e seguite le istruzioni visualizzate.
- DEEP MILK CLEAN (pulizia profonda latte): Per pulire profondamente il sistema interno del latte, seguite la procedura "DEEP MILK CLEAN" (PULIZIA PROF. LATTE) con la soluzione per il circuito del latte.

Pulizia del cappuccinatore interno sotto l'acqua corrente

- 1** Aprite lo sportello del cappuccinatore (fig. 8) interno.
- 2** Rimovete il cappuccinatore interno tirandolo in basso (fig. 30).
- 3** Smontate il cappuccinatore interno tirando la parte inferiore dalla parte (fig. 31) superiore.
- 4** Smontate tutte le parti (fig. 32) e pulitele sotto l'acqua corrente.
- 5** Rimontate il cappuccinatore interno.
- 6** Per riposizionare il cappuccinatore interno, ponetelo in posizione verticale e assicuratevi che i fori siano allineati ai due tubi sulla macchina. Spostate quindi il cappuccinatore interno verso l'alto finché non si blocca in posizione (fig. 33).
- 7** Chiudete lo sportello.

Per istruzioni video dettagliate, andate al sito www.saeco.com/care.

Procedura di rimozione del calcare

Utilizzate solo soluzioni anticalcare Philips. In nessun caso utilizzate una soluzione anticalcare basata su acido solforico, cloridrico, sulfamidico e acetico (aceto) in quanto potrebbe danneggiare il circuito dell'acqua nella macchina e non dissolve correttamente il calcare. Se non si utilizza la soluzione anticalcare Philips, la garanzia verrà invalidata. Anche la mancata decalcificazione della macchina invaliderà la garanzia. Potete acquistare la soluzione anticalcare Philips nell'Online Shop all'indirizzo www.saeco.com/care.

- 1 Quando la macchina chiede di eseguire la pulizia anticalcare, premere il pulsante di avvio/arresto ►■ per iniziare. Per avviare la pulizia anticalcare senza che venga chiesto dalla macchina, toccate l'icona Clean (Pulisci) ♦ e selezionate "Descale" (Pulizia anticalc.) (fig. 34).
- 2 Rimuovete il vassoio antigoccia e il recipiente dei fondi di caffè, svuotateli e inseriteli nuovamente nella macchina.
- 3 Rimuovete il serbatoio dell'acqua e svuotatelo. Rimuovete quindi il filtro AquaClean.
- 4 Versate l'intera bottiglia di soluzione anticalcare Philips nel serbatoio dell'acqua e quindi riempitelo di acqua fino a raggiungere il livello di CALC CLEAN. Quindi reinserirlo nella macchina.
- 5 Posizionate un recipiente grande (1,5 l) sotto il beccuccio di erogazione del caffè.
- 6 Seguite le istruzioni visualizzate sullo schermo per avviare la procedura di rimozione del calcare. La procedura di rimozione del calcare dura circa 15 minuti e consiste di un ciclo di pulizia anticalcare e di un ciclo di risciacquo.
- 7 Una volta che il ciclo di rimozione del calcare è completato, dovete sciacquare il serbatoio e il circuito dell'acqua. Seguite le istruzioni visualizzate.
- 8 Posizionate un nuovo filtro AquaClean nel serbatoio d'acqua e riattivate il filtro AquaClean nel menu.

Consiglio: con il filtro AquaClean si riduce la frequenza della pulizia anticalcare.

Italiano

Cosa fare in caso di interruzione della procedura di rimozione del calcare

Potete uscire dalla procedura di rimozione del calcare premendo il pulsante on/off sul pannello di controllo. Nel caso la procedura di rimozione del calcare si interrompa prima che sia completata, effettuare quanto segue:

- 1 Svuotate il serbatoio dell'acqua e lavatelo accuratamente.
- 2 Riempite il serbatoio dell'acqua con acqua fresca fino all'indicazione del livello CALC CLEAN e riacacciate la macchina. La macchina si riscalderà ed eseguirà un ciclo di risciacquo automatico
- 3 Prima di preparare qualsiasi bevanda, eseguite un ciclo di risciacquo manuale. Per eseguire un ciclo di risciacquo manuale, innanzitutto erogate mezzo serbatoio di acqua calda, quindi preparate 2 tazze di caffè pre-macinato senza aggiungere caffè macinato.

Nota: se la procedura non è stata portata a termine, non appena possibile sarà necessario eseguire un'altra procedura di rimozione del calcare.

Icônes d'avertissement et codes d'erreur

Significato delle icônes di attenzione



Riempite il serbatoio di acqua fresca fino all'indicazione del livello MAX.



La macchina deve riempire il circuito dell'acqua con acqua. Controllate che vi sia acqua nel serbatoio e premete il pulsante di avvio/arresto ►■ per iniziare.

	Il contenitore del caffè in grani è vuoto. Inserite chicchi di caffè nel contenitore del caffè in grani.		Chiudete lo sportello di manutenzione.
	Il gruppo infusore non è inserito o non lo è correttamente. Inserite il gruppo infusore e assicuratevi che sia bloccato in posizione.		Il cappuccinatore interno non è inserito o non è inserito correttamente e/o lo sportello del beccuccio è aperto. Assicuratevi che i fori nel cappuccinatore siano allineati con i tubi nella macchina prima di spingere il cappuccinatore interno verso l'alto in posizione. Quindi chiudete lo sportello del beccuccio.
	Il recipiente dei fondi di caffè è pieno. Assicuratevi che la macchina sia accesa . Rimuovete e svuotate il recipiente dei fondi di caffè.		Il recipiente dei fondi di caffè non è posizionato correttamente. Rimettete il recipiente dei fondi di caffè al suo posto.

Significato dei codici di errore

Di seguito sono elencati i codici di errore indicanti i problemi che potete risolvere da soli. Istruzioni video sono disponibili all'indirizzo www.saeco.com/care. Se viene visualizzato un altro codice di errore, contattate il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro paese. Per dettagli sui contatti, vedete l'opuscolo della garanzia.

Codice di errore	Problema	Possibile soluzione
01	L'imbuto per il caffè è ostruito.	Spegnete la macchina e staccate la spina. Rimuovete il gruppo infusore. Aprite quindi il coperchio dello scomparto del caffè pre-macinato e inserite il manico del cucchiaio. Spostare l'impugnatura in alto e in basso finché il caffè macinato ostruito non cade giù (fig. 27). Andate al sito www.saeco.com/care per istruzioni video dettagliate.
03	Il gruppo infusore è sporco o non è ben lubrificato.	Spegnete la macchina con l'interruttore principale. Sciacquate il gruppo infusore sotto l'acqua corrente, lasciatelo asciugare e poi lubrificatele. Consultate il capitolo "Pulizia del gruppo infusore" o andate al sito www.saeco.com/care per istruzioni video dettagliate. Accendete e spegnete di nuovo la macchina.
04	Il gruppo infusore non è posizionato correttamente.	Spegnete la macchina con l'interruttore principale. Rimuovete il gruppo infusore e reinseritelo. Assicuratevi che il gruppo infusore sia nella posizione corretta prima di inserirlo. Consultate il capitolo "Gestione del gruppo infusore" o andate al sito www.saeco.com/care per istruzioni video dettagliate. Accendete e spegnete di nuovo la macchina.
05	È presente aria nel circuito dell'acqua.	Riavviate la macchina accendendola e spegnendola di nuovo con l'interruttore principale. Se il problema è risolto, erogate 2-3 tazze di acqua calda. Rimuovete il calcare dalla macchina se non lo avete fatto da lungo tempo.

Codice di errore	Problema	Possibile soluzione
	Il filtro AquaClean non è stato preparato correttamente prima dell'installazione o è ostruito.	Rimuovete il filtro AquaClean e provate di nuovo a preparare un caffè. Se il problema è risolto, assicuratevi che il filtro AquaClean sia stato preparato correttamente prima di riposizionarlo (vedere 'Preparazione del filtro AquaClean per l'attivazione'). Reinserite il filtro AquaClean nel serbatoio dell'acqua. Se il problema persiste, il filtro potrebbe essere ostruito e deve essere sostituito.
14	La macchina è surriscaldata.	Spegnete la macchina e riaccendetela dopo 30 minuti.

Ordinazione degli accessori

Per pulire e rimuovere il calcare dalla macchina, usate solo i prodotti per la manutenzione Philips. Potete acquistare questi prodotti dal vostro rivenditore locale, presso i centri assistenza autorizzati oppure online all'indirizzo www.saeco.com/care. Per trovare l'elenco completo delle parti di ricambio online, inserite il numero di modello della macchina. Il numero di modello è riportato all'interno dello sportello di manutenzione.

Prodotti per la manutenzione e numeri dei tipi:

- Soluzione anticalcare CA6700
- Filtro AquaClean CA6903
- Lubrificante gruppo infusore HD5061
- Pastiglie per la rimozione dei residui grassi del caffè CA6704
- Prodotto per la pulizia del circuito latte CA6705
- Kit di manutenzione CA6707

Italiano

Risoluzione dei problemi

Questo capitolo riassume i problemi più comuni che potreste riscontrare con la macchina. I video di supporto e un elenco competo di domande frequenti sono disponibili all'indirizzo www.saeco.com/care. Se il problema persiste, contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro paese. Per dettagli sui contatti, vedete l'opuscolo della garanzia.

Problema	Causa	Soluzione
Il vassoio antigoccia si riempie velocemente.	Si tratta di un fenomeno del tutto normale. La macchina utilizza acqua per sciacquare il circuito interno e il gruppo infusore. Una parte dell'acqua fluisce attraverso il sistema interno direttamente nel vassoio antigoccia.	Svuotare il vassoio antigoccia quotidianamente o non appena l'indicatore di "vassoio antigoccia pieno" rosso compare attraverso il vassoio antigoccia (fig. 26). Posizionare una tazza sotto l'erogatore per raccogliere l'acqua di risciacquo.
La macchina è in modalità DEMO.	Il pulsante Standby è stato premuto per più di 8 secondi.	Spegnere e riaccendere la macchina con l'interruttore principale sulla parte posteriore della macchina stessa.

Problema	Causa	Soluzione
Il display visualizza costantemente l'icona "recipiente dei fondi di caffè pieno".	Il recipiente dei fondi di caffè è stato svuotato a macchina spenta.	Svuotare sempre il recipiente dei fondi di caffè a macchina accesa. Se il recipiente dei fondi di caffè viene svuotato a macchina spenta, il contatore dei cicli di caffè non si azzerà.
	Il recipiente dei fondi di caffè è stato riposizionato troppo rapidamente.	Non riposizionare il recipiente dei fondi di caffè prima che sullo schermo venga visualizzato il messaggio che indica di farlo.
Viene visualizzata l'icona indicante che il recipiente dei fondi di caffè è pieno benché non lo sia.	La macchina non ha azzerato il contatore l'ultima volta che è stato svuotato il recipiente dei fondi di caffè.	Attendete sempre circa 5 secondi quando riposizionate il recipiente dei fondi di caffè. In questo modo il contatore dei fondi di caffè verrà azzerato.
		Svuotare sempre il recipiente dei fondi di caffè a macchina accesa. Se il recipiente dei fondi di caffè viene svuotato a macchina spenta, il contatore dei fondi di caffè non si azzerà.
Impossibile rimuovere il gruppo infusore.	Il gruppo infusore non è nella posizione corretta.	Per reimpostare la macchina: riposizionare il vassoio antigoccia e il recipiente dei fondi di caffè. Chiudere lo sportello di manutenzione, quindi spegnere e riaccendere la macchina. Provare di nuovo a rimuovere il gruppo infusore.
	Il recipiente dei fondi di caffè non è stato rimosso.	Rimuovere il recipiente dei fondi di caffè prima di rimuovere il gruppo infusore.
Impossibile inserire il gruppo infusore.	Il gruppo infusore non è nella posizione corretta.	Per reimpostare la macchina: riposizionare il vassoio antigoccia e il recipiente dei fondi di caffè. Non inserire il gruppo infusore. Chiudere lo sportello di manutenzione e accendere e spegnere la macchina. Posizionare quindi il gruppo infusore nella posizione corretta prima di reinserirlo nella macchina (vedere 'Reinserimento del gruppo infusore').
Il caffè è acquoso.	Il gruppo infusore è sporco o deve essere lubrificato.	Pulire e lubrificare il gruppo infusore.
	Il macinacaffè è impostato su una macinatura grossolana.	Impostare il macinacaffè su un'impostazione più fine (più bassa).
	Le impostazioni del caffè sono state regolate.	Selezionare una bevanda al caffè e regolare le impostazioni per ottenere un caffè più forte.

Problema	Causa	Soluzione
	La macchina sta effettuando la procedura di autoregolazione dopo la modifica delle impostazioni di macinatura o del tipo di grani.	Preparare alcune tazze di caffè.
Il caffè non è abbastanza caldo.	Le tazze utilizzate sono fredde.	Preriscaldare le tazze passandole sotto l'acqua calda.
	La temperatura impostata è troppo bassa. Verificare le impostazioni del menu.	Impostare la temperatura del menu su "high".
	È stato aggiunto latte.	L'aggiunta di latte, caldo o freddo, abbassa sempre in una certa misura la temperatura del caffè.
Il caffè non viene erogato o viene erogato lentamente.	Il filtro AquaClean non è stato preparato correttamente per l'installazione o è ostruito.	Rimuovere il filtro AquaClean e riprovare a preparare un caffè. Se il problema è risolto, assicurarsi che il filtro AquaClean sia stato preparato correttamente prima di riposizionarlo. Reinserire il filtro preparato. Se il problema persiste, il filtro potrebbe essere ostruito e deve essere sostituito.
	Il macinacaffè è impostato su una macinatura troppo fine.	Impostare il macinacaffè su un'impostazione più grossolana (più elevata).
	Il gruppo infusore è sporco.	Pulire il gruppo infusore.
	Il beccuccio di erogazione del caffè è sporco.	Pulire il beccuccio di erogazione del caffè e i relativi fori con un ago.
	Il circuito della macchina è bloccato dal calcare.	Eseguire la pulizia anticalcare.
Il latte non fa schiuma.	Il cappuccinatore interno è sporco o non è inserito correttamente.	Pulire il cappuccinatore interno e verificare che sia posizionato e inserito correttamente (vedere 'Pulizia del cappuccinatore interno sotto l'acqua corrente').
	Il tipo di latte utilizzato non è adatto a produrre schiuma.	Secondo il tipo di latte, la quantità e la qualità di schiuma prodotte sono diverse. Abbiamo testato i seguenti tipi di latte ottenendo risultati soddisfacenti in termini di schiuma prodotta: latte vaccino parzialmente scremato o intero, latte di soia e latte senza lattosio.
Il latte provoca schizzi.	Il latte utilizzato non è abbastanza freddo.	Usare latte freddo direttamente dal frigorifero.

Problema	Causa	Soluzione
	Il tubo flessibile del latte non è collegato correttamente.	Aprire lo sportello del beccuccio (fig. 8) di erogazione del caffè e verificare che il tubo flessibile del latte sia collegato correttamente al cappuccinatore (fig. 9). Prestare attenzione poiché il cappuccinatore e i tubi del latte potrebbero essere caldi. Lasciare raffreddare il cappuccinatore e i tubi prima di toccarli.
	Il cappuccinatore e i tubi del latte non sono puliti.	Rimuovete e smontate il cappuccinatore (vedere 'Pulizia del cappuccinatore interno sotto l'acqua corrente') interno. Sciacquare tutte le parti sotto l'acqua corrente. Per una pulizia accurata, utilizzare il prodotto Philips per la pulizia del circuito del latte ed eseguire la procedura DEEP MILK CLEAN (pulizia profonda latte) tramite il menu di pulizia (●). Si noti che se le parti sono state pulite in lavastoviglie, potrebbero essere ostruite da particelle di cibo o residui di detergente. Si raccomanda di controllare visivamente le parti per verificare che non siano ostruite.
		È consigliabile eseguire il programma HygieSteam ogni giorno: 1) Premere "Pulizia" ● sul pannello di controllo. 2) Selezionare "HygieSteam". 3) Premere il pulsante di avvio per avviare il processo, quindi confermare tutti i passaggi sul display.
	I tubi del latte sono ostruiti.	Conservare sempre il recipiente del latte senza i tubi del latte nel frigorifero. Il latte avanzato potrebbe accumularsi all'interno dei tubi del latte e bloccare il flusso del latte che passa attraverso i tubi. Sciacquare i tubi del latte prima di riportli.
La macchina sembra perdere acqua.	La macchina utilizza acqua per sciacquare il circuito interno e il gruppo infusore. Una parte dell'acqua fluisce attraverso il sistema interno direttamente nel vassoio antigoccia.	Svuotate il vassoio antigoccia quotidianamente o non appena l'indicatore di "vassoio antigoccia pieno" compare attraverso il coperchio (fig. 26) del vassoio antigoccia. Posizionare una tazza sotto l'erogatore per raccogliere l'acqua di risciacquo.

Problema	Causa	Soluzione
	Il vassoio antigoccia è troppo pieno e ha traboccato. La macchina sembra perdere acqua.	Svuotate il vassoio antigoccia quotidianamente o non appena l'indicatore di "vassoio antigoccia pieno" compare attraverso il coperchio (fig. 26) del vassoio antigoccia. Posizionare una tazza sotto l'erogatore per raccogliere l'acqua di risciacquo.
	La macchina non è stata collocata su una superficie orizzontale.	Posizionare la macchina su una superficie orizzontale in modo che l'indicatore "vassoio antigoccia pieno" funzioni correttamente.
Impossibile attivare il filtro AquaClean e la macchina chiede di eseguire la pulizia anticalcare.	Il filtro non è stato sostituito in tempo utile dopo che l'icona del filtro AquaClean ha iniziato a lampeggiare e la capacità è scesa allo 0%.	Eseguire la pulizia anticalcare, quindi installare il filtro AquaClean.
	Il filtro AquaClean è stato installato dopo avere preparato circa 25 tazze di caffè (da 100 ml) e non durante l'installazione iniziale. Prima di installare il filtro AquaClean la macchina deve essere del tutto priva di calcare.	Eseguire la pulizia anticalcare, quindi installare un nuovo filtro AquaClean. Dopo la pulizia anticalcare, il contatore dei filtri si reimposta su 0/8. Confermare sempre l'attivazione del filtro nel menu della macchina. Effettuare questa operazione anche dopo la sostituzione del filtro.
Il nuovo filtro dell'acqua non si inserisce.	Si sta tentando di installare un filtro diverso dal filtro AquaClean.	Solo il filtro AquaClean si inserisce nella macchina.
La macchina produce un rumore.	È normale che la macchina produca un rumore durante l'utilizzo.	Se inizia a produrre un tipo di rumore diverso, pulire il gruppo infusore e lubrificarlo (vedere 'Lubrificazione del gruppo infusore').
	Il filtro AquaClean non è stato preparato in modo adeguato e viene aspirata dell'aria nella macchina.	Rimuovete il filtro AquaClean dal serbatoio dell'acqua. Scuotete il filtro per circa 5 secondi. Immergete il filtro capovolto in una caraffa con acqua fredda per almeno 30 secondi. Attendete fino a quando non escono più bolle d'aria. Riposizionate il filtro AquaClean preparato nel serbatoio dell'acqua. Quindi erogate 2-3 tazze di acqua calda.

Specifiche tecniche

Il produttore si riserva il diritto di migliorare le specifiche tecniche del prodotto. Tutte le quantità preimpostate sono approssimative.

Descrizione	Valore
-------------	--------

90 Italiano

Dimensioni (L x A x P)	283 x 393 x 489 mm
Peso	10.8 - 12.2 kg
Lunghezza cavo di alimentazione	1.200 mm
Serbatoio dell'acqua	1,7 litri, rimovibile
Capacità contenitore caffè in grani	450 g
Capacità recipiente fondi di caffè	14 fondi
Capacità caraffa del latte	600 ml
Altezza regolabile del beccuccio	75-148 mm
Tensione nominale - Potenza nominale - Alimentazione elettrica	Fare riferimento alla piastra dei dati all'interno dello sportello di servizio

Inhoud

Apparaatoverzicht (afb. A)	91
Bedieningspaneel (afb. B)	92
Introductie	92
Eerste installatie	92
AquaClean-filter	93
De waterhardheid meten	93
Dranken bereiden	94
Dranken aan uw voorkeur aanpassen en profielen maken	95
Apparaatininstellingen aanpassen	96
De zetgroep	96
Schoonmaken en onderhoud	97
Ontkalkingsprocedure	100
Waarschuwingspictogrammen en foutcodes	100
Accessoires bestellen	102
Problemen oplossen	102
Technische gegevens	106

Apparaatoverzicht (afb. A)

A1	Bedieningspaneel en aanraakscherm	A12	Ontgrendeling voor lekbak
A2	Kophouder	A13	Netsnoer met stekker
A3	Deksel van bonenreservoir	A14	Maalgraadknop
A4	Deksel van compartiment voor voorgemalen koffie	A15	Bonenreservoir
A5	Ingebouwde cappuccinatore	A16	Zetgroep
A6	Instelbare koffie- en melkuitloop	A17	Koffietrechter
A7	Melkslanghouder	A18	Lade voor koffieresten
A8	Hoofdschakelaar	A19	Koffiedikbak
A9	Aansluiting voor netsnoer	A20	Lekbak
A10	Servicedeur	A21	Rooster lekbak
A11	Indicator 'lekbak vol'	A22	Waterreservoir

Accessoires

A23	Tube smeermiddel	A26	Maatschep
A24	Reinigingsborsteltje	A27	Teststrip voor waterhardheid
A25	AquaClean-filter		

92 Nederland

Melkopschuimonderdelen

A28 Melkreservoir	A30 Metalen melkpijpje
A29 Flexibele melkslang	A31 Deksel van het melkreservoir

Bedieningspaneel (afb. B)

Raadpleeg afbeelding B voor een overzicht van alle knoppen en pictogrammen van het bedieningspaneel en het aanraakscherm van het apparaat.

Hieronder vindt u de beschrijving. U kunt het aanraakscherm bedienen door met uw vinger over het scherm te vegen, en uw keuze selecteren of bevestigen door erop te tikken.

B1. Aan/uit-knop	B4. Aanraakscherm	B7. Start-/stopknop
B2. Persoonlijke profielen	B5. Menu Reinigen	
B3. Menu Dranken	B6. Apparaatininstellingen	

Introductie

Gefeliciteerd met de aanschaf van dit volledig automatische Saeco-koffiezetapparaat. Registreer uw product op www.saeco.com/care om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Saeco geboden ondersteuning.

Lees het aparte boekje met veiligheidsinformatie zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt. Bewaar het boekje om het indien nodig later te kunnen raadplegen.

Saeco biedt uitgebreide ondersteuning op 3 verschillende manieren, zodat u optimaal gebruik kunt maken van uw koffiezetapparaat:

- 1 Een aparte snelstartgids voor de eerste installatie en het eerste gebruik.
- 2 Deze gebruiksaanwijzing biedt gedetailleerde informatie.
- 3 Online ondersteuning en video's: scan de QR-code op de voorpagina of ga naar www.saeco.com/care.

Opmerking: Dit apparaat is getest met koffie. Hoewel het apparaat zorgvuldig is schoongemaakt, kunnen er wat koffieresten zijn achtergebleven. We garanderen dat het apparaat helemaal nieuw is.

Eerste installatie

Voor dat u het koffiezetapparaat in gebruik kunt nemen, moet u enkele eenvoudige stappen uitvoeren, zoals het watersysteem vullen en het AquaClean-filter activeren. Deze stappen worden weergegeven in de afzonderlijke snelstartgids.

Na de eerste vijf koppen koffie is het apparaat helemaal goed ingesteld en is de smaak van de koffie optimaal.

Het apparaat is speciaal ingesteld om de beste smaak uit uw koffiebonen te halen. We raden u daarom aan om de instellingen van de molen, indien nodig, pas na 100-150 koppen koffie (circa 1 maand gebruik) aan te passen.

Maak het melkreservoir, de melkbuis en -slang, en de cappuccinatore vóór het eerste gebruik grondig schoon. We raden u af om de cappuccinatore in de vaatwasmachine te reinigen, aangezien de cappuccinatore verstopt kan raken met etensresten of resten afwasmiddel.

AquaClean-filter

Het AquaClean-filter is speciaal ontworpen om kalkaanslag in het koffiezetterapparaat te verminderen en om het water te filteren, zodat het aroma en de smaak behouden blijven. Als u een reeks van 8 AquaClean-filters gebruikt zoals aangegeven door het apparaat en in deze gebruiksaanwijzing, hoeft u het apparaat tot maximaal 5000 koppen koffie niet te ontkalken. Elk filter gaat maximaal 625 koppen mee, afhankelijk van de geselecteerde koffiesoorten en de frequentie waarmee het apparaat wordt gespoeld en gereinigd.

Het AquaClean-filter voorbereiden voor activatie

Voordat u het AquaClean-filter in het waterreservoir plaatst, moet u het filter klaarmaken voor gebruik:

- 1 Schud het filter ongeveer 5 seconden (Fig. 1).
- 2 Dompel het filter gedurende ten minste 30 seconden ondersteboven onder in een bak met koud water. Wacht totdat er geen luchtbellen meer uitkomen (Fig. 2).
- 3 Duw het filter op de filtervoet, zo ver mogelijk naar beneden. (Fig. 3)

Het AquaClean-filter activeren

Elk nieuw AquaClean-filter dat u installeert, moet vóór gebruik worden geactiveerd. Wanneer u het AquaClean-filter activeert, controleert het apparaat de capaciteit van het AquaClean-filter en het aantal reeds gebruikte filters. Er zijn drie manieren om het AquaClean-filter te activeren.

1. Het AquaClean-filter activeren tijdens de eerste installatie

Wanneer u het apparaat voor het eerst inschakelt, wordt u door de eerste stappen voor installatie geleid, zoals het vullen van het waterreservoir en de waterleidingen, en het activeren van het AquaClean-filter. U hoeft alleen de instructies op het scherm te volgen.

2. Het AquaClean-filter activeren als dat wordt gevraagd

Vervang het AquaClean-filter wanneer op het scherm het bericht 'AquaClean-filter vervangen?' verschijnt. Volg dan de instructies op het scherm om het filter op de juiste manier te activeren.

Vervang het AquaClean-filter ten minste om de 3 maanden, zelfs als de machine nog niet aangeeft dat het filter moet worden vervangen.

3. Het AquaClean-filter op een ander moment activeren

U kunt het AquaClean-filter op elk moment in gebruik nemen door de onderstaande instructies te volgen.

- 1 Tik op het pictogram Instellingen  en selecteer 'AquaClean' (Fig. 4).
- 2 Selecteer 'nieuw' en druk op de start/stop-knop ►■ wanneer het activatiescherm verschijnt.
- 3 Volg de instructies op het scherm.

Opmerking: In bepaalde situaties verschijnt de melding dat het apparaat eerst moet worden ontkalkt voordat u een nieuw AquaClean-filter kunt installeren en activeren. Het apparaat moet namelijk volledig kalkvrij zijn voordat u het AquaClean-filter in gebruik neemt. Volg de instructies op het scherm.

De waterhardheid meten

Tijdens de eerste installatie moet de waterhardheid worden ingesteld. Volg de stappen op het scherm en gebruik het meegeleverde teststrookje om de waterhardheid te meten. Als u de waterhardheid later wilt instellen, tikt u op het pictogram Instellingen  en selecteert u 'waterhardheid'.

94 Nederlandse

- 1 Houd het teststrookje voor het meten van de waterhardheid gedurende 1 seconde in kraanwater. Wacht vervolgens 1 minuut.
- 2 Controleer hoeveel vakjes rood zijn geworden.
- 3 Selecteer de juiste instelling voor de waterhardheid en tik op OK om te bevestigen.

Aantal rode vakjes:



In te stellen waarde

1

2

3

4

Dranken bereiden

Tik op het pictogram Dranken om het menu 'Dranken' te openen. Blader door de verschillende pagina's naar de gewenste drank. Nadat u een drank hebt geselecteerd, kunt u deze naar wens aanpassen via de instellingen (zie 'Dranken aan uw voorkeur aanpassen').

- Tik op het pictogram '2x' om twee koppen te zetten. Het apparaat voert automatisch twee maalcycli na elkaar uit voor de geselecteerde drank (Fig. 5).
- Tik op het pictogram Profielen om een van uw opgeslagen dranken te bereiden.
- Schuif de uitloop naar boven of beneden, afhankelijk van de hoogte van de kop of het glas.

Koffie zetten

- 1 Vul het waterreservoir met kraanwater en vul het bonenreservoir met koffiebonen.

Tip: Schuif de koffie-uitloop naar de bovenste positie zodat u gemakkelijk bij het waterreservoir kunt.

- 2 Tik op het pictogram 'Dranken' en selecteer de gewenste koffie.
- 3 U kunt de instellingen aan uw eigen voorkeur aanpassen door de instelbare balken naar boven of beneden (Fig. 6) te vegen.
- 4 Druk op de start/stop-knop om de geselecteerde drank te bereiden.

Koffie met melk zetten

- 1 Vul het waterreservoir met kraanwater en vul het bonenreservoir met koffiebonen.

Tip: Schuif de koffie-uitloop naar de bovenste positie zodat u gemakkelijk bij het waterreservoir kunt.

- 2 Draai het deksel van het melkreservoir en vul het reservoir met melk (Fig. 7).
Voor het beste resultaat raden we u aan altijd melk te gebruiken die rechtstreeks uit de koelkast komt.
- 3 Plaats de metalen melkbuis in het melkreservoir. Open de deur van de ingebouwde cappuccinatore (Fig. 8) en sluit de flexibele melkslang aan op de cappuccinatore (Fig. 9). Sluit de deur van de ingebouwde cappuccinatore.
- 4 Tik op het pictogram 'Dranken' en selecteer de gewenste koffie.
- 5 U kunt de instellingen aan uw eigen voorkeur aanpassen door de instelbare balken naar boven of beneden (Fig. 6) te vegen.
- 6 Druk op elk gewenst moment op de start/stop-knop om de geselecteerde drank te bereiden.
- 7 Meteen nadat de melk is afgegeven, wordt de functie 'Automatische stoomstoot' uitgevoerd. Het apparaat blaast stoom door het interne melksysteem om dit snel te reinigen.

Tip: U kunt ook een gewoon pak melk gebruiken om koffie met melk te zetten. Plaats de metalen melkbuis rechtstreeks in het pak melk.

Koffie zetten met voorgemalen koffie

- 1 Open het deksel van het compartiment voor gemalen koffie en doe één maatschep voorgemalen koffie in het compartiment (Fig. 10). Sluit het deksel.
- 2 Nadat u een drank hebt geselecteerd, tikt u op het pictogram (Fig. 11) voor voorgemalen koffie ☕. Druk vervolgens op de start/stop-knop ►■.

Opmerking: Als u voorgemalen koffie selecteert, kunt u de koffiesterkte niet aanpassen en kunt u niet meer dan één kop tegelijk zetten.

Heet water tappen

- 1 Tik op het pictogram Dranken ☕ en selecteer 'Heet water'.
- 2 Druk op de start/stop-knop ►■ om heet water te tappen.

Dranken aan uw voorkeur aanpassen en profielen maken

Bij dit apparaat kunt u de instellingen van een drank aan uw eigen voorkeur aanpassen en de aangepaste drank in een persoonlijk profiel opslaan. Er zijn twee manieren om een profiel te maken:

- 1 In het menu 'Dranken': Selecteer een drank, pas de instellingen aan en tik op het pictogram 'Opslaan' ✓.
- 2 In het menu 'Profielen': Maak een profiel door op het pictogram 'Profiel toevoegen' te tikken. Selecteer het nieuwe profiel, selecteer een drank, pas de drank aan uw voorkeuren aan en tik op het pictogram 'Opslaan' ✓.

Dranken aan uw voorkeur aanpassen

U kunt de instellingen aan uw eigen voorkeur aanpassen:

- 1 Tik op het pictogram Dranken ☕.
- 2 Selecteer de door u gewenste drank.
- 3 Op het scherm verschijnen de instellingen die u aan uw voorkeur kunt aanpassen. Tik op de pijl om naar het volgende scherm te gaan om meer instellingen aan te passen. Afhankelijk van het type drank kunt u het volgende aanpassen: de sterkte, de hoeveelheid koffie, melk en schuim, de temperatuur, de smaak en de volgorde waarin koffie met melk wordt gezet.
- 4 Veeg de instelbare balken naar boven of beneden, tot het door u gewenste niveau (Fig. 6).
- 5 U kunt deze instellingen opslaan in uw profiel door op het pictogram Opslaan te tikken en de instructies op het scherm (Fig. 12) te volgen.

Een profiel maken

- 1 Tik op het pictogram Profielen 🙁.
- 2 Selecteer 'Profiel toevoegen' (Fig. 13).
- 3 Geef een naam op voor het nieuwe profiel en bevestig (Fig. 14).
- 4 Selecteer het nieuwe profiel dat u hebt gemaakt.
- 5 Voeg dranken toe aan het profiel door 'Drank toevoegen' (Fig. 15) te selecteren.

Apparaatininstellingen aanpassen

U kunt de maalgraad aanpassen met de maalgraadknop in het bonenreservoir. Er zijn 12 verschillende maalgraadstanden waaruit u kunt kiezen. Hoe lager de stand, hoe sterker de koffie.

Opmerking: U proeft het verschil pas echt na 2 of 3 koppen koffie.

Let op: Draai de maalgraadknop niet meer dan één stapje per keer om zo schade aan de molen te voorkomen.

- 1 Open het deksel van het bonenreservoir.
- 2 Druk de maalgraadknop in en draai deze naar links of naar rechts (Fig. 16). Draai de maalgraadknop één stapje per keer. Zet elke keer nadat u de maalgraadknop één stapje hebt gedraaid een kop koffie om schade aan de molen te voorkomen.
- 3 Sluit het deksel van het bonenreservoir.

Standaardininstellingen aanpassen

Gebruik het pictogram **INSTELLINGEN** om de volgende instellingen te wijzigen:

- AquaClean: hiermee kunt u de status van het AquaClean-filter controleren en een nieuw filter installeren.
- Waterhardheid: meet de waterhardheid om het apparaat in te stellen op de waterhardheid in uw regio.
- Stand-bijtijd: dit is de tijd waarna het apparaat overschakelt naar de stand-bymodus.
- Helderheid: hiermee kunt u het contrast van het display aanpassen.
- Licht waterreservoir: hiermee kunt u het licht in het waterreservoir aanpassen.
- Taal: hiermee kunt u een andere taal kiezen.
- Geluiden display: hiermee kunt u de geluiden van het display inschakelen/uitschakelen.
- Licht koffie-uitloop: hiermee kunt u het licht in de koffie- en melkuitloop aanpassen (alleen bepaalde modelnummers).
- Fabrieksinstellingen: hiermee kunt u het apparaat terugzetten op de fabrieksinstellingen.

De zetgroep

Op www.saeco.com/care vindt u uitgebreide videoinstructies voor het verwijderen, plaatsen en reinigen van de zetgroep.

De zetgroep uit het apparaat verwijderen

- 1 Schakel het apparaat uit met de hoofdschakelaar aan de achterzijde van het apparaat.
- 2 Open de servicedeur (Fig. 17).
- 3 Verwijder de lade voor koffieresten (Fig. 18).
- 4 Druk op de PUSH-knop (Fig. 19) en trek aan de handgreep van de zetgroep om deze uit het apparaat (Fig. 20) te halen.

De zetgroep terugplaatsen

Zorg ervoor dat u de zetgroep in de juiste stand vasthoudt, voordat u deze weer in het apparaat schuift.

- 1 Controleer of de pijl op de gele cirkel aan de zijkant van de zetgroep zich recht tegenover de zwarte pijl en N bevindt (Fig. 21).

- Als dat niet het geval is, duwt u de hendel omlaag totdat deze de onderkant van de zetgroep raakt (Fig. 22).
- 2** Controleer of de gele vergrendelhaak aan de andere kant van de zetgroep in de juiste stand staat.
- Duw de haak omhoog naar de bovenste stand (Fig. 23) om deze in de juiste positie te zetten.
- 3** Schuif de zetgroep over de geleiderails aan de zijkanten terug in het apparaat totdat de zetgroep vastklikt. Druk niet op de PUSH-knop.
- 4** Plaats de lade voor koffieresten terug in het apparaat en sluit de servicedeur.

Schoonmaken en onderhoud

Houd uw apparaat in topconditie door het regelmatig te reinigen en onderhouden. Zo kunt u gedurende lange tijd genieten van heerlijke koffie, een constante koffiestroom en perfect melkschuim. In de onderstaande tabel ziet u hoe en wanneer de afneembare onderdelen van het apparaat moeten worden gereinigd. Ga voor uitgebreidere informatie en video-instructies naar www.saeco.com/care.

Schoonmaaktabel

Beschrijving van de onderdelen	Wanneer reinigen	Hoe reinigen
Zetgroep	Wekelijks	Verwijder de zetgroep en spoel deze af onder de kraan. Laat de zetgroep aan de lucht drogen.
	Maandelijks	Voer de procedure 'Zetgroep reinigen' uit met een koffieolieverwijderingstablet van Philips. Selecteer 'Zetgroep reinigen' in het reinigingsmenu en volg de instructies op het scherm. Ga naar www.saeco.com/care voor uitgebreide video-instructies.
Smering van de zetgroep	Afhankelijk van de mate van gebruik. Raadpleeg de tabel (zie 'De zetgroep invetten') voor het smeren van de zetgroep.	Smeer de zetgroep met smeermiddel van Philips. Ga naar www.saeco.com/care voor uitgebreide video-instructies.
Melksysteem/inge bouwde cappuccinatore	Elke dag dat deze wordt gebruikt	Voer het HYGIESTEAM-programma in het reinigingsmenu uit. Selecteer HYGIESTEAM in het reinigingsmenu en volg de instructies op het scherm. Veeg de buitenkant van de metalen melkbuis schoon met een vochtige doek voordat u deze in de melkbuishouder plaatst.
	Wekelijks	Verwijder de ingebouwde cappuccinatore (zie 'De ingebouwde cappuccinatore reinigen onder de kraan') en haal deze uit elkaar. Spoel alle onderdelen schoon onder de kraan met een beetje afwasmiddel.

Beschrijving van Wanneer reinigen de onderdelen

Hoe reinigen

	Maandelijks	Voer de procedure GRONDIGE REINIG. MELK uit met de Philips-reiniger voor het melkdoorloopssysteem. Selecteer GRONDIGE REINIG. MELK in het reinigingsmenu en volg de instructies op het scherm. Ga naar www.saeco.com/care voor uitgebreide video-instructies.
Melkreservoir	Wekelijks	Haal het melkreservoir (Fig. 24) uit elkaar en duw de bal uit het deksel met behulp van de maatschep (Fig. 25). Reinig alle onderdelen onder de kraan of in de vaatwasmachine.
Lekbak	Leeg de lekbak elke dag of zodra de rode indicator voor een volle lekbak boven het deksel van de lekbak (Fig. 26) uitkomt.	Haal de lekbak uit het apparaat en spoel deze af onder de kraan met een beetje afwasmiddel.
Koffiedikbak	Leeg de koffiedikbak wanneer het apparaat dat aangeeft. Maak de bak elke week schoon.	Verwijder de koffiedikbak terwijl het apparaat is ingeschakeld en spoel de bak af onder de kraan met een beetje afwasmiddel.
Waterreservoir	Wekelijks	Spoel het waterreservoir af onder de kraan.
Koffietrechter	Controleer de trechter elke week op verstopping.	Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en verwijder de zetgroep. Open het deksel van het compartiment voor gemalen koffie en steek de steel van een lepel in de koffietrechter. Beweeg de steel van de lepel op en neer totdat de aangekoekte gemalen koffie naar beneden valt (Fig. 27). Ga naar www.saeco.com/care voor uitgebreide video-instructies.

Tip: Op de laatste pagina van deze gebruiksaanwijzing vindt u een reinigingskalender. Noteer de datums waarop u een reinigingsactie hebt uitgevoerd.

De zetgroep schoonmaken

Als u de zetgroep regelmatig schoonmaakt, voorkomt u dat het interne systeem verstopt raakt met koffieresten. Op www.saeco.com/care vindt u ondersteuningsvideo's over het verwijderen, plaatsen en reinigen van de zetgroep.

De zetgroep schoonmaken onder de kraan

- 1 Open de servicedeur en verwijder de zetgroep (zie 'De zetgroep uit het apparaat verwijderen').
- 2 Spoel de zetgroep grondig af met water. Maak het bovenste filter (Fig. 28) voorzichtig schoon.
- 3 Laat de zetgroep aan de lucht drogen voordat u deze terugplaatst. Droog de zetgroep niet met een doek om te voorkomen dat zich vezels ophopen in de zetgroep.

De zetgroep reinigen met de koffieolieverwijderingstabletten

Gebruik voor de reiniging alleen koffieolieverwijderingstabletten van Philips. Tik op het pictogram Reinigen  en selecteer 'Reiniging zetgroep'. Volg dan de instructies op het scherm. Ga naar www.saeco.com/care voor uitgebreide videoinstructies.

De zetgroep invetten

Als u de zetgroep regelmatig smeert, blijven de bewegende onderdelen soepel bewegen.

- 1 Breng een dunne laag smeermiddel aan op de as onder in de zetgroep.
- 2 Breng een dunne laag smeermiddel aan op de geleiders aan beide zijden.

Raadpleeg de onderstaande tabel voor de aanbevolen smeerprioriteit. Ga naar www.saeco.com/care voor uitgebreide videoinstructies.

Gebruiksquentie	Aantal bereide dranken per dag	Smeerfrequentie
Laag	1-5	Elke 4 maanden
Normaal	6-10	Elke 2 maanden
Hoog	> 10	Enmaal per maand

Reinigingsprogramma's voor de ingebouwde cappuccinatore

Het apparaat heeft drie programma's voor reiniging van de ingebouwde cappuccinatore. Het reinigingsprogramma 'Autom. stoomstoot' wordt automatisch uitgevoerd nadat het apparaat een drank met melk heeft bereid. U kunt het programma HYGIESTEAM of DEEP MILK CLEAN selecteren door op het pictogram Reinigen  te tikken en door het reinigingsmenu te bladeren. Volg dan de instructies op het scherm.

- Autom. stoomstoot: Het apparaat geeft stoom af via de ingebouwde cappuccinatore om deze snel te reinigen.
- HYGIESTEAM: Het apparaat reinigt het interne melksysteem grondig met stoom. Plaats de melkbuis in de daartoe bestemde houder (Fig. 29) en volg de instructies op het scherm.
- GRONDIGE REINIGING MELKKAN: Voer de procedure 'GRONDIGE REINIG. MELK' uit met de Philips melksysteemreiniger voor een grondige reiniging van het interne melksysteem.

De ingebouwde cappuccinatore reinigen onder de kraan

- 1 Open de deur van de ingebouwde cappuccinatore (Fig. 8).
- 2 Verwijder de ingebouwde cappuccinatore door deze omlaag (Fig. 30) te trekken.
- 3 Haal de ingebouwde cappuccinatore uit elkaar door de onderkant van de bovenkant (Fig. 31) te trekken.
- 4 Haal alle onderdelen (Fig. 32) uit elkaar en spoel ze schoon onder de kraan.
- 5 Zet de ingebouwde cappuccinatore weer in elkaar.
- 6 Houd de ingebouwde cappuccinatore rechtop en zorg dat de gaten zich precies bij de twee buisjes op het apparaat bevinden wanneer u de cappuccinatore terugplaats. Duw de ingebouwde cappuccinatore vervolgens omhoog totdat deze vastzit (Fig. 33).
- 7 Sluit de deur.

Ga naar www.saeco.com/care voor uitgebreide videoinstructies.

Ontkalkingsprocedure

Gebruik alleen de ontkalker voor de Philips. Gebruik in geen geval een ontkalker op basis van zwavelzuur, zoutzuur, sulfaminezuur of azijnzuur (azijn) omdat deze het waterdoorloopssysteem van het apparaat kunnen beschadigen en kalkaanslag niet goed oplossen. Uw garantie vervalt als u niet de ontkalker van Philips gebruikt. Als u het apparaat niet ontkalkt, vervalt tevens uw garantie. U kunt de Philips-ontkalkingsoplossing kopen in de onlineshop op www.saeco.com/care.

- 1 Wanneer het apparaat aangeeft dat het ontkalkt moet worden, drukt u op de start/stop-knop ►■ om de ontkalkingsprocedure te starten. Als u het apparaat wilt ontkalken zonder dat daarom wordt gevraagd, tikt u op het pictogram Reinigen ♫ en selecteert u 'Ontkalken' (Fig. 34).
- 2 Haal de lekbak en de koffiedikbak uit het apparaat, maak ze leeg en plaats ze weer terug in het apparaat.
- 3 Haal het waterreservoir uit het apparaat en leeg het. Verwijder vervolgens het AquaClean-filter.
- 4 Giet de hele fles Philips-ontkalker leeg in het waterreservoir en vul het reservoir met water tot aan het CALC CLEAN-niveau. Plaats het reservoir vervolgens terug in het apparaat.
- 5 Plaats een grote kom (1,5 l) onder de koffie-uitloop.
- 6 Volg de instructies op het scherm om de ontkalkingsprocedure te starten. De ontkalkingsprocedure duurt circa 15 minuten en bestaat uit een ontkalkingscyclus en een spoelcyclus.
- 7 Wanneer de ontkalkingscyclus is voltooid, moeten het waterreservoir en het watersysteem goed worden gespoeld. Volg de instructies op het scherm.
- 8 Plaats een nieuw AquaClean-filter in het waterreservoir en activeer opnieuw het AquaClean-filter in het menu.

Tip: Als u een AquaClean-filter gebruikt, hoeft u de machine minder vaak te ontkalken!

Wat u moet doen als de ontkalkingsprocedure wordt onderbroken

Beëindig de ontkalkingsprocedure door op de aan/uit-knop op het bedieningspaneel te drukken. Ga als volgt te werk als de ontkalkingsprocedure wordt onderbroken voordat deze is voltooid:

- 1 Giet het waterreservoir leeg en spoel het grondig af.
- 2 Vul het waterreservoir tot aan de CALC CLEAN-aanduiding met vers water en schakel het apparaat weer in. Het apparaat warmt op en voert een automatische spoelcyclus uit.
- 3 Voer een handmatige spoelcyclus uit voordat u koffiezet. Als u een handmatige spoelcyclus wilt uitvoeren, tapt u eerst een half reservoir heet water en zet u vervolgens 2 koppen voorgemalen koffie zonder gemalen koffie toe te voegen.

Opmerking: Als de ontkalkingsprocedure niet volledig is uitgevoerd, moet de ontkalkingsprocedure zo snel mogelijk opnieuw worden uitgevoerd.

Waarschuwingspictogrammen en foutcodes

Betekenis van de waarschuwingspictogrammen



Vul het waterreservoir tot aan de MAX-aanduiding met vers water.



Het apparaat moet het doorloopssysteem vullen met water. Zorg dat er water in het waterreservoir zit en druk op de start/stop-knop ►■ om te starten.



Het bonenreservoir is leeg. Vul het bonenreservoir met koffiebonen.



Sluit de servicedeur.



De zetgroep bevindt zich niet in het apparaat of is niet goed geplaatst. Plaats de zetgroep en controleer of deze goed vastzit.



De ingebouwde cappuccinatore is niet of niet correct geplaatst en/of de deur van de uitloop is open. Zorg dat de gaten in de ingebouwde cappuccinatore zich precies tegenover de buisjes op het apparaat bevinden voordat u de cappuccinatore omhoog en op zijn plaats duwt. Sluit vervolgens de deur van de uitloop.



De koffiedikbak is vol. Zorg dat het apparaat is **ingeschakeld**. Verwijder vervolgens de koffiedikbak en maak hem leeg.



De koffiedikbak is niet geplaatst. Plaats de koffiedikbak terug in het apparaat.

Betekenis van foutcodes

Hieronder vindt u een lijst van foutcodes voor problemen die u zelf kunt oplossen. Ga naar www.saeco.com/care voor video-instructies. Als opnieuw een foutcode wordt weergegeven, kunt u contact opnemen met het Philips Consumer Care Center in uw land. Zie de garantieverklaring voor contactgegevens.

Foutcode	Probleem	Mogelijke oplossing
01	De koffietrechter is verstopt.	Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact. Haal de zetgroep uit het apparaat. Open vervolgens het deksel van het compartiment voor gemalen koffie en steek de steel van een lepel in de trechter. Beweeg de steel van de lepel op en neer totdat de aangekoekte gemalen koffie naar beneden valt (Fig. 27). Ga naar www.saeco.com/care voor uitgebreide video-instructies.
03	De zetgroep is vuil of de onderdelen zijn niet goed gesmeerd.	Schakel het apparaat uit met de hoofdschakelaar. Spoel de zetgroep af met schoon water, laat deze aan de lucht drogen en smeer de onderdelen van de zetgroep. Raadpleeg het hoofdstuk 'De zetgroep reinigen' of ga naar www.saeco.com/care voor uitgebreide video-instructies. Schakel het apparaat vervolgens weer in.
04	De zetgroep is niet goed geplaatst.	Schakel het apparaat uit met de hoofdschakelaar. Haal de zetgroep uit het apparaat en plaats deze opnieuw in het apparaat. Controleer of de zetgroep in de juiste stand staat voordat u deze plaatst. Raadpleeg het hoofdstuk 'De zetgroep' of ga naar www.saeco.com/care voor uitgebreide video-instructies. Schakel het apparaat vervolgens weer in.
05	Er zit lucht in het waterdoorloopsysteem.	Start het apparaat opnieuw op door het uit en weer in te schakelen met de hoofdschakelaar. Als dit werkt, tapt u 2 tot 3 koppen heet water. Ontkalk het apparaat als u dit langere tijd niet hebt gedaan.

Foutcode	Probleem	Mogelijke oplossing
	Het AquaClean-filter is vóór de installatie niet goed geprepareerd of is verstopt.	Verwijder het AquaClean-filter en probeer opnieuw koffie te zetten. Als dat werkt, zorgt u ervoor dat het AquaClean-filter goed wordt geprepareerd voordat u het terugplaatst (zie 'Het AquaClean-filter voorbereiden voor activatie'). Plaats het AquaClean-filter weer in het waterreservoir. Als het probleem nog steeds niet is opgelost, is het filter mogelijk verstopt en moet het worden vervangen.
14	Het apparaat is oververhit.	Schakel het apparaat uit en na 30 seconden weer in.

Accessoires bestellen

Gebruik alleen Philips-onderhoudsproducten om het apparaat te reinigen en te ontkalken. Deze producten kunt u kopen bij uw plaatselijke leverancier, bij erkende servicecenters of online op www.saeco.com/care. Voer het modelnummer van uw apparaat in voor een volledige lijst van reserveonderdelen. U vindt het modelnummer op de binnenkant van de servideur.

Onderhoudsproducten en typenummers:

- Ontkalkingsoplossing CA6700
- AquaClean-filter CA6903
- Zetgroepsmeermiddel HD5061
- Koffieolieverwijderingstabletten CA6704
- Reiniger melkdoorloopsysteem CA6705
- Onderhoudsset CA6707

Problemen oplossen

In dit hoofdstuk worden in het kort de meest voorkomende problemen behandeld die zich kunnen voordoen tijdens het gebruik van het apparaat. Op www.saeco.com/care vindt u ondersteuningsvideo's en een complete lijst van veelgestelde vragen. Als u het probleem niet kunt oplossen, kunt u contact opnemen met het Consumer Care Center in uw land. Zie de garantieverklaring voor contactgegevens.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
De lekbak is snel vol.	Dit is normaal. Het apparaat gebruikt water om het interne doorloopsysteem en de zetgroep te spoelen. Via het interne systeem stroomt er wat water rechtstreeks in de lekbak.	Leeg de lekbak elke dag of zodra de rode indicator voor een volle lekbak boven het deksel van de lekbak (Fig. 26) uitkomt. Plaats een kop onder de uitloop om het spoelwater op te vangen.
Het apparaat bevindt zich in de DEMO-modus.	U hebt langer dan 8 seconden op de stand-byknop gedrukt.	Schakel het apparaat uit en weer in met de hoofdschakelaar op de achterzijde van het apparaat.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het pictogram dat aangeeft dat de koffiedikbak vol is, wordt nog steeds weergegeven.	U hebt de koffiedikbak geleegd terwijl het apparaat was uitgeschakeld.	Leeg de koffiedikbak altijd wanneer het apparaat is ingeschakeld. Als u de koffiedikbak leegt terwijl het apparaat is uitgeschakeld, wordt de koffiecyclussteller niet gereset.
	U hebt de koffiedikbak te snel teruggeplaatst.	Plaats de koffiedikbak pas terug wanneer u op het scherm wordt gevraagd om de bak terug te plaatsen.
Het pictogram dat aangeeft dat de koffiedikbak vol is, wordt ook weergegeven wanneer de bak niet vol is.	De teller is niet gereset, nadat u de koffiedikbak voor het laatst hebt geleegd.	Wacht altijd ongeveer 5 seconden nadat u de koffiedikbak hebt teruggeplaatst. Op deze manier wordt de koffiedikteller weer op nul ingesteld.
		Leeg de koffiedikbak altijd wanneer het apparaat is ingeschakeld. Als u de koffiedikbak leegt terwijl het apparaat is uitgeschakeld, wordt de koffiedikteller niet gereset.
Ik kan de zetgroep niet verwijderen.	De zetgroep staat niet in de juiste stand.	Reset het apparaat als volgt: Plaats de lekbak en de koffiedikbak terug. Sluit vervolgens de servicedeur en schakel het apparaat uit en weer in. Probeer opnieuw om de zetgroep te verwijderen.
	U hebt de koffiedikbak niet verwijderd.	Verwijder de koffiedikbak voordat u de zetgroep verwijdert.
Ik kan de zetgroep niet in het apparaat plaatsen.	De zetgroep staat niet in de juiste stand.	Reset het apparaat als volgt: Plaats de lekbak en de koffiedikbak terug. Laat de zetgroep buiten het apparaat. Sluit de servicedeur en schakel het apparaat in en uit. Zet de zetgroep vervolgens in de juiste stand en plaats deze terug in het apparaat (zie 'De zetgroep terugplaatsen').
De koffie is waterig.	De zetgroep is vuil of moet worden gesmeerd.	Maak de zetgroep schoon en smeer de onderdelen ervan.
	De molen is op een te grove malting ingesteld.	Stel de molen in op een fijnere malting (lagere stand).
	De koffie-instellingen zijn aangepast.	Selecteer de gewenste koffiedrank en pas de instellingen aan voor een sterker koffie.
	Nadat de maalgraad of het soort koffiebonen is gewijzigd, stelt het apparaat zichzelf in.	Zet een paar koppen koffie.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
De koffie is niet heet genoeg.	De koppen die u gebruikt, zijn koud.	Verwarm de koppen voor door ze af te spoelen met heet water.
	De ingestelde temperatuur is te laag. Controleer de menu-instellingen.	Stel in het menu de temperatuur in op hoog.
	U hebt melk toegevoegd.	Of u nu koude of warme melk toevoegt, door de melk wordt de koffie altijd iets minder warm.
Er komt geen koffie uit het apparaat of de koffie komt er langzaam uit.	Het AquaClean-filter is vóór de installatie niet goed geprepareerd of is verstopt.	Verwijder het AquaClean-filter en probeer opnieuw koffie te zetten. Als dat werkt, controleert u of het AquaClean-filter goed is geprepareerd voordat u het terugplaatst. Plaats het geprepareerde filter terug op zijn plaats. Als het probleem nog steeds niet is opgelost, is het filter mogelijk verstopt en moet het worden vervangen.
	De molen is op een te fijne maling ingesteld.	Stel de molen in op een grovere maling (hogere stand).
	De zetgroep is vuil.	Maak de zetgroep schoon.
	De koffie-uitloop is vuil.	Maak de koffie-uitloop en de openingen van de uitloop schoon met een naald.
	De leidingen van het apparaat zijn geblokkeerd door kalk.	Ontkalk het apparaat.
De melk schuimt niet op.	De ingebouwde cappuccinatore is vies of niet goed geplaatst.	Maak de ingebouwde cappuccinatore schoon en plaats de cappuccinatore op de juiste manier (zie 'De ingebouwde cappuccinatore reinigen onder de kraan') in het apparaat.
	Het soort melk dat u gebruikt, is niet geschikt voor opschuimen.	Verschillende soorten melk leveren verschillende hoeveelheden schuim van verschillende kwaliteit. We hebben verschillende soorten melk getest en de volgende soorten melk leveren goede resultaten bij het opschuimen: halfvolle of volle koeienmelk, sojamelk en lactosevrije melk.
De melk spettert.	De gebruikte melk is niet koud genoeg.	Gebruik koude melk die rechtstreeks uit de koelkast komt.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
	De flexibele melkslang is niet goed aangesloten.	Open de deur van de koffie-uitloop (Fig. 8) en controleer of de flexibele melkslang goed is aangesloten op de cappuccinatore (Fig. 9). Let op: de cappuccinatore en de melkbuis en -slang kunnen heet zijn. Laat de cappuccinatore en de melkbuis en -slang afkoelen voordat u ze aanraakt.
	De cappuccinatore en de melkbuis en -slang zijn niet schoon.	Verwijder de ingebouwde cappuccinatore (zie 'De ingebouwde cappuccinatore reinigen onder de kraan') en haal deze uit elkaar. Spoel alle onderdelen schoon onder de kraan. Gebruik de Philips-melkstelselreiniger en voer de GRONDIGE REINIGING MELKKAN-procedure uit vanuit het reinigingsmenu (💧) voor een grondige reiniging. Als de onderdelen in de vaatwasmachine zijn gereinigd, kunnen ze verstopt zijn met etensresten of resten afwasmiddel. We raden u daarom aan ook te controleren of de onderdelen verstopt zijn.
		We raden u aan elke dag het HygieSteam-programma uit te voeren: 1) Druk op 'Clean' 💧 op het bedieningspaneel. 2) Selecteer 'HygieSteam'. 3) Druk op de startknop om het proces te starten en bevestig alle stappen op het display.
	De melkbuis en -slang zijn verstopt.	Zet het melkreservoir altijd zonder de melkbuis en -slang in de koelkast. In de melkbuis en -slang kunnen zich melkresten ophopen die de melkstroom kunnen blokkeren. Spoel de melkbuis en -slang schoon voordat u ze opbergt.
Het lijkt alsof het apparaat lekt.	Het apparaat gebruikt water om het interne doorloopsysteem en de zetgroep te spoelen. Via het interne systeem stroomt er wat water rechtstreeks in de lekbak.	Leeg de lekbak elke dag of zodra de indicator voor een volle lekbak boven het deksel van de lekbak uitkomt (Fig. 26). Plaats een kop onder de uitloop om het spoelwater op te vangen.
	De lekbak is te vol en stroomt over, waardoor het lijkt alsof het apparaat lekt.	Leeg de lekbak elke dag of zodra de indicator voor een volle lekbak boven het deksel van de lekbak uitkomt (Fig. 26). Plaats een kop onder de uitloop om het spoelwater op te vangen.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
	Het apparaat staat niet op een horizontale ondergrond.	Plaats het apparaat op een horizontale ondergrond zodat de indicator voor een volle lekbak goed werkt.
Ik kan het AquaClean-filter niet activeren en het apparaat vraagt om ontkalking.	Het filter is niet op tijd vervangen nadat het pictogram voor het AquaClean-filter begon te knipperen en de capaciteit was teruggelopen naar 0%.	Ontkalk eerst het apparaat en installeer vervolgens het AquaClean-filter.
	U hebt het AquaClean-filter niet geplaatst tijdens de eerste installatie, maar pas nadat er ongeveer 25 koppen koffie (koppen van 100 ml) zijn gezet. Het apparaat moet volledig kalkvrij zijn voordat u het AquaClean-filter plaatst.	Ontkalk eerst het apparaat en installeer vervolgens een nieuw AquaClean-filter. Na de ontkalking wordt de filterteller weer ingesteld op 0/8. Bevestig altijd de activering van het filter in het apparaatmenu. Doe dit ook nadat u het filter hebt vervangen.
Het nieuwe waterfilter past niet.	U probeert een ander filter dan het AquaClean-filter te installeren.	Het AquaClean-filter is het enige filter dat in het apparaat past.
Het apparaat maakt een geluid.	Het is normaal dat het apparaat geluid maakt tijdens het gebruik.	Als het apparaat een ander soort geluid begint te maken dan normaal, moet u de zetgroep mogelijk schoonmaken en smeren (zie 'De zetgroep invetten').
	Het AquaClean-filter is niet goed geprepareerd en er wordt nu lucht in het apparaat gezogen.	Verwijder het AquaClean-filter uit het waterreservoir. Schud het filter ongeveer 5 seconden. Dompel het filter gedurende ten minste 30 seconden ondersteboven onder in een bak met koud water. Wacht totdat er geen luchtbellen meer uitkomen. Plaats het geprepareerde AquaClean-filter weer in het waterreservoir. Tap vervolgens 2-3 koppen heet water.

Technische gegevens

De fabrikant behoudt zich het recht voor om de technische specificaties van het product te verbeteren. Alle vooraf ingestelde hoeveelheden zijn bij benadering.

Beschrijving	Waarde
Afmetingen (b x h x d)	283 x 393 x 489 mm
Gewicht	10.8 - 12.2 kg
Lengte netsnoer	1200 mm
Waterreservoir	1,7 liter, verwijderbaar

Capaciteit bonenreservoir	450 g
Inhoud van koffiedikbak	14 schijven
Inhoud melkkan	600 ml
Verstelbare tuithoogte	75-148 mm
Nominaal voltage - vermogen - voeding	Zie het gegevensplaatje aan de binnenkant van de servicedeur

Conteúdo

Descrição geral da máquina (Fig. A)	108
Painel de controlo (Fig. B)	109
Introdução	109
Primeira instalação	109
Filtro AquaClean	110
Medir a dureza da água	110
Preparar bebidas	111
Personalizar bebidas e criar perfis	112
Ajustar as definições da máquina	113
Manusear o grupo de preparação	113
Limpeza e manutenção	114
Procedimento de descalcificação	117
Ícones de advertência e códigos de erro	118
Encomendar acessórios	119
Resolução de problemas	119
Especificações técnicas	124

Descrição geral da máquina (Fig. A)

A1	Painel de controlo e ecrã tátil	A12	Peça de libertação do tabuleiro de recolha de pingos
A2	Suporte para chávenas	A13	Cabo de alimentação com ficha
A3	Tampa do depósito de grãos	A14	Botão de definição da moagem
A4	Tampa do compartimento para café pré-moído	A15	Depósito de grãos
A5	Cappuccinatore interno	A16	Grupo de preparação
A6	Bico de distribuição de café e de leite ajustável	A17	Funil de café
A7	Suporte do tubo do leite	A18	Gaveta para resíduos de café
A8	Interruptor principal	A19	Depósito de borras de café
A9	Entrada para o cabo	A20	Tabuleiro de recolha de pingos
A10	Porta de serviço	A21	Tampa do tabuleiro de recolha de pingos
A11	Indicador de "tabuleiro de recolha cheio"	A22	Depósito de água

Acessórios

A23	Tubo de lubrificante	A26	Colher de medição
A24	Escova de limpeza	A27	Tira de teste de dureza da água

A25 Filtro AquaClean

Peças para preparação da espuma de leite

A28 Recipiente para leite	A30 Tubo do leite metálico
A29 Tubo do leite flexível	A31 Tampa do recipiente para leite

Painel de controlo (Fig. B)

Consulte a Figura B para obter uma vista geral de todos os botões e ícones do painel de controlo e do ecrã tátil da máquina.

Abaixo, encontra a descrição. Pode deslizar com o dedo no ecrã e tocar para selecionar ou confirmar as suas escolhas.

B1. Botão ligar/desligar	B4. Ecrã tátil	B7. Botão iniciar/parar
B2. Perfis pessoais	B5. Menu de limpeza	
B3. Menu de bebidas	B6. Definições da máquina	

Introdução

Parabéns pela sua compra de uma máquina de café totalmente automática da Saeco! Para beneficiar na totalidade do suporte que a Saeco oferece, registe o seu produto em www.saeco.com/care.

Leia atentamente o folheto de segurança separado antes de utilizar a máquina pela primeira vez e guarde-o para uma eventual consulta futura.

Para ajudar a tirar o máximo partido da sua máquina de café, a Saeco oferece suporte completo de 3 formas diferentes:

- 1 Este guia de início rápido separado para a primeira instalação e primeira utilização.
- 2 Este manual do utilizador para informações mais detalhadas.
- 3 Suporte e vídeos online: digitalize o código QR da primeira página ou visite www.saeco.com/care

Nota: esta máquina foi testada com café. Embora tenha sido limpa cuidadosamente, poderá conter alguns resíduos de café. No entanto, garantimos que é totalmente nova.

Primeira instalação

Antes da primeira utilização da máquina de café, deve realizar alguns passos simples, como encher o circuito de água e ativar o filtro AquaClean. Estes passos são mostrados no guia de início rápido separado.

Para obter um café com o melhor sabor, tem de começar por preparar 5 cafés inicialmente para permitir à máquina realizar os devidos ajustes automáticos.

A máquina foi configurada para retirar o melhor sabor dos grãos de café. Por isso, é recomendável não ajustar as definições do moinho até ter preparado 100 a 150 chávenas (cerca de 1 mês de utilização).

Limpe rigorosamente o recipiente de leite, os tubos de leite e o cappuccinatore antes da primeira utilização. Recomendamos que não limpe o cappuccinatore na máquina de lavar a loiça, para impedir que partículas de alimentos ou resíduos de detergente o obstruam.

Filtro AquaClean

O filtro AquaClean foi concebido para reduzir os depósitos de calcário no interior da máquina de café e fornecer água filtrada de modo a preservar o aroma e o sabor de cada chávena de café. Se utilizar uma série de 8 filtros AquaClean, conforme indicado pela máquina e neste manual do utilizador, só precisa de descalcificar a máquina ao fim de 5000 chávenas. Cada filtro permite servir até 625 chávenas, dependendo das variedades de café selecionadas e da frequência de enxaguamento e de limpeza.

Preparar o filtro AquaClean para ativação

Antes de colocar o filtro AquaClean no depósito de água, tem de o preparar para utilização:

- 1 Sacuda o filtro durante cerca de 5 segundos (Fig. 1).
- 2 Mergulhe completamente o filtro voltado ao contrário num jarro de água fria durante pelo menos 30 segundos. Aguarde até não saírem (Fig. 2) mais bolhas de ar.
- 3 Introduza o filtro no respetivo encaixe empurrando-o o mais para baixo (Fig. 3) possível.

Ativar o filtro AquaClean

É necessário ativar cada novo filtro AquaClean que utiliza. Ao ativar o filtro AquaClean, a máquina monitoriza a capacidade do mesmo e o número de filtros utilizados. Existem 3 formas de ativar o filtro AquaClean.

1. Ativar o filtro AquaClean durante a primeira instalação

Ao ligar a máquina pela primeira vez, esta orienta-o nos passos da primeira instalação, como encher o depósito de água, encher o circuito de água e ativar o filtro AquaClean. Basta seguir as instruções no ecrã.

2. Ativar o filtro AquaClean quando for pedido

Substitua o filtro AquaClean quando o ecrã mostrar a mensagem "Replace AquaClean filter?" (Substituir filtro AquaClean?). Depois, siga as instruções no ecrã para ativar o filtro corretamente.

Substitua o filtro AquaClean, pelo menos, de 3 em 3 meses, mesmo que a máquina ainda não tenha indicado que a substituição é necessária.

3. Ativar o filtro AquaClean em qualquer outra altura

Pode começar a utilizar o filtro AquaClean em qualquer altura ao seguir as instruções abaixo.

- 1 Toque no ícone de Definições e, em seguida, selecione "AquaClean" (Fig. 4).
- 2 Selecione "new" (novo) e quando o ecrã de ativação aparecer, prima o botão iniciar/parar .
- 3 Siga as instruções no ecrã.

Nota: Em alguns casos, a máquina irá indicar que é necessário proceder à descalcificação antes de instalar e ativar um novo filtro AquaClean. Isto acontece porque a máquina tem de estar completamente descalcificada antes de começar a utilizar o filtro AquaClean. Siga as instruções no ecrã.

Medir a dureza da água

Durante a primeira instalação, tem de definir a dureza da água. Siga os passos no ecrã e utilize a fita de teste da dureza da água fornecida. Para definir a dureza da água mais tarde, toque no ícone de Definições e selecione "water hardness" (dureza da água).

- 1 Mergulhe a tira de teste da dureza da água em água corrente durante 1 segundo. Em seguida, aguarde 1 minuto.

- 2** Verifique quantos quadrados ficaram vermelhos.
- 3** Selecione a definição de dureza da água adequada e toque no ícone de OK para confirmar.

Número de quadrados a vermelho:



Valor a definir	1	2	3	4
-----------------	---	---	---	---

Preparar bebidas

Toque no ícone de Bebidas para aceder ao menu "Drinks" (Bebidas). Percorra as diferentes páginas para encontrar a bebida pretendida. Após selecionar uma bebida, pode personalizá-la ao ajustar as definições (consultar 'Personalizar as bebidas').

- Toque no ícone de "2x" se pretender preparar duas chávenas. A máquina executa automaticamente dois ciclos de moagem consecutivos das bebidas (Fig. 5) selecionadas.
- Toque no ícone de Perfis para preparar uma das bebidas guardadas.
- Deslize o bico de distribuição para cima ou para baixo, para ajustar a respetiva altura ao tamanho da chávena ou do copo que está a utilizar.

Preparar bebidas de café

- 1** Encha o depósito de água com água da torneira e encha o depósito de grãos com grãos.

Sugestão: Deslize o bico de distribuição para a posição mais elevada para um acesso fácil ao depósito de água.

- 2** Toque no ícone Bebidas e selecione o café.
- 3** Pode ajustar as definições de acordo com as suas preferências ao deslizar com o dedo as barras ajustáveis para cima e para baixo (Fig. 6).
- 4** Prima o botão iniciar/parar para iniciar a preparação da bebida selecionada.

Preparar bebidas à base de leite

- 1** Encha o depósito de água com água da torneira e encha o depósito de grãos com grãos.

Sugestão: Deslize o bico de distribuição para a posição mais elevada para um acesso fácil ao depósito de água.

- 2** Desenrosque a tampa do recipiente para leite e encha-o com leite (Fig. 7).
Utilize sempre leite retirado diretamente do frigorífico para obter os melhores resultados.
 - 3** Coloque o tubo do leite metálico no recipiente. Abra a porta do cappuccinatore interno (Fig. 8) e ligue o tubo de leite flexível ao cappuccinatore (Fig. 9). Em seguida, feche a porta do cappuccinatore interno de novo.
 - 4** Toque no ícone Bebidas e selecione o café.
 - 5** Pode ajustar as definições de acordo com as suas preferências ao deslizar com o dedo as barras ajustáveis para cima e para baixo (Fig. 6).
 - 6** Prima o botão iniciar/parar em qualquer altura para iniciar a preparação da bebida selecionada.
 - 7** Logo após a distribuição do leite, ocorre o "Auto Steam Shoot" (Jato de vapor automático). A máquina injeta vapor através do sistema de leite interno para o enxaguar rapidamente.
- Sugestão: Também pode utilizar uma embalagem de leite normal para a preparação das bebidas à base de leite. Coloque o tubo do leite metálico diretamente na embalagem de leite.

Preparar café com café pré-moído

- 1 Abra a tampa do compartimento para café pré-moído e coloque nele (Fig. 10) uma medida de café pré-moído. Em seguida, feche a tampa.
- 2 Após selecionar uma bebida, toque no ícone (Fig. 11) de café pré-moído e, em seguida, prima o botão iniciar/parar .

Nota: Se selecionar café pré-moído, não vai poder ajustar a intensidade do café e preparar mais do que uma bebida em simultâneo.

Distribuir água quente

- 1 Toque no ícone de Bebidas e, em seguida, selecione "Hot water" (Água quente).
- 2 Prima o botão iniciar/parar para iniciar a distribuição de água quente.

Personalizar bebidas e criar perfis

Esta máquina permite ajustar as definições de uma bebida de acordo com as suas preferências e guardar a bebida personalizada num perfil pessoal. Existem duas formas de criar um perfil:

- 1 No menu "Drinks" (Bebidas): Selecione e ajuste uma bebida e, em seguida, toque no ícone "guardar" .
- 2 No menu "Profiles" (Perfis): Crie um perfil tocando no ícone "add profile" (adicionar perfil). Selecione o perfil recentemente criado, selecione uma bebida, ajuste-o à sua preferência e, em seguida, toque no ícone "guardar" .

Personalizar as bebidas

Pode ajustar as definições de acordo com as suas preferências:

- 1 Toque no ícone de Bebidas .
- 2 Selecione a sua bebida preferida.
- 3 O ecrã mostra as definições que pode ajustar de acordo com as suas preferências. Toque na seta para ir para o ecrã seguinte e ajustar mais definições. Consoante o tipo de bebida, pode ajustar a intensidade, o volume de café, o leite e a espuma, a temperatura, o sabor e a ordem de preparação das bebidas à base de leite.
- 4 Deslize com o dedo as barras que pretende ajustar para cima ou para baixo ao nível (Fig. 6) da sua preferência.
- 5 Pode guardar estas definições no seu perfil ao tocar no ícone de "saving" (guardar) e ao seguir as instruções no ecrã (Fig. 12).

Criar um perfil

- 1 Toque no ícone de Perfis .
- 2 Selecione "Add profile" (Fig. 13) (Adicionar perfil).
- 3 Introduza um nome para o novo perfil e confirme (Fig. 14).
- 4 Selecione o perfil criado recentemente.
- 5 Adicione bebidas ao perfil, ao selecionar "Add drink" (Fig. 15) (Adicionar bebida).

Ajustar as definições da máquina

Pode ajustar as definições do moinho ao utilizar o respetivo botão de definição de moagem no interior do recipiente para grãos. Pode escolher entre 12 definições diferentes para a moagem. Quanto mais baixa for a definição, mais forte é o café.

Nota: É necessário preparar 2 a 3 bebidas antes de poder sentir toda a diferença de sabor.

Atenção: não avance mais do que um nível de cada vez com o botão de definição de moagem para evitar danos no moinho.

- 1** Abra a tampa do depósito de grãos.
- 2** Prima o botão de definição de moagem e rode-o para a esquerda ou para a direita (Fig. 16). Rode o botão de definição de moagem um nível de cada vez. Sempre que rodar o botão de definição de moagem mais do que um nível, prepare uma bebida de café para evitar danos no moinho.
- 3** Feche a tampa do depósito de grãos.

Ajustar as predefinições

Utilize o ícone DEFINIÇÕES para alterar as seguintes definições:

- AquaClean: para verificar o estado do filtro AquaClean e instalar um novo.
- Dureza da água: para conseguir ajustar as definições da máquina na sua região, meça a dureza da água.
- Tempo de espera: o período de tempo após o qual a máquina entra em modo de espera.
- Brilho: para ajustar o contraste do visor
- Luz do depósito de água: para ajustar a luz no depósito de água
- Idioma: para selecionar um idioma diferente
- Feedback sonoro: para ativar/desativar o feedback sonoro no visor
- Luz do bico: para ajustar a luz no bico de distribuição do café e leite (apenas tipos específicos)
- Definições de fábrica: para repor as definições de fábrica

Manusear o grupo de preparação

Aceda a www.saeco.com/care para obter instruções em vídeo detalhadas sobre como retirar, introduzir e limpar o grupo de preparação.

Português

Retirar o grupo de preparação da máquina

- 1** Desligue a máquina ao premir o interruptor principal localizado na parte posterior da máquina.
- 2** Abra a porta (Fig. 17) de serviço.
- 3** Retire a gaveta (Fig. 18) para resíduos de café.
- 4** Prima o botão (Fig. 19) PUSH (EMPURRAR) e puxe pela pega do grupo de preparação para o retirar da máquina (Fig. 20).

Voltar a introduzir o grupo de preparação

Antes de introduzir o grupo de preparação novamente na máquina, certifique-se de que o mesmo está na posição correta.

- 1** Verifique se a seta no cilindro amarelo no lado do grupo de preparação está alinhada com a seta preta e N (Fig. 21).
 - Se não estiverem alinhadas, bixe a alavancas até esta tocar na base do grupo (Fig. 22) de preparação.

114 Português

- 2 Certifique-se de que o gancho de bloqueio amarelo no outro lado do grupo de preparação está na posição correta.
 - Para posicionar o gancho corretamente, desloque-o para cima até à sua posição (Fig. 23) mais elevada.
- 3 Introduza o grupo de preparação novamente no interior da máquina deslizando-o pelas calhas de guia nas partes laterais até este encaixar na sua posição com um estalido. Não prima o botão PUSH (EMPURRAR).
- 4 Volte a colocar a gaveta para resíduos de café e feche a porta de serviço.

Limpeza e manutenção

Uma limpeza e manutenção regulares mantêm a máquina em ótimas condições e garantem um café com sabor ótimo durante um longo período de tempo, um fluxo constante do café e uma espuma de leite perfeita.

Consulte a tabela para saber quando e como deve limpar todas as peças amovíveis da máquina. Pode encontrar informações e instruções em vídeo mais detalhadas em www.saeco.com/care.

Tabela de limpeza

Descrição da peça	Quando limpar	Como limpar
Grupo de preparação	Semanalmente	Retire o grupo de preparação, enxague-o sob água corrente e deixe-o secar ao ar.
	Mensalmente	Execute o procedimento "Limpeza do grupo de preparação" com a pastilha de remoção do óleo do café da Philips. Selecione "Brew group clean" (Limpeza do grupo de preparação) no menu de limpeza e siga as instruções no ecrã. Aceda a www.saeco.com/care para obter instruções em vídeo detalhadas.
Lubrificação do grupo de preparação	Consoante o tipo de utilização. Consulte a tabela (consultar 'Lubrificar o grupo de preparação') de lubrificação.	Lubrifique o grupo de preparação com a graxa da Philips. Aceda a www.saeco.com/care para obter instruções em vídeo detalhadas.
Sistema de leite/cappuccinatore interno	Após cada dia de utilização	Execute o programa HYGSTEAM no menu de limpeza. Selecione HYGSTEAM no menu de limpeza e siga as instruções no ecrã. Limpe o exterior do tubo do leite metálico com um pano húmido antes de o colocar no suporte do tubo do leite.
	Semanalmente	Retire e desmonte o cappuccinatore (consultar 'Limpar o cappuccinatore interno em água corrente') interno. Enxague todas as peças sob água corrente com um pouco de detergente da loiça.

Descrição da peça	Quando limpar	Como limpar
	Mensalmente	Execute o procedimento "LIMPEZA PROF. LEITE" com o agente de limpeza do circuito de leite da Philips. Selecione "DEEP MILK CLEAN" (LIMPEZA PROF. LEITE) no menu de limpeza e siga as instruções no ecrã. Aceda a www.saeco.com/care para obter instruções em vídeo detalhadas.
Recipiente para leite	Semanalmente	Desmonte o recipiente (Fig. 24) para leite e retire a bola com a colher (Fig. 25) medidora. Enxague todas as peças sob água corrente ou na máquina de lavar a loiça.
Tabuleiro de recolha de pingos	Esvazie o tabuleiro de recolha de pingos diariamente ou assim que o indicador de "tabuleiro de recolha de pingos cheio" vermelho sobressair através do tabuleiro de recolha de pingos (Fig. 26).	Retire o tabuleiro de recolha de pingos e enxague-o em água corrente com um pouco de detergente da loiça.
Depósito de borras de café	Esvazie o depósito de borras de café quando a máquina pedir. Limpe-o semanalmente.	Retire o depósito de borras de café com a máquina ligada e enxague-o em água corrente com um pouco de detergente da loiça.
Depósito de água	Semanalmente	Enxague o depósito de água debaixo da torneira.
Funil de café	Verifique o funil de café semanalmente para ver se está obstruído.	Desligue a máquina e retire o grupo de preparação. Abra a tampa do compartimento para café pré-moído e insira o cabo da colher no funil de café. Mova o cabo para cima e para baixo até o café moído acumulado cair (Fig. 27). Aceda a www.saeco.com.care para obter instruções em vídeo detalhadas.

Sugestão: encontra um calendário de limpeza na última página deste manual do utilizador. Anote as datas em que realizou uma ação de limpeza.

Limpar o grupo de preparação

A limpeza regular do grupo de preparação evita que os resíduos de café obstruam os circuitos internos. Visite www.saeco.com/care para obter vídeos de assistência sobre como retirar, introduzir e limpar o grupo de preparação.

Lavar o grupo de preparação em água corrente

- 1 Abra a porta de serviço e remova o grupo (consultar 'Retirar o grupo de preparação da máquina' de preparação).
- 2 Enxague cuidadosamente o grupo de preparação com água. Limpe o filtro (Fig. 28) superior cuidadosamente.

- 3** Deixe o grupo de preparação secar ao ar antes de o voltar a colocar. Não seque o grupo de preparação com um pano para impedir a acumulação de fibras no mesmo.

Limpar o grupo de preparação com as pastilhas de remoção do óleo do café

Utilize apenas as pastilhas de remoção do óleo do café da Philips. Toque no ícone de Limpar  e selecione "Brew group clean" (Limpeza do grupo de preparação). Siga as instruções no ecrã. Visite www.saeco.com/care para obter instruções em vídeo detalhadas.

Lubrificar o grupo de preparação

Lubrifique regularmente o grupo de preparação para garantir o correto funcionamento das peças móveis.

- 1** Aplique uma camada fina de lubrificante à volta do eixo na parte inferior do grupo de preparação.
- 2** Aplique uma camada fina de lubrificante nas calhas em ambos os lados.

Consulte a tabela abaixo para obter informações sobre a frequência de lubrificação. Visite www.saeco.com/care para obter instruções em vídeo detalhadas.

Frequência de utilização	N.º de bebidas preparadas diariamente	Frequência de lubrificação
Baixa	1-5	A cada 4 meses
Normal	6-10	A cada 2 meses
Intensa	>10	Todos os meses

Programas de limpeza para o cappuccinatore interno

A máquina tem três programas de limpeza para o cappuccinatore interno. O programa de limpeza Auto Steam Shoot (Jato de vapor automático) é executado automaticamente pela máquina após a preparação de uma bebida à base de leite. Pode selecionar o programa HYGIESTEAM ou DEEP MILK CLEAN (LIMPEZA PROF. LEITE) ao tocar no ícone de Limpar  e ao percorrer o menu de limpeza. Siga as instruções no ecrã.

- Jato de vapor automático: a máquina emite jatos de vapor através do cappuccinatore interno para o enxaguar rapidamente.
- HYGIESTEAM: a máquina limpa em profundidade o sistema interno de distribuição de leite com vapor. Coloque o tubo de leite no respetivo suporte (Fig. 29) e siga as instruções apresentadas no ecrã.
- DEEP MILK CLEAN (LIMPEZA PROFUNDA DO LEITE): Execute o procedimento "DEEP MILK CLEAN" (LIMPEZA PROF. LEITE) com o agente de limpeza do circuito de leite da Philips para uma limpeza em profundidade do sistema interno de distribuição de leite.

Limpar o cappuccinatore interno em água corrente

- 1** Abra a porta do cappuccinatore (Fig. 8) interno.
- 2** Retire o cappuccinatore interno ao puxá-lo para baixo (Fig. 30).
- 3** Desmonte o cappuccinatore interno ao separar a peça inferior da peça (Fig. 31) superior.
- 4** Desmonte todas as peças (Fig. 32) e limpe-as em água corrente.
- 5** Volte a montar o cappuccinatore interno.
- 6** Para voltar a montar o cappuccinatore interno, coloque-o na posição vertical e certifique-se de que os orifícios estão alinhados com os dois tubos na máquina. Em seguida, levante o cappuccinatore interno até encaixar no lugar (Fig. 33).
- 7** Feche a porta.

Visite www.saeco.com/care para obter instruções em vídeo detalhadas.

Procedimento de descalcificação

Utilize apenas o anticalcário da Philips. Em nenhuma circunstância, deve utilizar um anticalcário à base de ácido sulfúrico, ácido hidroclorídrico, ácido sulfamínico ou ácido acético (vinagre), uma vez que estes podem danificar o circuito de água da máquina e não dissolver o calcário corretamente. A não utilização do anticalcário da Philips invalida a garantia. A não descalcificação do aparelho também invalida a garantia. Pode adquirir a solução de descalcificação da Philips na loja online em www.saeco.com/care.

- 1 Quando a máquina pedir a descalcificação, prima o botão iniciar/parar ►■ para começar. Para iniciar a descalcificação sem a máquina pedir, toque no ícone de Limpar ♫ e selecione "Descale" (Descalcificar) (Fig. 34).
- 2 Retire o tabuleiro de recolha de pingos e o depósito de borras de café, esvazie-os e coloque-os novamente no lugar.
- 3 Retire o depósito de água e esvazie-o. Em seguida, retire o filtro AquaClean.
- 4 Verta a embalagem completa do anticalcário da Philips para o depósito de água e, em seguida, encha-o de água até ao nível LIMPEZA DE CALCÁRIO. Depois, volte a colocá-lo na máquina.
- 5 Coloque um recipiente grande (1,5 l) sob o bico de distribuição de café.
- 6 Siga as instruções no ecrã para iniciar o procedimento de descalcificação. O procedimento de descalcificação dura cerca de 15 minutos e é composto por um ciclo de descalcificação e um ciclo de enxaguamento.
- 7 Após concluído o ciclo de descalcificação, é necessário enxaguar o depósito de água e o circuito de água. Siga as instruções no ecrã.
- 8 Coloque um novo filtro AquaClean no depósito de água e reactive o filtro AquaClean no menu.

Sugestão: A utilização do filtro AquaClean reduz a necessidade de descalcificação.

O que fazer se o procedimento de descalcificação for interrompido

Pode sair do procedimento de descalcificação ao premir o botão ligar/desligar no painel de controlo. Se o procedimento de descalcificação for interrompido antes de estar completamente concluído, faça o seguinte:

- 1 Esvazie e enxague o depósito de água cuidadosamente.
- 2 Encha o depósito de água com água limpa até ao nível CALC CLEAN (LIMPEZA DE CALCÁRIO) e volte a ligar a máquina. A máquina vai aquecer e executar um ciclo de enxaguamento automático.
- 3 Antes de preparar qualquer bebida, execute um ciclo de enxaguamento manual. Para efetuar um ciclo de enxaguamento manual, primeiro forneça água quente de metade do depósito de água e prepare 2 chávenas de café pré-moído sem adicionar café moído.

Nota: se o procedimento de descalcificação não tiver sido concluído, deverá executar outro procedimento de descalcificação logo que possível.

Ícones de advertência e códigos de erro

Significado dos ícones de advertência



Encha o depósito de água com água limpa até ao nível MAX.



A máquina necessita de encher o circuito de água com água. Certifique-se de que há água no depósito de água e prima o botão iniciar/parar ►■ para iniciar.



O depósito de grãos está vazio. Coloque novos grãos de café no depósito de grãos.



Feche a porta de serviço.



O grupo de preparação não está na máquina ou não foi introduzido corretamente. Introduza o grupo de preparação e assegure-se de que o encaixa na posição correta.



O cappuccinatore interno não está inserido ou não foi introduzido corretamente e/ou a porta do bico está aberta. Certifique-se de que os orifícios no cappuccinatore interno estão alinhados com os tubos na máquina antes de o encaixar na vertical na posição correta. Em seguida, feche a porta do bico.



O depósito de borras de café está cheio. Certifique-se de que a máquina está **ligada**. Em seguida, retire e esvazie o depósito de borras de café.



O depósito de borras de café não está colocado corretamente. Volte a colocar o depósito de borras de café.

Significado dos códigos de erro

Abaixo pode encontrar uma lista dos códigos de erro para problemas que pode resolver sem recorrer à assistência. Estão disponíveis instruções em vídeo em www.saeco.com/care. Se for apresentado outro código de erro, contacte o Centro de Apoio ao Cliente da Philips no seu país. Para os dados de contacto, consulte o folheto de garantia.

Código de erro	Problema	Solução possível
01	O funil de café está obstruído.	Desligue a máquina e retire a ficha da tomada. Retire o grupo de preparação. Em seguida, abra a tampa do compartimento para café pré-moído e insira o cabo da colher. Mova o cabo para cima e para baixo até o café moído acumulado cair (Fig. 27). Visite www.saeco.com/care para obter instruções em vídeo detalhadas.
03	O grupo de preparação está sujo ou não está bem lubrificado.	Desligue a máquina com o interruptor principal. Enxague o grupo de preparação com água limpa, deixe-o secar ao ar e, em seguida, lubrifique-o. Consulte o capítulo "Limpar o grupo de preparação" ou visite www.saeco.com/care para obter instruções em vídeo detalhadas. Em seguida, ligue a máquina de novo.

Código de erro	Problema	Solução possível
04	O grupo de preparação não está posicionado corretamente.	Desligue a máquina com o interruptor principal. Retire o grupo de preparação e volte a colocá-lo. Certifique-se de que o grupo de preparação está na posição correta antes de o introduzir. Consulte o capítulo "Manusear o grupo de preparação" ou visite www.saeco.com/care para obter instruções em vídeo detalhadas. Em seguida, ligue a máquina de novo.
05	Há ar no circuito de água.	Reinic peace a máquina desligando-a e ligando-a novamente com o botão principal. Se resultar, encha 2 a 3 chávenas com água quente. Descalcifique a máquina se não o tiver feito durante um longo período de tempo.
	O filtro AquaClean não foi devidamente preparado antes da instalação ou está obstruído.	Retire o filtro AquaClean e experimente tirar um café de novo. Se resultar, certifique-se de que prepara o filtro AquaClean devidamente antes de o colocar de novo (consultar 'Preparar o filtro AquaClean para ativação'). Volte a colocar o filtro AquaClean no depósito de água. Se não resultar, significa que o filtro pode estar obstruído e precisa de o substituir.
14	A máquina está demasiado quente.	Desligue a máquina e volte a ligá-la após 30 minutos.

Encomendar acessórios

Para limpar e descalcificar a máquina, utilize apenas os produtos de manutenção da Philips. Estes produtos podem ser adquiridos num revendedor local, nos centros de assistência autorizados ou online em www.saeco.com/care. Para obter uma lista completa de peças sobressalentes online, introduza o número do modelo da sua máquina. Pode encontrar o número do modelo no interior da porta de serviço.

Produtos de manutenção e referências:

- Solução anticalcário CA6700
- Filtro AquaClean CA6903
- Graxa para o grupo de preparação HD5061
- Pastilhas de remoção do óleo do café CA6704
- Agente de limpeza do circuito de leite CA6705
- Kit de manutenção CA6707

Português

Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que podem surgir na máquina. Estão disponíveis vídeos de assistência e uma lista completa das perguntas mais frequentes em www.saeco.com/care. Se não conseguir resolver o problema, contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país. Para os dados de contacto, consulte o folheto de garantia.

Problema	Causa	Solução
O tabuleiro de recolha de pingos enche rapidamente.	É normal. A máquina utiliza água para enxaguar o circuito interno e o grupo de preparação. Alguma da água passa pelo sistema interno diretamente para o tabuleiro de recolha de pingos.	Esvazie o tabuleiro de recolha de pingos diariamente ou assim que o indicador de "tabuleiro de recolha de pingos cheio" vermelho sobressair através do tabuleiro (Fig. 26) de recolha de pingos. Coloque uma chávena sob o bico de distribuição para recolher a água de enxaguamento.
A máquina está em modo DEMO.	Premiu o botão em espera durante mais de 8 segundos.	Desligue a máquina e volte a ligá-la com o interruptor principal localizado na parte posterior da máquina.
O ícone de "depósito de borras de café cheio" continua a ser apresentado.	Esvaziou o depósito de borras de café enquanto a máquina estava desligada.	Esvazie sempre o depósito de borras de café com a máquina ligada. Se esvaziar o depósito de borras de café enquanto a máquina está desligada, o contador de ciclos de café não é reposto.
	Voltou a colocar o depósito de borras de café demasiado rápido.	Não volte a colocar o depósito de borras de café enquanto o ecrã não indicar que o deve fazer.
O ícone de "depósito de borras de café cheio" é apresentado apesar de o depósito não estar cheio.	A máquina não repôs o contador a última vez que esvaziou o depósito de borras de café.	Aguarde sempre cerca de 5 segundos para voltar a inserir o depósito de borras de café. Desta forma, o contador de borras de café será reposto a zero.
		Esvazie sempre o depósito de borras de café com a máquina ligada. Se esvaziar o depósito de borras de café enquanto a máquina está desligada, o contador de borras de café não será reposto.
Não consigo retirar o grupo de preparação.	O grupo de preparação não está na posição correta.	Reponha a máquina da seguinte forma: volte a introduzir o tabuleiro de recolha de pingos e o depósito de borras de café. Em seguida, feche a porta de serviço e desligue e volte a ligar a máquina. Experimente retirar novamente o grupo de preparação.
	Não retirou o depósito de borras de café.	Retire o depósito de borras de café antes de remover o grupo de preparação.

Problema	Causa	Solução
Não consigo introduzir o grupo de preparação.	O grupo de preparação não está na posição correta.	Reponha a máquina da seguinte forma: volte a introduzir o tabuleiro de recolha de pingos e o depósito de borras de café. Deixe de fora da máquina o grupo de preparação. Feche a porta de serviço e ligue e desligue a máquina. Em seguida, coloque o grupo de preparação na posição correta e volte a introduzi-lo na máquina (consultar 'Voltar a introduzir o grupo de preparação').
O café fica aguado.	O grupo de preparação está sujo ou precisa de ser lubrificado.	Limpe e lubrifique o grupo de preparação.
	O moinho está definido para um nível demasiado grosso.	Ajuste o moinho para uma definição mais fina (baixa).
	As definições de café foram ajustadas.	Selecione a sua bebida de café e ajuste as definições para um café mais forte.
	A máquina está a realizar o seu procedimento de ajuste automático após uma alteração nas definições do moinho ou nos tipos de grão.	Prepare algumas chávenas de café.
O café não está bem quente.	As chávenas utilizadas estão frias.	Pré-aqueça as chávenas ao enxaguá-las com água quente.
	A temperatura é demasiado baixa. Verifique as definições do menu.	Defina a temperatura para "high" (alta) no menu.
	Adicionou leite.	Independentemente de o leite adicionado estar quente ou frio, baixa sempre ligeiramente a temperatura do café.
O café não sai ou sai lentamente.	O filtro AquaClean não foi devidamente preparado para instalação ou está obstruído.	Retire o filtro AquaClean e experimente tirar um café de novo. Se resultar, certifique-se de que prepara o filtro AquaClean devidamente antes de o colocar de novo. Volte a colocar o filtro preparado. Se não resultar, significa que o filtro pode estar obstruído e precisa de o substituir.
	O moinho está definido para um nível demasiado fino.	Ajuste o moinho para uma definição mais grossa (alta).
	O grupo de preparação está sujo.	Limpe o grupo de preparação.

Problema	Causa	Solução
	O bico de distribuição de café está sujo.	Limpe o bico de distribuição de café e os respetivos orifícios com uma agulha.
	O circuito da máquina está entupido com calcário.	Descalcifique a máquina.
O leite não faz espuma.	O cappuccinatore interno está sujo ou não foi introduzido corretamente.	Limpe o cappuccinatore interno e certifique-se de que o posiciona e insere corretamente (consultar 'Limpar o cappuccinatore interno em água corrente').
	O tipo de leite utilizado não é apropriado para a preparação de espuma.	Os diferentes tipos de leite produzem diferentes quantidades e qualidades de espuma. Testámos os seguintes tipos de leite que obtiveram bons resultados em termos de espuma de leite: leite de vaca meio gordo ou gordo, leite de soja e leite sem lactose.
O leite salpica.	O leite utilizado não está suficientemente frio.	Certifique-se de que utiliza leite frio retirado diretamente do frigorífico para obter os melhores resultados.
	O tubo de leite flexível não está ligado corretamente.	Abra a porta do bico (Fig. 8) de distribuição de café e verifique se o tubo de leite flexível está totalmente ligado ao cappuccinatore (Fig. 9). Tenha em atenção que o cappuccinatore e os tubos de leite podem estar quentes. Deixe o cappuccinatore e os tubos arrefecerem antes de lhes tocar.
	O cappuccinatore e os tubos de leite não estão limpos.	Retire e desmonte o cappuccinatore (consultar 'Limpar o cappuccinatore interno em água corrente') interno. Enxague todas as peças sob água corrente. Para uma limpeza rigorosa, utilize o agente de limpeza do circuito de leite da Philips e efetue o procedimento DEEP MILK CLEAN (LIMPEZA PROFUNDA DO LEITE) através do menu de limpeza (魄). Tenha em atenção que se as peças foram limpas na máquina de lavar a loiça, podem ter ficado obstruídas com partículas de alimentos ou resíduos de detergentes. Recomenda-se uma verificação visual de que não estão obstruídas.

Problema	Causa	Solução
		Aconselhamo-lo a efetuar o programa HygieSteam todos os dias: 1) Prima o ícone "Limpar"  no painel de controlo. 2) Selecione "HygieSteam". 3) Prima o botão iniciar para começar o processo e, em seguida, confirme todos os passos no visor.
	Os tubos de leite estão obstruídos.	Armazene sempre o recipiente de leite no frigorífico sem os tubos de leite. Os restos do leite podem acumular dentro dos tubos de leite e obstruir o fluxo de leite que passa através dos tubos. Enxague os tubos de leite antes de os armazenar.
A máquina parece ter uma fuga.	A máquina utiliza água para enxaguar o circuito interno e o grupo de preparação. Alguma da água passa pelo sistema interno diretamente para o tabuleiro de recolha de pingos.	Esvazie o tabuleiro de recolha de pingos diariamente ou assim que o indicador de "tabuleiro de recolha de pingos cheio" sobressair através da tampa (Fig. 26) do tabuleiro. Coloque uma chávena sob o bico de distribuição para recolher a água de enxaguamento.
	O tabuleiro de recolha de pingos está demasiado cheio e transbordou, fazendo parecer que a máquina está com uma fuga.	Esvazie o tabuleiro de recolha de pingos diariamente ou assim que o indicador de "tabuleiro de recolha de pingos cheio" sobressair através da tampa (Fig. 26) do tabuleiro. Coloque uma chávena sob o bico de distribuição para recolher a água de enxaguamento.
	A máquina não está colocada numa superfície horizontal.	Coloque a máquina numa superfície horizontal para que o indicador de "tabuleiro de recolha de pingos cheio" funcione corretamente.
Não consigo ativar o filtro AquaClean e a máquina pede uma descalcificação.	O filtro não foi substituído a tempo após o ícone do filtro AquaClean ficar intermitente e a capacidade ter atingido os 0%.	Descalcifique a máquina primeiro e, em seguida, instale o filtro AquaClean.
	Não instalou o filtro AquaClean durante a primeira instalação, mas sim após a preparação de aprox. 25 cafés (com base em chávenas de 100 ml). A máquina tem de estar completamente descalcificada antes da instalação do filtro AquaClean.	Descalcifique a máquina primeiro e, em seguida, instale o filtro AquaClean. Após a descalcificação, o contador de filtros é reposto para 0/8. Confirme sempre a ativação do filtro no menu da máquina. Faça o mesmo após a substituição do filtro.

Problema	Causa	Solução
O filtro de água novo não cabe no compartimento.	Está a tentar instalar um filtro diferente do AquaClean.	Apenas um filtro AquaClean encaixa na máquina.
A máquina está a fazer um ruído.	É normal que a máquina faça ruído durante a utilização.	Se a máquina começar a fazer um tipo de ruído diferente, limpe o grupo de preparação e lubrifique-o (consultar 'Lubrificar o grupo de preparação').
	O filtro AquaClean não foi devidamente preparado e está a entrar ar na máquina.	Retire o filtro AquaClean do depósito de água. Sacuda o filtro durante cerca de 5 segundos. Mergulhe o filtro voltado ao contrário num jarro de água fria durante pelo menos 30 segundos. Aguarde até não saírem mais bolhas de ar. Volte a colocar o filtro AquaClean preparado no depósito de água. Em seguida, encha 2 a 3 chávenas com água quente.

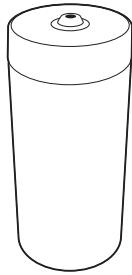
Especificações técnicas

O fabricante reserva-se o direito de melhorar as especificações técnicas do produto. Todas as quantidades predefinidas são aproximadas.

Descrição	Valor
Tamanho (L x A x P)	283 x 393 x 489 mm
Peso	10.8-12.2 kg
Comprimento do cabo de alimentação	1200 mm
Depósito de água	1,7 litros, amovível
Capacidade do depósito de grãos de café	450 g
Capacidade do recipiente para café moído	14 borras
Capacidade do jarro de leite	600 ml
Altura ajustável do bico	75-148 mm
Tensão nominal - Consumo de energia - Fonte de alimentação	Consulte a placa de dados no interior da porta de serviço

fillpage Saeco

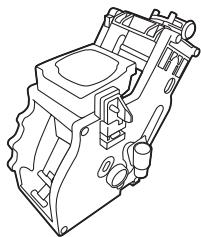
fillpage Saeco



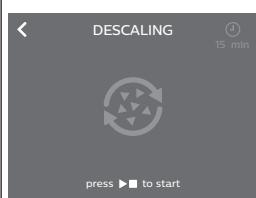
Milk circuit cleaner

V 21 feb '17

V 27 apr '17



V 27 apr '17



V 27 apr '17



4219.450.1008.1 (6/2019) rev.00



421945010081

www.saeco.com/care



>75% recycled paper
>75% papier recyclé